



**ATA DA REUNIÃO Nº 02/2026– TERMO 2026**  
**DATA: 07 DE FEVEREIRO DE 2026**  
**LOCAL: VIRTUAL – PLATAFORMA ZOOM**

**Administrativa:**

Início: 08:08 hrs

Término: 08:32 hrs

**Presenças de membros na Administrativa:**

Quant.	Nome	Encargo
1	Dirley	Coordenador de Relações Públicas CSA Rota 116
2	Maurício	RSG do Grupo Super Quadra
3	Juliano	RSG do Grupo São Lourenço
4	João	RSG do Grupo Itapecerica
5	Rafael	MCR CSA Rota 116
6	PH	SPH
7	Carlos	Coordenador CSA Rota 116
8	Leandro	RSG do Grupo União do Taboão

**Assuntos:**

- ✓ Moção 01

MOÇÃO: 01/2026 – CSA ROTA 116

DATA: 07.02.2026

REGIME: URGENTE

PROPONENTE: MCR

ENDOSSO: RP

INTENÇÃO DA MOÇÃO: CUSTEAR 50% DE 10 INSCRIÇÕES DO FÓRUM DE SERVIÇO - RGSP - 2026  
IMPACTO FINANCEIRO: R\$ 1.600,00 (PARCELADOS EM 02 VEZES DE R\$ 800,00, SENDO: MARÇO E ABRIL)

TEXTO DA MOÇÃO: ADQUIRIR 50% DE 10 INSCRIÇÕES DO FÓRUM DE SERVIÇO – RGSP (REALIZADO EM SETEMBRO DE 2026) E SORTEAR ENTRE OS SERVIDORES DO CSA DO TERMO 2026. O SERVIDOR SORTEADO PAGA OS OUTROS 50%.

OBS: ENTENDE-SE COMO SERVIDORES DO CSA: COORDENADOR, VICE COORDENADOR, TESOUREIRO, SECRETÁRIO, MCR, MCR SUPLENTE, COORDENADOR DE RP, VICE COORDENADOR DE RP, LÍDER DE HI, LÍDER DE IP, LÍDER DE LA, LÍDER DE LDA, LÍDER DE EVENTOS, BEM COMO RSG E RSG SUPLENTE DOS GRUPOS. CASO O RSG OU SUPLENTE FOREM SORTEADOS E NÃO TENHAM INTERESSE O GRUPO PODERÁ SORTEAR ENTRE OS SERVIDORES ELEITOS.

**TRATAMENTO DA MOÇÃO:**

**Plenária:**

Início: 09:05 hrs

Término: 12:35 hrs

**Presenças de membros na Plenária:**

Quant.	Nome	Encargo
1	Dirley	Coordenador de Relações Públicas CSA Rota 116
2	Maurício	RSG do Grupo Super Quadra
3	João	RSG do Grupo Itapecerica

4	Rafael	MCR CSA Rota 116
5	PH	SPH
6	Carlos	Coordenador CSA Rota 116
7	Leandro	RSG do Grupo União do Taboão
8	Caique	RSG do Grupo Hoje eu Vivo

**Presenças de membros pela 1º vez na reunião de Área:**

Não teve

**Leitura:**

1º Conceito – Companheiro João partilhou sua experiência

**Apresentação de novos RSGs:**

João – RSG Grupo Itapecerica da Serra

**Apresentação de Novos Grupos:**

Não teve

**7ª Tradição:**

R\$ 0,00

**Agenda da próxima Reunião Plenária do CSA ROTA 116:**

Reunião: 03/2026

Data: 14/03/2026

Horário: 08:00 Adm. / 09:00 Plenária

Local: Grupo Super Quadra – Rua Dr. César Salgado, 238 – Super Quadra – SP.

**Representatividade:**

Grupos	1ª	2ª	3ª	SV	Mesa	1ª	2ª	3ª
Embu das Artes	F	F	F	SV	Coordenador	P	P	P
Hoje eu Vivo	P	P	P		Vice Coordenador	NT	NT	NT
Itapecerica da Serra	P	P	P		Tesoureiro	NT	NT	NT
Jd. Jaqueline	F	F	F	SV	Secretário	NT	NT	NT
São Lourenço	F	F	F		MCR	P	P	P
União do Taboão	P	P	P		MCR Suplente	NT	NT	NT
Valo Velo	F	F	F	SV	Coord. RP	P	P	P
Super Quadra	P	P	P		Vice Coord. RP	NT	NT	NT
Luz do Ribeira	F	F	F	SV				

**Legenda: F = Falta / P = Presença / SV = Sem direito a voto / NT = Não tem**

Os grupos, **SV** não tiveram direito a voto, **em Assuntos Velhos** na reunião por acúmulo de duas faltas consecutivas, não compondo assim o quórum da reunião do CSA (Item 12, página 15 do Manual de Procedimentos).

**Quadro de Servidores e Contatos CSA Rota 116:**

SERVIDOR / SUBCOMITÊ	NOME	TELEFONE	EMAIL
COORDENADOR	Carlos	(11) 98701-0923	rota116coordenador@gmail.com
VICE COORDENADOR	SPH	SPH	rota116coordenador@gmail.com
TESOUREIRO	SPH	SPH	rota116tesouraria@gmail.com
SECRETÁRIO	SPH	SPH	rota116secretaria@gmail.com
MCR	Rafael	(11) 94886-6855	rota116mcr@gmail.com
MCR SUPLENTE	SPH	SPH	
COORD. DE RELAÇÕES PÚBLICA	Dirley	(11) 98221-1226	SPH
VICE DE RELAÇÕES PÚBLICAS	SPH	SPH	SPH

## Relatórios dos Grupos entregues em 2026:

Grupo	Jan	Fev.	Mar	Abr.	Mai	Jun.	Jul.	Ago.	Set	Out	Nov.	Dez
Embu das Artes	SA											
Hoje eu Vivo	X											
Itapecerica da Serra	X											
Jd. Jaqueline	X											
São Lourenço	X											
União do Taboão	X											
Valo Velo	X											
Super Quadra	X											
Luz do Ribeira	F											

### Legenda:

F = Falta o Relatório / X = Relatório Entregue / SA= Sem Atividades

### Aprovação da Ata anterior:

*Ata aprovada sem ressalva.*

### Assuntos Velhos:

### Eletiva de Servidores:

Vice Coordenador: SPH  
Tesoureiro: SPH  
Secretário: SPH  
MCR Suplente: SPH  
Vice Coordenador de RP: SPH

### Assuntos Novos:

### Moções

#### CSA ROTA 116

MOÇÃO: 01/2026 – CSA ROTA 116

DATA: 07.02.2026

REGIME: URGENTE

PROPONENTE: MCR

ENDOSSO: RP

INTENÇÃO DA MOÇÃO: CUSTEAR 50% DE 10 INSCRIÇÕES DO FÓRUM DE SERVIÇO - RGSP - 2026

IMPACTO FINANCEIRO: R\$ 1.600,00 (PARCELADOS EM 02 VEZES DE R\$ 800,00, SENDO: MARÇO E ABRIL)

TEXTO DA MOÇÃO: ADQUIRIR 50% DE 10 INSCRIÇÕES DO FÓRUM DE SERVIÇO – RGSP (REALIZADO EM SETEMBRO DE 2026) E SORTEAR ENTRE OS SERVIDORES DO CSA DO TERMO 2026. O SERVIDOR SORTEADO PAGA OS OUTROS 50%.

OBS: ENTENDE-SE COMO SERVIDORES DO CSA: COORDENADOR, VICE COORDENADOR, TESOUREIRO, SECRETÁRIO, MCR, MCR SUPLENTE, COORDENADOR DE RP, VICE COORDENADOR DE RP, LÍDER DE HI, LÍDER DE IP, LÍDER DE LA, LÍDER DE LDA, LÍDER DE EVENTOS, BEM COMO RSG E RSG SUPLENTE DOS GRUPOS. CASO O RSG OU SUPLENTE FOREM SORTEADOS E NÃO TENHAM INTERESSE O GRUPO PODERÁ SORTEAR ENTRE OS SERVIDORES ELEITOS.

**TRATAMENTO DA MOÇÃO: APROVADA**

#### ABNA

- MOÇÃO 01 : OS GRUPOS DECIDIRAM DAR AUTONOMIA AO MCR

- MOÇÃO 03 : OS GRUPOS DECIDIRAM DAR AUTONOMIA AO MCR

**- MOÇÃO 06 : DESCE PARA OS GRUPOS PARA ESCLARECIMENTOS DE DÚVIDAS.**

MOÇÃO 06 DA REUNIÃO 80 da ABNA – OUTUBRO DE 2025		
Moção nº: 06 da Reunião 80 da ABNA	Normal (X)	Urgente ( ) Ext. Urgência ( )
Proponente: Região Brasil	Endosso: Região Nordeste	
<b>Texto da Moção:</b>		
<b>PROJETO DE LONGO ALCANCE DE EXTENSÃO PARA COMUNIDADES EM DESENVOLVIMENTO</b>		
Executar um projeto de Longo Alcance de Extensão, envolvendo comunidades das Regiões Brasil, Nordeste e Brasil Central, conforme anexo à moção, no período de 2026 a 2031.		
<b>Intenção da Moção:</b>		
Permitir que ações integradas de Longo Alcance possam melhorar e desenvolver o serviço de NA nas três Regiões envolvidas no projeto, aumentando o alcance da mensagem de recuperação nas comunidades envolvidas.		
<b>Impacto Financeiro:</b>		
Para cada ano do projeto, o investimento previsto é R\$ 15.000,00. Considerando que o projeto, uma vez aprovado, deve se estender por seis anos (2026 a 2031), o total investido nos seis anos é de R\$ 90.000,00.		
<b>Resolução:</b>		
A moção foi inicialmente colocada fora de ordem pela coordenação, por ultrapassar os limites orçamentários da ABNA. A decisão foi apelada e a apelação apresentada foi aprovada pela plenária, e a moção retornou para a ordem do dia, seguindo para debate e encaminhamento.		
➤ <b>Moção encaminhada para as regiões em regime normal.</b>		
Arquivo do projeto na íntegra em anexo no link abaixo:		

**- MOÇÃO 07 : DESCE PARA OS GRUPOS PARA VOTAÇÃO.**

MOÇÃO 07 DA REUNIÃO 80 da ABNA – OUTUBRO DE 2025		
Moção nº: 7 da Reunião 80 da ABNA	Normal (X)	Urgente ( ) Ext. Urgência ( )
Proponente: Rio de Janeiro	Endosso: Grande São Paulo, HOW, Minas	
<b>Texto da Moção:</b>		
<b>Moção pela Acessibilidade Sonora em NA; “Só por Hoje” para Todos os Ouvidos:</b>		
Que se produza e disponibilize oficialmente no site na.org.br ( <a href="https://www.na.org.br">https://www.na.org.br</a> ) versões em áudio do “Só Por Hoje (SPH)”, garantindo conformidade com os direitos autorais - FIPT, diretrizes da Irmandade e necessidades de acessibilidade.		
Que seja consultado o NAWS antes da produção sobre a viabilidade da disposição do link via site da ABNA conectado ao site do NAWS.		
<b>Intenção da Moção:</b>		
<p><b>1. Demanda por Acessibilidade:</b> Há uma necessidade clara de formatos alternativos para membros com deficiência visual e dificuldades de leitura, conforme discutido no GS de Acessibilidade e reforçado por iniciativas como reuniões com audiodescrição e intérpretes de Libras.</p> <p><b>2. Integridade da Mensagem:</b> Reproduções não oficiais em plataformas como YouTube distorcem a mensagem de NA e a Tradição Sexta (não endosso a empreendimento externos). Uma versão oficial, produzida por NA, assegura fidelidade ao conteúdo e evita adulterações.</p> <p><b>3. Alinhamento com Diretrizes de NA:</b> O FIPT não é desrespeitado, pois a produção seria feita por estruturas de serviço da Irmandade, respeitando os direitos autorais. Atende a deliberações da CNS 2024 e do SRTL Nacional, que destacaram a urgência de ampliar os acessos.</p> <p><b>4. Precedentes e Viabilidade:</b> O site na.org.br já oferece recursos acessíveis, como vídeos com Libras e textos compatíveis com leitores de tela e Texto Básico em áudio.</p>		

<b>Impacto Financeiro:</b>
Até R\$ 15.000,00 da conta administrativa da ABNA; calculado pelo valor médio dos 3 orçamentos apresentados pelo coordenador de DI da ABNA, podendo ser avaliado outros orçamentos para que seja escolhido o melhor entre todos.
<b>Resolução:</b>
Emenda aprovada: O recurso financeiro necessário para a produção do e-book será destinado pela conta administrativa da ABNA, e não pela conta de serviços e que seja avaliado outros orçamentos para que um melhor preço seja contemplado.
Emenda aprovada: Que seja consultado os serviços mundiais antes da produção sobre a viabilidade da disposição do link no site da ABNA conectado ao site deles.
Emenda não aprovada: Que caso o projeto do só por hoje não seja viável tecnicamente, seja dado sequência no projeto através das histórias pessoais do Texto Básico para finalização do livro.
➤ <b>Moção encaminhada para as regiões em regime normal.</b>

- MOÇÃO 08 : OS GRUPOS APROVARAM

- MOÇÃO 11 : DISCUTIREMOS NA PRÓXIMA REUNIÃO

- MOÇÃO 13 : OS GRUPOS DECIDIRAM DAR AUTONOMIA AO MCR

RSGP

- MOÇÃO 12 : OS GRUPOS DECIDIRAM DAR AUTONOMIA AO MCR

- MOÇÃO 14 : SEM DÚVIDAS. DESCE PARA OS GRUPOS NA PRÓXIMA REUNIÃO.

CAR

**SEGUE EM ANEXO.**

**DESDE PARA OS GRUPOS PARA VOTAÇÃO.**

#### Fatos relevantes da Mesa:

**Coordenador:** Agradeceu a oportunidade em servir, vem acompanhando o RP e agradeceu a ajuda do antigo coordenador.

**MCR:** Apresentou o relatório, agradeceu a oportunidade em servir.

**Coordenador de RP:** Apresentou o relatório, agradeceu a oportunidade em servir.

**\*\*\*Tesoureiro:** Os grupos entenderam que o antigo Tesoureiro permaneça de boa vontade até o próximo mês.

#### Fatos relevantes dos Grupos:

**Grupo Super Quadra:** Sem fatos relevantes, foi solicitado pedido de ajuda ao IP e o direcionamento ao LA sobre o Google.

**Grupo Itapecerica:** Encargos preenchidos, somente RSG Suplente em aberto e as reuniões de sábado iniciam as 20:00 e terminam as 22:00 hrs.

**Grupo União do Taboão:** Sem fatos relevantes.

Relatório  
da Agenda da  
Conferência  
WSC 2026: 3 a 9 de maio

# O nosso bem-estar comum



50 anos da Conferência  
Mundial de Serviços  
1976–2026

# **Declaração de Missão da Conferência Mundial de Serviço**



A Conferência Mundial de Serviço reúne todos os elementos dos serviços mundiais, para promover o bem-estar comum de NA. A missão da WSC é unificar NA mundialmente, proporcionando um evento em que:

- Os participantes proponham e obtenham consenso da Irmandade nas iniciativas que promovam a Visão para o serviço em NA;
- A Irmandade, através da troca de experiência, força e esperança, possa se expressar coletivamente a respeito das questões que afetem Narcóticos Anônimos como um todo;
- Os grupos de NA tenham um mecanismo para conduzir e dirigir as atividades dos serviços mundiais;
- Os participantes assegurem que os diversos elementos dos serviços mundiais de NA sejam responsáveis, em última instância, perante os grupos aos quais prestam serviço;
- Os participantes sejam inspirados pelo prazer do serviço abnegado e pela convicção de que seus esforços fazem uma diferença.

**O nosso  
bem-estar  
comum**

A força de nosso compromisso mútuo com NA cria a unidade que nos mantém juntos, apesar de tudo que poderia nos dividir. O bem-estar comum de NA depende do crescimento contínuo e do bem-estar da Irmandade em cada canto do mundo.

*Funciona: como e por quê, Tradição Um*

# Relatório da Agenda da Conferência de 2026

WSC 2026

3 a 9 de maio

Woodland Hills, California

**2026 Conference Agenda Report**  
**World Service Conference of Narcotics Anonymous**

World Service Office  
PO Box 9999  
Van Nuys, CA 91409 USA  
Tel: (818) 773-9999  
Fax: (818) 700-0700  
Website: na.org




World Service Office–EUROPE  
B-1050 Brussels, Belgium  
Tel: +32/2/646-6012

World Service Office–CANADA  
Mississauga, Ontario

World Service Office–IRAN  
Tehran, Iran

Twelve Steps and Twelve Traditions adapted and reprinted by permission of Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

**Narcotics Anonymous**®

The name “Narcotics Anonymous,” the stylized initials “NA” alone or within a double circle , the four-sided diamond enclosed in a circle , and the Original NA Group Logo  are registered trademarks and service marks of Narcotics Anonymous World Services, Incorporated.

*The NA Way* is a registered trademark of Narcotics Anonymous World Services, Incorporated, for its periodical publication.

*Twelve Concepts for NA Service* copyright © 1989, 1990, 1991 by Narcotics Anonymous World Services, Inc. All rights reserved. *The Twelve Concepts for NA Service* were modeled on AA’s Twelve Concepts for World Service, published by Alcoholics Anonymous World Services, Inc., and have evolved specific to the needs of Narcotics Anonymous.

**na.org/conference**

**11/25**

# Índice

Nosso bem-estar comum .....	1
Preparativos para o delegado para a WSC 2026.....	6
Preços de nossa literatura .....	10
IP no. 21: Manter-se limpo em isolamento .....	17
Plano Estratégico de Serviços Mundiais de NA .....	19
Olhando para o futuro: A Convenção Mundial de NA .....	25
Linguagem inclusiva e neutra em termos de gênero e inclusiva .....	30
DRT/MAT em NA: Ajudando os membros a criar raízes .....	33
Literatura, material de serviço e pesquisa IDT .....	38
Moções regionais.....	44
Moções, pesquisas e perguntas para discussão: Folha para coleta da consciência do grupo.....	48
Glossário.....	52
ADENDO A—IP #21, <i>Staying Clean in Isolation</i> .....	58
ADENDO B—Plano Estratégico dos Serviços Mundiais de NA.....	64
ADENDO C—Proposta de Diretrizes para Convenção Mundial para <i>Um Guia para os Serviços Mundiais em NA</i> .....	72
ADENDO D—Diretrizes Atuais da Convenção Mundial em <i>Um Guia para os Serviços Mundiais em NA</i> . .....	75
ADENDO E—List of Published Materials Showing Categories and Translations.....	78

# Visão para o serviço em NA



Todos os esforços de Narcóticos Anônimos são inspirados pelo propósito primordial de nossos grupos. Sobre essa base comum nos mantemos comprometidos.

Nossa visão é a de que algum dia:

- ◊ todos os adictos do mundo possam vivenciar nossa mensagem em seu próprio idioma e cultura, e encontrar uma nova maneira de viver;
- ◊ todos os membros, inspirados pela dádiva da recuperação, experimentem crescimento espiritual e realização através do serviço;
- ◊ os corpos de serviço de NA do mundo todo trabalhem em conjunto, em espírito de unidade e cooperação, para dar apoio aos grupos na propagação da nossa mensagem de recuperação; e
- ◊ Narcóticos Anônimos obtenha reconhecimento e respeito universais como programa de recuperação viável.

Honestidade, confiança e boa vontade são os fundamentos de nossas atividades de serviço, todas com base na orientação de um Poder Superior amoroso.

## O nosso bem-estar comum

# Nosso bem-estar comum

## Olá, do seu Quadro Mundial

Enquanto nos preparamos mais uma vez para cocriar a Conferência de Serviços Mundiais, a alegria e a antecipação de nos reunirmos em serviço são contrabalançadas pela seriedade do trabalho que está diante de nós. Este ano, **Nosso bem-estar comum** é o nosso tema; é sempre nossa obrigação. Agora, mais do que nunca olhamos para o futuro com um senso de nosso dever coletivo de garantir que NA esteja aqui daqui a 20, 30, 40 anos – que estejamos crescendo, que os adictos consigam nos encontrar e encontrar seu lugar como membros, assim como nós fizemos um dia.

O livro *Funciona: como e por quê* sugere que “uma maneira de colocar o nosso bem-estar comum em primeiro lugar é afirmar que cada um de nós é igualmente responsável pelo bem-estar de NA... Assim como cada membro individual confia no apoio da irmandade para sobreviver, a sobrevivência de NA depende de seus membros.” Quando nos reunimos em serviço, nosso senso compartilhado de propósito, e nossa Visão compartilhada para o Serviço de NA, alimentam o entusiasmo e um senso de urgência: Há tanto a fazer, e tantos adictos precisam desesperadamente de nossa mensagem AGORA MESMO. Tendo como pano de fundo um mundo que parece mais polarizado a cada dia, poderia ser fácil deixar esse senso de urgência acelerar para o pânico.

Felizmente, somos guiados por princípios espirituais que nos mantêm firmes. “Como um farol na costa rochosa, guiando-nos para longe do perigo, as Doze Tradições de Narcóticos Anônimos nos ajudam a navegar de acordo com nossos princípios, nosso propósito e nossos caminhos,” o livro *Princípios orientadores* nos assegura. E assim respiramos fundo e lembramos por que estamos aqui. Nossa capacidade

de realizar nosso propósito primordial depende de nosso bem-estar comum, e nosso bem-estar comum depende de nossa unidade.

Talvez o trabalho mais importante da Conferência de Serviços Mundiais seja nos reunir de todo o mundo para experimentar



e expandir nossa unidade. “Nós nos cumprimentamos,” o *Funciona: como e por quê* nos diz, “com o reconhecimento reservado aos sobreviventes da mesma catástrofe quase fatal,” e desde aquele primeiro abraço sentimos o reconhecimento, a fé e a empatia que nos unirão. Esse laço sombrio e alegre também reflete parte de nossa experiência dos últimos anos como conferência, desde as paralisações até nossa longa reconstrução. Nosso trabalho agora é construir um ambiente no qual essa sobrevivência não seja um fim, mas um começo.

Nosso bem-estar comum depende de nossa capacidade de trabalhar juntos, não importa o quê – de criar um ambiente no qual um adicto, qualquer adicto, pode encontrar uma nova maneira de viver. Na conferência deste ano, somos chamados a deixar de lado nossas ferramentas de sobrevivência e mergulhar na ação criativa do espírito. Quando damos um passo com fé, aprendemos que Narcóticos Anônimos é forte o suficiente para acolher a todos nós. Consideramos juntos como construir um Narcóticos Anônimos sustentável, nutritivo e próspero, resiliente o suficiente para este mundo em mudança e firme o suficiente para honrar nossos princípios atemporais.

## A Mudança Desafia Nossa Fé

O fato de a Irmandade estar viva é evidência de que este programa funciona, e que continua funcionando. Nossa tarefa é confiar nessa evidência mais do que em nosso medo ou em nossas crenças rígidas de como deveria funcionar. Se estivermos fazendo a coisa certa, vamos crescer além do que sabemos agora – individualmente e como grupo. Quando temos fé que nossos serviços são realmente guiados por um Poder Superior amoroso, podemos desenvolver e permitir que o processo se abra. O sucesso vem quando trabalhamos juntos em busca de uma solução.

*Viver limpo: a jornada continua*

O mundo está mudando. Os princípios de NA, nossa mensagem, nossa única promessa – essas coisas não mudam. Nossas Tradições garantem que tenhamos uma fundação espiritual estável, independentemente do que esteja acontecendo fora das

portas de nossas reuniões. Nossos princípios orientadores não mudam, mas as maneiras como os praticamos, sim. Às vezes, brincando, chamamos nossos membros antigos de “dinossauros” – mas, claro, os dinossauros estão extintos. Sabemos que, para continuar, devemos continuar crescendo. Queremos encontrar maneiras de estar aqui a longo prazo sem ficarmos presos nos “poços de piche” da complacência e da rigidez. A evolução é uma questão de se adaptar às circunstâncias presentes: “Começamos a perceber mais claramente o que é real,” diz o Texto Básico, e agimos de acordo. Dói-nos relatar que em muitos lugares o crescimento de NA está estagnado ou diminuindo; não podemos mais fingir que é um problema local. Quando confrontamos a realidade desconfortável de que o que estamos fazendo não está funcionando, tornamo-nos dispostos a mudar. Passamos por isso em nossa recuperação pessoal; em nossa vida como Irmandade também, chegamos a encruzilhadas onde a mudança é o único caminho a seguir.

**Queremos realmente nos livrar de nossos ressentimentos, da nossa raiva e do nosso medo? Muitos de nós se apegam aos seus medos, dúvidas, auto-aversão ou ódio pois há uma certa segurança distorcida na dor que nos é familiar. Parece mais seguro abraçar o que conhecemos do que abrir mão pelo desconhecido.**

**Texto Básico,  
“Capítulo Quatro: Como Funciona”**

Ao explicar a jornada para se tornar “inteiramente pronto” no Sexto Passo, o Texto Básico descreve o medo da mudança, do desconhecido, que pode atrapalhar o progresso de nossa recuperação. Esse medo – da mudança, de abrir mão – pode aparecer também em nossos esforços de serviço. Este CAR (Relatório da Agenda da Conferência) nos pede a todos que pratiquemos o desapego, que estejamos dispostos a falar sobre assuntos que podem ser

divisivos, a sermos honestos sobre nossos pontos de vista, mas também a termos mente aberta sobre como podemos ajudar melhor o recém-chegado que entra pela porta hoje, que pode ter necessidades ou preocupações diferentes das que tínhamos quando éramos novos. Às vezes, abordamos os novos membros com uma atitude de “Se eu não precisei disso, você não pode ter.” As questões de discussão neste CAR nos pedem para irmos além do que sabemos e estarmos dispostos a ouvir uns aos outros com o coração aberto.

Uma coisa que sabemos sobre a consciência de grupo é que ela é mais inteligente do que somos individualmente. Este *Relatório da Agenda da Conferência* é diferente do que muitos de nós estamos acostumados: ele nos pede para discutir várias questões não para chegar a uma resposta predeterminada de “sim ou não”, mas para acessar nossa experiência, nossa sabedoria e nossa capacidade de sermos minuciosos e destemidos para encontrar respostas que talvez ainda não tenhamos.

## **A Colaboração Exige Discussão**

Todos temos opiniões sobre como servir mais eficientemente. Quando todos propomos um plano diferente para algum modo de ação, como escolhemos entre eles? Quem tem a palavra final em nossas discussões? Nossa resposta é que um Deus amoroso, a fonte de nossa unidade, tem a palavra final – o mesmo Poder Superior que guia nossa recuperação pessoal.

*Funciona: como e por quê,  
“Segunda Tradição”*

Um plano eficaz e uma conferência baseada em discussão dependem de tempo e espaço para ouvirmos uns aos outros e construirmos consenso. Muitas discussões durante a WSC 2026 serão informadas por suas respostas às perguntas no CAR. Estamos publicando perguntas para qualquer membro ou grupo interessado responder até 1º de abril, e forneceremos esse feedback aos participantes da conferência para enriquecer suas discussões sobre linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva na literatura de NA e TRD/TAM e NA – ajudando os membros a criar raízes.

Respostas à *Pesquisa do CAR* e outros feedbacks que você encaminhar ao seu delegado ajudarão os delegados a lançarem o Plano Estratégico do

## Como dizemos na seção de Planejamento mais adiante neste CAR:

Vale a pena notar aqui que o ciclo de conferência de três anos foi aprovado como um teste de dois ciclos (2023–2029). A Conferência de Serviços Mundiais de 2029 será questionada se deve adotar um ciclo de três anos de forma contínua. Dada a incerteza da duração do ciclo da conferência após 2029, o quadro discutiu se deveria rotular o próximo plano estratégico como plano 2029–2032 ou rotulá-lo como plano 2029–203X. Decidimos pela primeira abordagem (2029–2032).

Planejaremos para três anos, mas se o ciclo de três anos não for aprovado, teremos que voltar à estaca zero. O processo de planejamento colaborativo depende de um ciclo de três anos. Em um órgão tão grande, internacional e multilíngue, não temos tempo para tanta conversa, revisão e análise – tanto vaivém sobre cada elemento do plano – se não tivermos três anos.

NAWS (Serviços Mundiais de NA) 2026–2029 e começar a estruturar o plano para o ciclo seguinte. Teremos sessões na WSC 2026 para identificar os fatores que mais precisamos abordar no plano 2029–2032, assim como fizemos em 2023 para iniciar o processo que resultou no plano deste CAR.

Talvez nosso processo de literatura ofereça o melhor exemplo de como avançamos: Começamos com uma pesquisa ampla e, em seguida, fazemos algumas perguntas mais focadas para coletar feedback. Esse feedback inicial “frontend” muitas vezes muda a forma e o pensamento de um projeto. Uma vez que um rascunho está pronto, podemos ajustar as coisas, mas é mais difícil reimaginar o projeto inteiramente. É no início do projeto que a ação criativa colaborativa molda mais diretamente o resultado; o trabalho no final oferece um ajuste fino importante, mas a moldagem acontece nessas trocas iniciais. Portanto, ao olharmos para frente, entendemos que nosso feedback é importante quando nossas ideias são amplas e um pouco vagas; é aqui que podemos ser mais eficazmente imaginativos em vez de corretivos.

Temos evoluído para uma conferência baseada em discussão há muitos anos, mas muitas vezes o número de moções diante de nós sobrecarregava nossas melhores intenções. A última vez que tivemos a oportunidade de focar o CAR em discussões em vez de moções foi em 2006. Aprendemos muito naquele ano, mas não tínhamos as ferramentas que temos agora para criar e manter uma conversa contínua ao longo do ciclo.

Hoje nosso processo é mais interativo, mais focado e – esperamos – mais fácil de entender.

Em nossa última conferência, os participantes concordaram em tentar dois ciclos de três anos e avaliar em 2029. Além de dar a todos os nossos projetos um pouco mais de espaço para respirar, este ciclo mais longo – com uma conferência Intermediária virtual entre eles e reuniões regulares dos participantes da conferência – nos permitiu iniciar o processo de planejamento mais colaborativo, interativo e ambicioso que já consideramos.

As mesmas tecnologias que nos permitiram ficar conectados durante um tempo de crise agora nos oferecem a oportunidade de trabalhar juntos ao longo do ciclo – de modo que a Conferência de Serviços Mundiais é um evento, mas também um corpo de serviço participativo contínuo que se reúne, cria e toma decisões ao longo do ciclo da conferência. Estamos nos estágios iniciais deste experimento, mas já podemos ver um processo que pode ser inclusivo, transparente e – ousamos dizer? – ágil. Como conferência, estamos trabalhando juntos para planejar um futuro no qual seremos mais capazes de agir como guardiões de nosso bem-estar comum porque somos capazes de pensar e agir juntos, em unidade, em tempo real.

## Olhando Além da Superfície

Este *Relatório da Agenda da Conferência* contém cinco moções. Três são do Quadro Mundial e duas são de regiões. E elas são muito diferentes umas das outras, não apenas no conteúdo, mas nos tipos

de discussões que provavelmente gerarão. (Delegados: Lembrem-se de que a primeira votação preliminar [enquete inicial] sobre essas moções será por volta de 18 de abril; planejem ter uma noção da consciência de sua região ou zona até lá.)

O Quadro Mundial está oferecendo a revisão do IP nº 21, *Manter-se limpo em isolamento*, para aprovação da conferência. Você encontrará o texto completo no Adendo A. Há uma moção sobre o futuro da Convenção Mundial. E há o Plano Estratégico, objeto de tanta discussão neste ciclo. Você encontrará mais sobre tudo isso mais adiante no relatório. Há uma moção regional do Arizona sobre literatura em tablets para os encarcerados, e do Sul da Flórida pedindo que a IA substitua os intérpretes humanos na conferência e nas reuniões virtuais dos participantes da conferência. O CAR discute essas também.

Além disso, a *Pesquisa do CAR* contém ideias para projetos de literatura, projetos de serviço e Tópicos de Discussão de Questões que foram enviados por toda a Irmandade. Os participantes da conferência trabalharam ao lado do Quadro Mundial para compilar, classificar e priorizar essas ideias.

O método foi mais colaborativo do que qualquer coisa que tentamos antes, e aprendemos muito sobre como fazer melhor da próxima vez. Mais informações a seguir; esteja ciente de que a versão online da pesquisa é randomizada, o que significa que a ordem em que as escolhas são exibidas mudará cada vez que alguém acessar a pesquisa. Numeramos as escolhas desta vez para facilitar o acompanhamento de suas prioridades.

Com base e ampliando as Discussões de Questões (IDTs) que foram realizadas neste ciclo, há dois tópicos com perguntas para discussão em suas comunidades locais. Observe que não são moções, nem são perguntas de “sim ou não”; estamos pedindo experiência, força, esperança e discussão de mente aberta enquanto consideramos juntos como avançar. Qualquer membro interessado pode responder às perguntas, que serão postadas em [na.org/surveys](http://na.org/surveys), até 1º de abril. Novamente, pedimos que as discussões regionais e zonais sejam concluídas antes de abril também, para que possamos reunir e distribuir os resultados para os participantes da conferência, a fim de gerar mais discussão na própria conferência. O feedback



sobre os IDTs neste ciclo deixou bem claro que não temos consenso sobre essas questões importantes; estamos fazendo perguntas no CAR para ouvir as comunidades locais e esperamos que suas respostas ajudem a avançar a conversa quando nos reunirmos.

Se você é um participante da conferência, preste atenção especial à seção deste CAR sobre a Preparação do Delegado. Este relatório está carregado de informações vitais que você precisa hoje e durante a semana da conferência.

## **Olhando Adiante: Material para Aprovação da Conferência (CAT) e Outros Materiais**

O CAR é uma das três publicações preliminares à conferência; o CAT, ou Material para Aprovação da Conferência, e o *Relatório da Conferência* seguem em sequência. O CAT está programado para ser postado em 3 de fevereiro e incluirá o orçamento de três anos proposto, planos de projeto e quaisquer decisões que precisem ser tomadas sobre os processos da WSC. O quadro oferecerá algumas moções na conferência em nome dos Cofacilitadores da WSC.

O CAT incluirá planos de projeto para literatura de recuperação, material de serviço e Tópicos de Discussão de Questões com focos a serem decididos na conferência, guiados pela *Pesquisa do CAR* e nossas discussões conjuntas. Antecipamos outros planos, incluindo, mas não se limitando a um

projeto de Relações Públicas, o plano para o ciclo de conferência de três anos, um plano sobre linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva, e mais. Isso ainda está em grande desenvolvimento, e é por isso que o CAT sai muito mais tarde que o CAR – mas prevemos que planos que impactam o *Guia para os Serviços Locais* e o *Livreto o grupo* também possam ser incluídos.

O orçamento de três anos incluirá detalhes para a operação da conferência e do escritório para o ciclo, mas não incluirá um orçamento para a WCNA (Convenção Mundial de NA) proposta. Como ainda estamos finalizando um possível local para a próxima Convenção Mundial, ainda não podemos oferecer números precisos. Esta é uma circunstância que lamentamos, mas continuaremos a manter a Irmandade e os participantes da conferência informados à medida que as decisões forem tomadas e um orçamento for elaborado.

Finalmente, o *Relatório da Conferência* será produzido algumas semanas antes da própria conferência e incluirá uma programação da semana, uma revisão do feedback das pesquisas de IDT e material dos passos, e outras informações pertinentes principalmente à logística da própria conferência.

Todas as publicações da conferência e materiais relacionados são postadas nesta página: [na.org/conference](https://na.org/conference). O texto que se segue a esta introdução destina-se a ajudar os participantes da conferência – delegados e suplentes – a se prepararem para a WSC.

# Preparativos para o delegado para a WSC 2026

Esta seção do CAR pode ser a mais relevante para os participantes da conferência – tanto os delegados regionais, zonais, como os suplentes. Nas páginas a seguir, revisaremos algumas das coisas que acontecem em cada conferência e algumas de nossas expectativas para a WSC 2026. Também listaremos alguns prazos importantes.

*“Obrigado por sua dedicação e visão. Temos certeza de que você está bem treinado e entende nossa missão clara e a próxima geração receberá os resultados do foco da WSC em modelar nosso futuro.”*

*Tirado das “Cartas para o Delegado” escritas pelos participantes da conferência aos delegados do futuro.*

A WSC 2026 será a primeira conferência presencial em três anos e marca o ponto intermediário do caráter experimental da adoção de um ciclo de conferências de três anos iniciado na WSC 2023. Esperamos continuar aproveitando a experiência de realizar uma WSC verdadeiramente híbrida que começou com um delegado e dois suplentes participando virtualmente em 2018 e em 2023 cresceu para quatorze delegados e vinte e cinco suplentes. Continuamos procurando maneiras de melhorar a experiência da WSC para todos os delegados que não podem se juntar a nós pessoalmente e virtualmente.

Independentemente de como estamos participando desta WSC, continua sendo verdade que as coisas mais importantes a serem trazidas para a reunião são paciência, boa vontade e um foco claro no que estamos aqui para fazer - “levar com mais sucesso a mensagem de recuperação ao adicto que ainda sofre”.

Delegados e suplentes fazem uma grande quantidade de trabalho ao longo do ciclo, e talvez isso tenha sido mais verdadeiro desde a WSC 2023 do

que em qualquer outro ciclo, já que delegados de todo o mundo participaram de um processo de planejamento estratégico colaborativo pela primeira vez. A WSC 2026 verá o culminar desse processo à medida que adotamos o Plano Estratégico NAWS 2026-2029 e iniciamos o processo que resultará no plano que molda nossos esforços após a WSC 2029. Há uma enorme quantidade de material para ler, processar e discutir nas reuniões que faremos. Queremos expressar nossa gratidão a todos pela persistência, dedicação e confiança neste processo.

Aqui estão algumas coisas a serem observadas que precisará prestar atenção e completar:

## Formulário de Inscrição e Hospedagem da Conferência WSC 2026

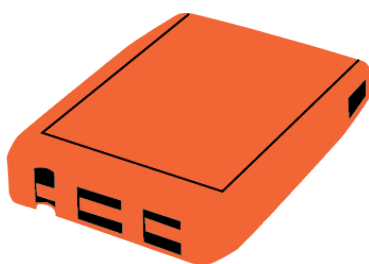
Este formulário explica como se inscrever para a conferência, como fazer a reserva do hotel e como solicitar o financiamento caso seja necessário, e publicado na página da WSC: [na.org/conference](https://na.org/conference). **Preencha o formulário de inscrição o mais rápido possível, independentemente do status do seu visto e se você pretende participar pessoalmente ou virtualmente.** Se você precisar fazer alterações posteriormente, nós o ajudaremos. **Todos os delegados e suplentes devem preencher o formulário até 4 de março de 2026.**

## Voos para a WSC

Os voos para participantes financiados para a WSC devem ser reservados até março de 2026. Os detalhes estarão contidos no Memorando de Viagem da WSC 2026, que será enviado a todos os participantes da conferência e publicado na página da WSC logo após a publicação do CAR. Por favor, revise o conteúdo do Memorando de Viagem com atenção e reserve seus voos o mais cedo possível para obter o preço mais baixo.

## Relatórios regionais e instantâneos zonais

O prazo para relatórios regionais e zonais é 28 de fevereiro de 2026. Usamos as informações desses relatórios para ajudar a planejar as sessões da conferência. Eles também servem como um registro histórico para o futuro, ajudam-nos a atualizar



os mapas regionais e zonais e pintam o melhor quadro dos esforços de serviço de NA em todo o mundo que conhecemos. Os relatórios regionais que recebemos dentro do prazo são resumidos e publicados na íntegra junto com o *Relatório da Conferência* na página da WSC. Nas últimas conferências, quase todas as regiões assentadas apresentaram seus relatórios dentro do prazo. Por favor, ajude-nos a manter essa tendência!

Também encorajamos fortemente as regiões que não estão assentadas a enviar relatórios. Entre em contato com as regiões em sua zona e incentive-as a participar.

Mais uma vez, pedimos que todas as regiões usem o formulário online para enviar seus relatórios. O software que usamos permite que os formulários sejam parcialmente e posteriormente preenchidos. Se você escolher a opção preencher parcialmente, receberá um e-mail contendo um link para o formulário incompleto. Depois de enviar o formulário preenchido, uma cópia será enviada por e-mail para você.

Também coletamos informações de todas as zonas a cada ciclo, mas usamos um processo diferente. Entramos em contato com cada zona individualmente e solicitamos atualizações e novas informações que são publicadas como o *Retrato das Zonas*. (Você pode encontrar a versão 2025 em [na.org/zones](http://na.org/zones).)

Reconhecemos que coletar todas essas informações pode ser um desafio. Encorajamos você a contar com a ajuda de outros servidores de confiança em sua região ou zona e começar a coletar as informações o mais rápido possível. As informações que você fornecer ajudarão a pintar um quadro para a WSC da Irmandade que servimos. Agradeço antecipadamente!

### **Pesquisa do CAR**

A Pesquisa do CAR está incluída neste CAR junto com um relatório explicativo e postado na página da [pesquisa](#) para qualquer membro preencher. Também pedimos aos delegados que preencham a pesquisa para refletir a consciência de sua região ou zona. Reunimos os resultados da pesquisa de membros e de regiões/zonas. Ambos os conjuntos de resultados são relatados lado a lado para os participantes da conferência usarem ao selecionar prioridades para literatura de recuperação, material de serviço e tópicos de discussão de questões.



Os resultados da Pesquisa CAR também são sempre incluídos nos apêndices das atas da WSC. O prazo para as respostas dos membros e regionais/zonais é 1º de abril de 2026.

**Outras pesquisas:** Além da pesquisa CAR, também estamos pedindo aos participantes da conferência que participem de discussões em seus workshops locais sobre dois tópicos específicos – DRT / MAT no que se refere a NA e linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva na literatura de NA. Elaboramos perguntas para cada tópico, localizadas em seções posteriores deste relatório, para ajudar a orientar a conversa. Envie-nos seus comentários até 1º de abril de 2026 em [na.org/surveys](http://na.org/surveys). Assim como na *Pesquisa CAR*, os formulários de entrada para essas perguntas estão abertos a qualquer membro para compartilhar seus pensamentos. Compilaremos os resultados para ajudar a orientar as discussões sobre essas questões na WSC 2026.

### **Pesquisa de tópicos da WSC**

Faremos uma pesquisa com todos os participantes para ver o que desejam discutir na WSC 2026. Isso nos ajudará a criar uma agenda relevante e responsiva às necessidades dos participantes da conferência. Enviaremos um e-mail quando a pesquisa for publicada.

### **O que acontece na conferência?**

A conferência marca o fim de um ciclo de planejamento e o início do próximo. Como tal, parte do trabalho dos participantes é aprovar o trabalho que foi feito desde a última WSC e ajudar a estruturar o trabalho à frente. O início da semana é gasto dando as boas-vindas aos participantes e, em seguida, em discussões e decisões relacionadas ao CAR. Ao longo da semana, há apresentações, discussões em pequenos grupos e sessões de tomada de decisão. No final da semana, a conferência toma decisões sobre o orçamento e os planos de projeto para o próximo ciclo e discute novas ideias.

Ainda não finalizamos os planos para a semana da conferência, mas já sabemos de alguns dos itens que provavelmente farão parte da agenda:

- Uma sessão de boas-vindas com apresentações e tempo para ouvir as regiões recém-assentadas (a orientação da WSC acontecerá virtualmente antes da WSC).
- Sessões para começar a enquadrar as questões do Plano Estratégico NAWs 2029-2032 e avaliar os processos usados para desenvolver o Plano 2026-2029.
- Relatórios dos Serviços Mundiais e do Painel de Recursos Humanos.
- Uma apresentação do orçamento proposto e dos planos de projeto para o ciclo seguinte, incluindo uma discussão das prioridades identificadas no CAR.
- Discussão e decisões relacionadas ao CAR / CAT.
- Discussões sobre DRT/MAT e literatura neutra em termos de gênero enquadradas em torno das respostas recebidas às perguntas do CAR.
- Invista em nossa visão com foco na sustentabilidade do NAWs.
- Discussões de tópicos priorizados pelos delegados por meio de uma pesquisa conforme o tempo permitir.
- Tempo e espaço para as zonas se encontrarem, se desejarem.
- As zonas têm a opção de enviar vídeos curtos que são exibidos durante a semana da conferência.
- Eletivas para o Quadro Mundial, Painel de Recursos Humanos e Cofacilitadores da WSC.
- Discussões de novas ideias priorizadas e submetidas na WSC.
- Sessão de encerramento para revisar o trabalho e tomar as decisões necessárias.

Ainda estamos no início do processo de planejamento e esta lista não está completa. O *Relatório da Conferência*, que será divulgado pouco antes da WSC, apresentará a semana da conferência em detalhes.

A maioria das sessões na WSC dura 90 minutos. Os intervalos são de meia hora. Este é o tempo que

leva para mais de 300 membros cuidarem de suas necessidades físicas, tomarem um café e/ou correrem até o quarto para pegar algo que esqueceram. O almoço dura 90 minutos por razões semelhantes. Desde que a WSC se tornou verdadeiramente híbrida, cada dia tem quatro sessões de 90 minutos, então a semana da conferência tem tempo para 27 a 28 sessões.

## Como se preparar

Preparar-se para a Conferência Mundial de Serviços é um trabalho enorme. Os delegados e suplentes não devem apenas ler o CAR, o CAT, o Relatório Anual e o *Relatório da Conferência*, mas também devem ser capazes de explicar as questões aos outros e reunir a consciência de suas regiões e zonas. Forneceremos o maior número possível de ferramentas, incluindo PowerPoints e vídeos resumindo o material do CAR para ajudar nos workshops, e serão postados na página da conferência ([na.org/conference](http://na.org/conference)) o mais rápido possível após a publicação do CAR.

Também publicamos detalhes de quaisquer workshops de CAR e CAT que o Quadro Mundial tenha sido solicitado a moderar na página da [conferência](#).

Existem alguns fatores sobre os quais queríamos ter certeza de que os delegados estão claros. A primeira é que uma enquete inicial será feita para todas as *moções do CAR* e do CAT antes da reunião da WSC. Essa enquete será em algum momento após a Orientação da WSC realizada virtualmente em 18 de abril, e os participantes da conferência terão 72 horas para responder. A enquete inicial é mais importante do que nunca porque será considerada uma decisão se algum dos itens tiver consenso. Mencionamos isso para que você possa ter isso em mente ao planejar as *oficinas do CAR*. Planeje ter a consciência de sua região antes de 18 de abril. Com a CAR sendo publicado com um mês de antecedência do que previamente, há mais tempo do que nunca para reunir a consciência das regiões e zonas.

O segundo fator é mais um lembrete de que, desde 2016, os delegados têm a opção de enviar ideias para inclusão no material do CAT e no *Relatório da Conferên-*



cia que gostariam que outros participantes da conferência considerassem. Isso não pretende ser um mecanismo alternativo para a tomada de decisões, mas sim fornecer uma oportunidade de tornar uma ideia visível, gerar discussão e inspirar outras pessoas. Os prazos para esta opção estão incluídos aqui.

Teremos reuniões de orientação na web para participantes de conferências presenciais e virtuais, que gravaremos e disponibilizaremos para aqueles que não puderem comparecer. Como acontece com qualquer coisa em NA, alcançar membros mais experientes pode ser uma grande ajuda. Se você fizer parceria com um delegado ou suplente mais experiente, eles podem ajudar a orientá-lo durante a “temporada de conferências”. Se você participar de uma reunião zonal, pergunte a outros delegados sobre suas experiências e obtenha números e endereços de e-mail para que você possa fazer perguntas. O fórum de discussão no DISCOURSE do Participante da WSC também está disponível para todos os PCs para perguntas e discussões. E não se esqueça: você sempre pode enviar um e-mail para o Quadro Mundial em [worldboard@na.org](mailto:worldboard@na.org).

Novamente, sabemos que é muito para ler e absorver. Entre em contato conosco se pudermos ajudar de alguma forma. Obrigado pelo seu serviço!

**Aproveite os momentos,  
sinta o amor. Cuide bem de  
si mesmo. Não se esqueça  
de pedir ajuda se precisar.**

*Tirado das “Cartas para o Delegado”  
escritas pelos participantes da  
conferência aos delegados do futuro.*

## **Prazos importantes: Todos estão listados em [na.org/dates](https://na.org/dates)**

**O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL:** Inscreva-se na WSC.

**3 de janeiro de 2026:** Prazo para envio de material regional ou zonal para inclusão no CAT.

**3 de fevereiro de 2026:** O material CAT é postado.

**28 de fevereiro de 2026:** Prazo para envio de relatórios regionais e zonais e material dos participantes da conferência para o *Relatório da Conferência*.

**3 de março de 2026:** Prazo para alterações às moções do CAR e CAT e moções de assentamento.

**4 de março de 2026:** A inscrição na conferência, as reservas de hotel e as solicitações de financiamento devem ser recebidos até esta data. Por favor, não espere até o prazo! Nós encorajamos você a se inscrever o mais rápido possível!

**Março de 2026:** Finalização os preparativos de voo para participantes financiados.

**1º de abril de 2026:** Prazo para as respostas da pesquisa do CAR e as perguntas para discussão dos membros e regiões/zonas.

**18 de abril de 2026:** Orientação focada nos processos da WSC.

**Após 18 de abril de 2026:** Enquete inicial / ePoll. Os PCs terão 72 horas para responder.

**TBD abril de 2026:** Orientação da WSC para participantes virtuais.

**Abril, pouco antes da publicação da WSC:** *Relatório da Conferência*.

**3 de maio a 9 de maio de 2026:** A 37ª Conferência Mundial de Serviços!

**Na WSC:** Novas propostas de ideias (ideias que os participantes priorizam para discussão na WSC) são enviadas no própria WSC. O *Relatório da Conferência* conterá todos os prazos durante a semana da conferência.

# Preços de nossa literatura

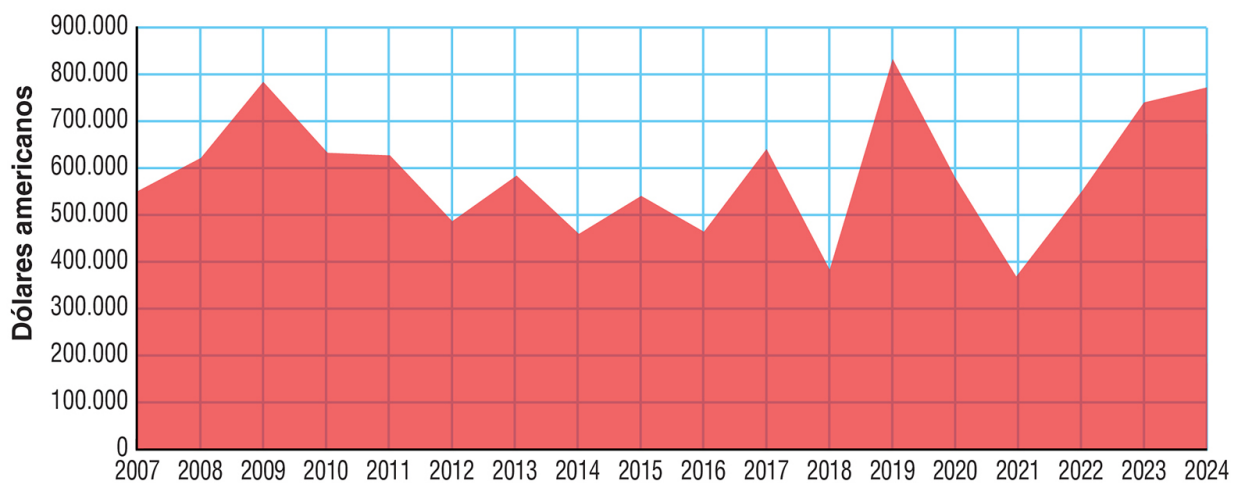
Sabemos que quando levantamos a questão do dinheiro em quase todos os níveis de serviço, muitas vezes recebemos reações negativas. No entanto, como os IPs no. 24 e no. 28 deixam claro, é uma conversa necessária. Precisamos de dinheiro para pagar as coisas que nos mantêm avançando como uma Irmandade. Todos nós precisamos de dinheiro para pagar o aluguel em nossas instalações para reuniões, então os adictos sempre têm um lugar para ir. Precisamos de dinheiro para cobrir os custos de linhas telefônicas e sites para que membros e profissionais em potencial possam nos encontrar. Compramos literaturas e muitas vezes as distribuimos, de modo que os recém-chegados têm algo a que se agarrar entre as reuniões, quando se sentem tão sozinhos contra a doença. Usamos todos os nossos recursos em um esforço para cumprir nossa visão e levar a mensagem ao adicto que ainda não nos encontrou. Embora alguns possam acreditar que um uso de nosso dinheiro é mais espiritual do que outro, na maioria das vezes todas as possíveis despesas associadas à transmissão de nossa mensagem são espirituais e necessárias para nossos esforços contínuos de serviço. Por exemplo, iniciativas que visam envolver os membros para trabalhar os Passos com adictos encarcerados, literatura em tablets de encarcerados, financiamento de viagens de serviço de servidor de confiança e tradução de nossa mensagem são maneiras diferentes de usar nossos recursos que às vezes são vistos como contrastantes ou competindo pelos mesmos fundos, mas todos são motivados pela responsabilidade inerente e pelo desejo de levar com mais sucesso

a mensagem de recuperação ao adicto que ainda sofre onde quer que possa ser.

Em 2023, apesar do aumento dos custos, o NAWS optou por não aumentar os preços de IPs, livretos, chaveiros e medalhas para permitir que os grupos tivessem mais tempo para se recuperar da paralisação global. E dissemos naquele momento que possivelmente não esperaríamos mais três anos antes de ajustar os preços conforme necessário. Devido ao aumento contínuo dos custos que os Serviços Mundiais enfrentaram e continuarão a enfrentar no próximo ciclo e além, estimamos uma redução de aproximadamente US\$ 671.000 anualmente no possível lucro líquido, em todas as categorias de produtos. Essa foi a força motriz que nos levou a decidir por um aumento uniforme de 15% no preço da literatura a partir de 1º de janeiro de 2026. Essa erosão estimada do lucro líquido refere-se apenas às vendas de literatura. O aumento iminente de preços reflete o impacto cumulativo do aumento dos custos em todas as nossas operações: impressão, produção, armazenamento, logística e despesas operacionais gerais. A WCNA 38 enfrentou seu próprio déficit e essa experiência não foi incluída nas avaliações que informaram a decisão de aumentar os preços. Felizmente, construímos reservas de caixa e o déficit da WCNA diminuiu essas reservas. Temos sempre o cuidado de aprender com nossas experiências e incluímos mais informações dedicadas ao futuro da Convenção Mundial em uma seção posterior deste CAR.

Os Serviços Mundiais fornecem literatura gratuita e subsidiada para membros encarcerados e outros

**Custo para NAWS para Literatura Gratuita e Subsidiada, 2007–2024**



membros e comunidades necessitadas. Esse valor foi superior a três quartos de milhão de dólares no ano fiscal de 2024 (US\$ 769,958) e teve uma média de US\$ 635,639 anualmente nos últimos cinco anos e US\$ 607,864 anualmente nos últimos dez anos. No ano fiscal mais recente, fornecemos mais de US\$ 750.000 em literatura gratuita e subsidiada, criando uma tendência de três anos de mais de US\$ 700.000 por ano. Esses números incluem o custo de subsidiar ou reduzir o preço da literatura (muitas vezes gratuita), incluindo despesas diretas de envio, alfandegarias e impostos, fornecidas a um segmento crescente de nossa Irmandade mundial. Esse número, a cada ano, representa um grande compromisso – e uma grande necessidade – de apoio ao desenvolvimento em nossa crescente Irmandade. O *Relatório Anual da NAWS, Inc.* que o NAWS publica todos os anos, destaca este serviço vital. Literaturas anteriores deste relatório podem ser encontradas em [na.org/ar](http://na.org/ar).

Continuamos a postar todos os IPs e livretos gratuitamente em mais de 60 idiomas em [na.org/literature](http://na.org/literature). Fornecemos gravações de áudio do Texto Básico em doze idiomas em [na.org/audio](http://na.org/audio) e estamos trabalhando na publicação de versões em áudio de *Um Guia Introductório para NA*. Esses recursos também são disponibilizados em tablets de presidiários sem nenhum custo para mais de um milhão de adictos encarcerados – e crescendo. A necessidade de traduções, materiais de áudio e recursos para membros com desafios físicos continua a crescer, exigindo investimentos constantes e crescentes. Equilibrar o desejo de fornecer acesso gratuito aos nossos materiais e mensagens com a sustentabilidade dos Serviços Mundiais de NA está se tornando um desafio cada vez maior.

Contamos com a venda de literatura para financiar principalmente todos esses serviços; a maior parte desse peso é carregada pela Irmandade nos EUA e, até certo ponto, na Europa e no Canadá. Além disso, nossos membros de longa data muitas vezes já têm um livro físico e possivelmente até mesmo a versão e-lit, de modo que é a próxima pessoa que vai entrar pela porta que vai precisar comprar nossa literatura. Simplificando, os recém-chegados são vitais para as vendas de literatura, muitas vezes com centros de tratamento ou reuniões de NA fornecendo-lhes o Texto Básico. Sabemos com que frequência um livro é com-

prado para alguém recém-chegado; isso acontece em reuniões em todo o mundo.

No entanto, como dissemos antes, o crescimento da Irmandade nos Estados Unidos tem estado estagnado na melhor das hipóteses e, nos anos mais recentes, em declínio. Isso se reflete nos números: como resultado, não estamos vendendo mais literatura, mas apenas permanecendo estáveis. Nos últimos 20 anos, de 2004 a 2024, a receita do Texto Básico,<sup>1</sup> e que representa a maior parte de nossas vendas de literatura, aumentou US\$ 33.444 (cerca de 1,13%). Nossas despesas gerais aumentaram em US\$ 1.261.703 (15%) no mesmo período de 20 anos. Nossa receita de IPs e livretos caiu 17,83% nesses 20 anos, provavelmente devido ao que fornecemos digitalmente gratuitamente. Na maioria dos casos, para uma empresa que planeja seu futuro próximo, isso significaria serviços reduzidos prestados à Irmandade por essa receita ou preços aumentados para cobrir os déficits; por exemplo, interromper o fornecimento de material gratuito para recuperar a receita dessas vendas.

Outros fatores também têm um papel aqui. A ascensão de NA de forma virtual significa que IPs físicos, livretos, chaveiros e medalhas não estão sendo distribuídos em um número crescente de grupos. Grupos virtuais e corpos de serviço geralmente não têm estoques de literatura. O acesso digital em tablets de detentos extrai da receita potencial dos Serviços Mundiais que poderia ter sido obtida de nossos clientes que fornecem instituições correcionais, ou comitês de H&I e outras iniciativas que compram literatura para colocar em instituições. Permitir o acesso gratuito aos nossos IPs e livretos, versões em áudio de nossa literatura e os outros meios digitais mencionados anteriormente para ler ou ouvir nossa mensagem reduz a receita anual do NAWS. A literatura eletrônica oferece uma distribuição potencial muito mais ampla de nossa mensagem, mas reduz as margens gerais.

Embora tenhamos visto uma desaceleração geral nas vendas de e-lit com apenas um pequeno aumento do ano fiscal de 2023 a 2024, as vendas de e-lit são apenas uma pequena fração do número de cópias físicas vendidas. Também é importante observar que o preço desses livros é baseado em um percentual do preço dos livros físicos e não pode ser aumentado devido a restrições definidas

---

1. Receita bruta menos custos dos produtos vendidos, mas não incluindo descontos de aproximadamente 21%.

## Contagem de reuniões de NA

	2008	2010	2012	2014	2016	2018	2020	2023	Crescimento médio	Porcentagem atual da Irmandade
Europa Ocidental	2.557	2.664	2.820	3.038	3.282	3.591	3.918	4.487		6%
		4%	6%	8%	8%	9%	9%	15%	8%	
Irã	11.256	16.793	18.195	18.200	20.598	21.974	26.075	23.734		33%
		49%	8%	0%	13%	7%	19%	-9%	12%	
Oriente Médio	399	435	448	411	510	606	672	843		1%
		9%	3%	-8%	24%	19%	11%	25%	12%	
África	228	240	249	335	384	405	499	340		0.5%
		5%	4%	35%	15%	5%	23%	-32%	8%	
Estados Unidos	25.613	26.881	27.804	27.317	27.375	27.677	27.005	23.511		33%
		5%	3%	-2%	0%	1%	-2%	-13%	-1%	
Canadá	1.166	1.243	1.369	1.360	1.263	1.323	1.369	1.346		2%
		7%	10%	-1%	-7%	5%	3%	-2%	2%	
América Central	3.299	3.903	3.312	3.379	3.167	3.097	3.326	3.084		4%
		18%	-15%	2%	-6%	-2%	7%	-7%	0%	
América do Sul	1.272	1.251	1.524	2.250	1.932	2.189	2.857	2.924		4%
		-2%	22%	48%	-14%	13%	31%	2%	14%	
Brasil	1.998	1.995	3.153	3.581	4.427	4.374	4.633	4.795		7%
		0%	58%	14%	24%	-1%	6%	3%	15%	
Leste Europeu	256	308	345	440	564	646	734	865		1%
		20%	12%	28%	28%	15%	14%	18%	19%	
Rússia	340	523	909	1.042	1.657	2.072	2.726	3.904		5%
		54%	74%	15%	59%	25%	32%	43%	43%	
Ásia-Pacífico	1.458	1.533	1.639	1.649	1.747	2.061	2.261	2.382		3%
		5%	7%	1%	6%	18%	10%	5%	7%	
Total de reuniões	49.842	57.769	61.767	63.002	66.906	70.015	76.075	72.215		6%
		16%	7%	2%	6%	5%	9%	-5%	6%	

pelas empresas de portais de distribuição desses produtos. Embora muitas vezes se suponha que os livros eletrônicos seriam mais baratos de produzir, na realidade o custo dos produtos é mais alto, com uma parcela significativa da receita indo para o portal comercial que os distribui.

Estamos a ter um momento cada vez mais desafiante para equilibrar este desejo de fornecer acesso gratuito aos nossos materiais e mensagens com a sustentabilidade dos Serviços Mundiais de NA. O material que fornecemos online e em

tablets gratuitamente (separado da literatura gratuita e subsidiada dada às comunidades) representa mais de um milhão de dólares a menos em receita anual. Quando combinado com nossa redução da receita operacional líquida devido ao aumento dos custos, a única razão pela qual sobrevivemos nos últimos anos é parcialmente devido ao aumento das contribuições diretas de membros, grupos e corpos de serviço de NA. Sem essas contribuições, esse aumento iminente de preços ou as decisões de cortar alguns serviços

prestados já teriam ocorrido. Contribuições diretas fazem a diferença.

## Temos um livro!

O crescimento de NA desde os nossos primórdios teve um tema recorrente: Como podemos fazer mais com menos? Desde os tempos em que o WSO era nas casas e porta-malas de nossos antecessores até os primeiros dias com nossas pequenas lojas, de alguma forma nos contentamos com o que tínhamos e fomos capazes de crescer muito além do que muitos poderiam sonhar imaginável. Ao longo dos muitos anos, a conversa sobre como financiar todos os nossos esforços esteve na mesa. Antes da aprovação do Texto Básico, o Escritório de Serviços Mundiais estava constantemente sob dificuldades financeiras. Não seria até a publicação e lançamento do livro em abril de 1983 que o escritório veria algum crescimento e solidez financeira. No lançamento do livro, foi tomada a decisão de que o preço do livro seria mais de duas vezes o custo, com metade sendo usada para a produção de mais livros e metade sendo usada para financiar os serviços de apoio à Irmandade fornecidos pelo WSO. O preço foi fixado em US \$ 8,00, o que, considerando a inflação do dólar americano nos últimos 40 anos, seria equivalente a mais de US \$ 26,00 hoje.

Após a publicação do Texto Básico em abril de 1983, as moções para reduzir o preço do texto ou produzir versões de custo mais baixo começaram na conferência seguinte. Desde 1983, houve **19 moções** relacionadas à redução do custo do texto ou ao aumento dos descontos no *Relatório da Agenda da Conferência* e / ou na própria WSC. Repetidas vezes, a conferência derrotou as moções, cometeu-as, ou declarou-as fora de ordem. Em alguns casos, as moções morreram por falta de um endosso ou estavam no CAR, mas não foram introduzidas nos negócios formais. Duas vezes na década de 1990, a região sueca ofereceu moções para aumentar o preço do Texto Básico. Os Serviços Mundiais emitiram vários relatórios dedicados ao assunto nas décadas de 1980 e 90 e abordaram o tema em várias comunicações ao longo das décadas, mais recentemente no Boletim # 35. ([na.org/fipt](http://na.org/fipt)).

Parte da pressão por um texto de baixo custo é alimentada por uma desconfiança contínua em

relação aos Serviços Mundiais que ganhou força na década de 1980 sobre as decisões sobre o Texto Básico, que passou por cinco edições e uma revisão em pouco mais de cinco anos. O processo dessas revisões do Texto Básico foi muitas vezes contencioso.

Apesar do fato de que essas decisões foram finalmente resolvidas pela Irmandade, existem facções dentro de NA que não reconhecem sua legitimidade. A Irmandade afirmou repetidamente que o NAWS é a editora e distribuidora exclusiva da literatura de NA e a edição mais recente do texto é a única edição aprovada para uso nas reuniões de NA. No entanto, desde o início da década de 1980, alguns membros publicaram uma versão do Texto Básico remendada a partir dos primeiros dez capítulos da Terceira Edição Revisada com os ensaios da Quarta e Nona Tradição da Segunda Edição.<sup>2</sup> Nos esforços de oferecer versões mais baratas, outros membros imprimiram diferentes edições de literatura aprovada pela Irmandade ou até mesmo versões de arquivo. Outros estão criando versões de baixo ou nenhum custo, feitas a partir de traduções rápidas e extra-oficial, e distribuindo para comunidades em desenvolvimento. Há um prejuízo potencial dessas traduções, muitas vezes feitas de forma até automática. As nuances culturais e linguísticas que os membros fornecem ao trabalhar juntos são especialmente críticas em nosso contexto de Irmandade. Os Serviços Mundiais de NA trabalham ao lado das comunidades, ajudando-as a desenvolver suas próprias traduções e, na maioria dos casos, fornecemos literatura a essas comunidades sem nenhum custo. Esses esforços não traduzem simplesmente palavras – eles transmitem os princípios espirituais e os conceitos de recuperação que são centrais para nossa mensagem.

Claro, muitos outros membros que perguntam sobre um Texto Básico de custo mais baixo simplesmente querem ser capazes de fornecer aos novos membros ou membros em potencial um Texto Básico o mais barato possível. É a esses membros que dirigimos nossas explicações de que a venda de literatura a membros e corpos de serviço que podem pagar, financia a literatura gratuita e subsidiada para aqueles que não podem.

2. Os boletins # 34 e # 35 entram em mais detalhes sobre a história das primeiras edições do Texto Básico e essa produção ilícita de literatura.

Uma solução, criada por meio de uma ação da conferência, para essa chamada contínua por um livro de preço mais baixo, foi criar o *Guia introdutório para NA* como uma introdução barata à literatura de NA. Ele contém dez IPs e o capítulo completo do Texto Básico sobre os Doze Passos. Com preço de US\$ 2,45 (a partir de 1º de janeiro de 2026) e disponível gratuitamente online, esta ainda é uma opção viável para ajudar a distribuir literatura amplamente para membros e membros em potencial. Também estamos trabalhando na publicação de versões em áudio de *An Introductory Guide to NA* em inglês e espanhol no [na.org/audio](http://na.org/audio).

O Texto Básico já é barato em comparação com a maioria dos livros à venda hoje e em relação ao preço inicial do próprio Texto Básico. De acordo com o Bureau of Labor Statistics dos EUA, US\$ 8,00 em abril de 1983 – o custo inicial do Texto Básico – equivale a US\$ 26,29 hoje (em agosto de 2025). Em outras palavras, por US \$ 15,65, o Texto Básico já é um *livro de baixo custo*. É também a fonte da maior parte da receita dos Serviços Mundiais. Com 401.464 cópias vendidas no ano fiscal de 2024, isso representa 39% do total de livros distribuídos. Desde sua publicação inicial em 1983, 13.405.012 cópias do Texto Básico foram vendidas, representando 51% de todos os livros vendidos por NA, com média de 326.952 cópias por ano.

Há um impacto significativo em nosso volume de vendas quando o material protegido por direitos autorais de NA é postado, reproduzido e distribuído sem permissão. Tais ações não apenas desconsideram as decisões tomadas por nossa Irmandade, mas também criam desafios para os Serviços Mundiais de NA alcançarem aqueles que ainda precisam de nossa mensagem.

## Qual é a resposta?

Ser mordomo é difícil. Como servidores de confiança, queremos fazer o que é melhor para nossos corpos e grupos de serviço locais e de escolha, bem como ver nossos serviços prestados aos nossos vizinhos e além. Ser frugal com nossas finanças é uma das maneiras mais fáceis de praticar a mordomia que nos foi confiada. O NAWS trabalha duro para ser fiscalmente responsável. Apesar do que boatos podem oferecer de tempo em tempo, não há brinquedinhos sofisticados ou jatinhos particulares. Existem, no entanto, muitos servidores e trabalhadores de confiança que sacrificam incontáveis horas em apoio ao nosso propósito pri-

mordial. Infelizmente, as mídias sociais às vezes podem amplificar vozes que deturpam o NAWS, o que pode levar à confusão entre aqueles que não estão familiarizados com nosso trabalho. Os grupos podem ter dificuldades com uma decisão que parece impedir seus esforços para transmitir uma mensagem de recuperação, por exemplo, a necessidade de aumentar o preço da literatura. É fácil ver algo como prejudicial ao nosso próprio quintal até que diminuamos o zoom para considerar o que é necessário para toda a vizinhança ou comunidade – nosso bem-estar comum. Não aumentar os preços pode significar que os adictos em outros lugares sofrerão devido a uma redução nos serviços prestados. Muitas vezes, pode ser fácil criticar essas decisões até darmos um passo para trás e respirarmos empatia, e reconhecermos que estamos todos nos esforçando para obter os mesmos resultados.

**Uma maneira de colocar nosso bem-estar comum em primeiro lugar é afirmar que cada um de nós é igualmente responsável pelo bem-estar de NA.**

*Funciona: como e por que*

Como os Serviços Mundiais, um número considerável de corpos e grupos de serviços tem dificuldade em gerar os fundos necessários com a sacola ou contribuições diretas. Muitos corpos de serviço e até mesmo grupos de NA têm uma margem de lucro sobre o preço da literatura para gerar renda para compensar os déficits do fluxo de fundos e da própria sacola. Várias comunidades dependem dessa margem de lucro, juntamente com a receita gerada pela venda de camisetas ou convenções e outros eventos para financiar esforços e pagar as contas. Como uma irmandade, pode ser fácil permitir que essa fonte alternativa de renda crie algum comodismo em relação ao autossustento e às contribuições diretas - mudando nossa dependência para essas outras vias de renda, em vez do funil “hipotético” de fluxo de fundos de membro para grupo e para outros níveis de serviço.

Durante toda a sua história, os Serviços Mundiais contaram com a venda de literatura para financiar os serviços. Mesmo quando a WSC era

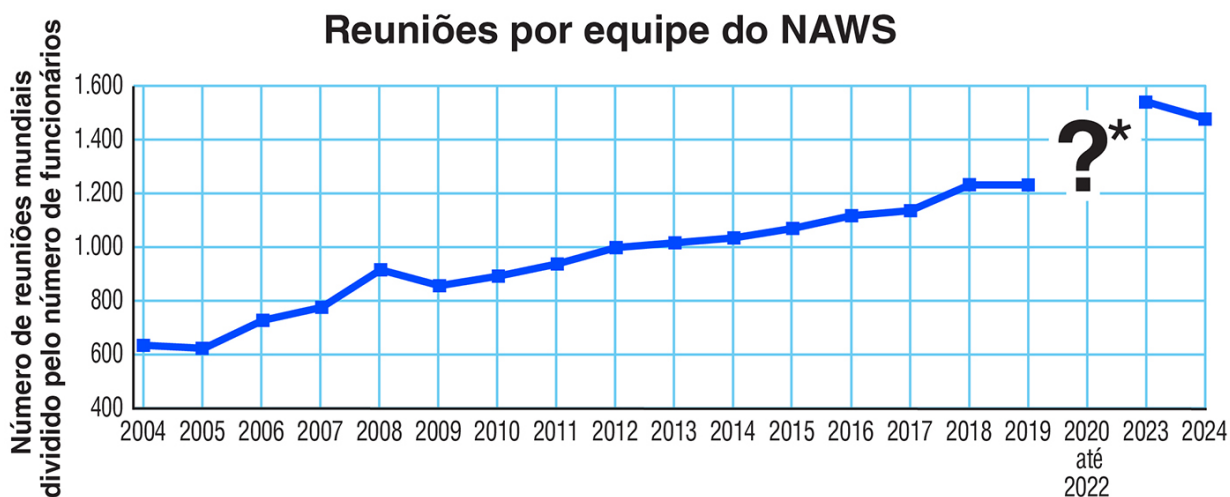
uma entidade separada do WSO, havia déficits de receita que precisavam ser resolvidos. Em 1997, um relatório de 109 páginas intitulado *Uma História Financeira do Escritório de Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos* detalhou os mesmos problemas que ainda enfrentamos hoje, chamando a atenção para a necessidade de a Irmandade fazer ajustes na forma como financiamos os serviços e deixar de depender da receita da venda de literatura para um fluxo mais sustentável e autossustentável de contribuições diretas. Em 1990, o gerente do escritório que estava de saída na época escreveu: “Existem três soluções: cortar a atividade do WSO, aumentar os preços ou receber contribuições diretas de membros, grupos, áreas e regiões. Não sei qual a solução que irá escolher, mas o fracasso em aumentar os fundos disponíveis para satisfazer as necessidades dos adictos em todo o mundo condena-os a uma morte prematura. N.A. é o único antídoto, e somente você, o membro, tem a chave para seu uso.” Nossos esforços contínuos para soar o alarme sobre a necessidade de aumentar as contribuições diretas ainda não produziram os resultados necessários para reduzir nossa dependência das vendas de literatura.

Em 1987, foi publicado um relatório mais curto sobre um tema semelhante, intitulado *Relatório sobre a Redução do Preço do Texto Básico*. Nesse relatório, foi afirmado que os Serviços Mundiais tinham 38 funcionários nos EUA, três dos quais eram de meio período ou temporários, além de uma vaga em aberto. Em 1987, houve 11.082 reuniões de NA em todo o mundo, um livro de NA, e publicamos literatura em quatro idiomas.

Hoje temos 37 funcionários nos EUA e locais de distribuição de literatura e RH adicional na Europa, Irã, Canadá e Índia. A partir da WSC 2023, havia 72.215 reuniões, sete livros de NA e publicamos literatura em 58 idiomas. Considerando essas informações, apesar do inevitável aumento no custo de fazer qualquer negócio, diríamos que os Serviços Mundiais se saíram extremamente bem em manter sua capacidade de “fazer mais com menos” ou pelo menos fazer mais sem aumentar a equipe. Em 1987, havia um funcionário para cada 292 reuniões, e hoje essa proporção é de 1 para 1.952 reuniões. Tudo isso no mundo de hoje, onde a capacidade de se comunicar com os outros é muito mais fácil e rápida, e o desejo de informação é maior do que era antes.

Adoraríamos viver em uma realidade diferente, onde a maior parte de nossa renda vem de contribuições diretas de membros, grupos ou corpos de serviço, mas não o fazemos. Essa decisão de aumentar os preços, cortar serviços ou aumentar as contribuições diretas continuará a surgir, a menos que iniciemos uma mudança global em nosso pensamento e crença sobre como financiar os serviços em nossa Irmandade, especialmente os Serviços Mundiais. Fizemos um esforço para comunicar a necessidade de contribuições diretas. Esses esforços, seja com alguns workshops ou partilhas curtas durante o recente Dia da Unidade Mundial de 24 horas como também na WCNA 38 renderam retornos mais modestos do que esperávamos.

Somos extremamente gratos àqueles que atenderam ao chamado. Ao longo dos últimos anos, muitos membros, grupos e corpos de serviço têm



\*Devido à pandemia, não temos números precisos de reuniões para 2020-2022

contribuído constantemente para os Serviços Mundiais de NA. Pela segunda e terceira vez, os anos fiscais de 2024 e 2025 (não auditados) terminaram com pouco mais de dois milhões em contribuições da Irmandade. Como dissemos anteriormente, sem essas contribuições, teríamos tido um problema muito maior, e por isso somos gratos. O impacto positivo não passou despercebido; no entanto, a necessidade ainda existe. Com o novo e crescente processo de planejamento colaborativo, temos a responsabilidade coletiva não apenas de delinear o trabalho a ser feito, mas também de ajudar a financiar a perna financeira necessária para garantir que o trabalho *possa* ser feito. Talvez todos possamos compartilhar a necessidade como um chamado à ação uns com os outros e incentivar nossos amigos, nossos grupos de escolha, e nossos comitês de serviço a darem os próximos passos. Brilhamos em autonomia quando usamos a liberdade concedida para sermos criativos; no entanto, esquecemos que não são apenas nossas ações que afetam NA como um todo, é também nossa inação. Somos lembrados de que somos todos uma parte vital de um todo muito maior, e nosso bem-estar comum deve vir em primeiro lugar. Cada parte é responsável por garantir que haja um lugar para o adicto ainda por vir. É hora de começar a ter essa conversa uns com os outros, nossos grupos e nossos corpos de serviço sobre a necessidade de uma mudança no fluxo de fundos. Para a melhoria da Irmandade, é imperativo que, coletivamente, os esforços para financiar os serviços sejam atendidos com a mesma paixão que a necessidade desses mesmos serviços. Qualquer membro, grupo ou corpo de serviço pode fazer contribuições diretas a [na.org/contribute](https://na.org/contribute). Somos gratos àqueles que já agiram. Agora é uma meta dos Serviços Mundiais aumentar o número de contribuições mensais recorrentes para 3.000. Este é um pequeno passo em direção à sustentabilidade a partir de contribuições diretas. No momento da redação deste artigo, esse número é de pouco menos de 1.000, com um valor médio de contribuição de pouco mais de US\$ 28,00. Nessa média, seriam necessários mais de 20.000 membros para atingir

## Nosso bem-estar comum

*Bem-estar* é uma palavra que é mais usada que compreendida. *Bem-estar* geralmente se refere à nossa saúde, conforto e bem-estar. Muitas definições dessa palavra também mencionam segurança e felicidade. Quando a Tradição Um sugere que nosso bem-estar comum deve vir em primeiro lugar, ela está nos dizendo que o bem-estar do grupo deve ser mais importante do que os desejos do indivíduo. Juntos, enquanto uma Irmandade, todos nós compartilhamos uma responsabilidade comum uns com os outros e com a Irmandade que torna possível nossa recuperação pessoal.

*Princípios orientadores, Tradição Um*

a meta de autossustento completo. Os membros que compartilham a dívida da recuperação e que têm condição podem facilmente iniciar uma contribuição direta e ajudar a fazer parte da solução — afastando-nos da dependência da literatura para financiar o Serviços Mundiais.

Novamente, não podemos começar a expressar adequadamente nossa gratidão àqueles que responderam ao nosso pedido de recursos em grande estilo. Seus esforços fazem a diferença para tornar nossa mensagem disponível! Só precisamos continuar a fazer mais porque, como temos dito nos últimos 20 anos, pelo menos, nosso modelo de renda atual (dependendo da receita da venda de literatura para pagar tudo) não é sustentável.

## IP no. 21: Manter-se limpo em isolamento

Em 2020, quando a conferência priorizou o IP no. 21, *O Solitário: Manter-se limpo em isolamento* para revisão, não tínhamos ideia do que estava prestes a acontecer. Como em qualquer outro ciclo, a pesquisa de literatura foi enviada com o CAR [Relatório da Agenda da Conferência] no final de 2019. Em março, antes da conferência, começou o lockdown global. Não tínhamos ideia, naquela época, quanto tempo duraria ou quais seriam suas consequências. Após a conferência (virtual), quando iniciamos nossa primeira pesquisa sobre o assunto e começamos a coletar contribuições, muitos membros estavam permanecendo limpos em isolamento pela primeira vez. A natureza da emergência fez com que o projeto fosse arquivado. Ele foi repriorizado em 2023 e, quando voltamos a ele, nossa experiência como Irmandade havia se transformado.

Não podemos exagerar o quão auspicioso foi o momento deste projeto: Se tivéssemos tentado escrever isto antes (incluindo naquele primeiro ciclo da conferência), estaria desatualizado antes mesmo de ser impresso. A priorização da conferência – e o atraso imprevisto – significou que poderíamos recorrer a recursos e experiências que simplesmente não existiam antes. Entre 2020 e hoje, as reuniões virtuais tornaram-se comuns em nossa Irmandade e nossas vidas em conjunto, de certa forma, tornaram-se mais interconectadas do que nunca. Existem recursos disponíveis para membros isolados hoje que não poderiam ter sido imaginados quando este IP foi redigido pela primeira vez no início dos anos 1980.

Naquela época, em resposta ao crescente número de cartas que começaram a chegar ao Escritório



de Serviço Mundial (WSO) de adictos de todo o mundo, o WSO criou o “Loner Group” (Grupo de Solitários) para colocar membros isolados em contato uns com os outros. Para preservar o anonimato e proteger os membros, foi criado um sistema de codificação para que os membros que escrevessem pudessem ser colocados em contato regular uns com os outros como “amigos por correspondência” (pen pals) e padrinhos/madrinhas à distância. Como devem imaginar, a carga de trabalho era esmagadora. Eventualmente, duas publicações foram criadas como resultado: *Reaching Out* (Estendendo a Mão), para aqueles encarcerados, e *Meeting by Mail* (Reunião por Correspondência), para aqueles isolados por distância, desafios de saúde física e mental, e outras razões, como cuidar de outros ou serviço militar, que impediam as pessoas de frequentar reuniões presenciais.

Desde o início ficou claro que aqueles em recuperação isolados não eram necessariamente “solitários” (loners), mas membros que estavam isolados por várias razões. Alguns criaram comunidades de NA que agora são prósperas; outros conseguiram manter sua recuperação em tempos difíceis; outros ainda passaram a entender o valor e a prática do apadrinhamento à distância, escrevendo ou enviando fitas cassete uns aos outros. A conferência entrou em contato com esses membros quando criou o IP no. 21 pela primeira vez, e a experiência deles foi essencial para aquele material. A versão que chegou às nossas mesas após várias revisões é uma lembrança comovente daqueles dias, mas incluía recursos que não existem mais (*Meeting by Mail* saiu de impressão no final dos anos 90) e não incluía os recursos – ou a experiência – dos muitos membros que encontraram recuperação longe de reuniões presenciais nas décadas seguintes.

Nós sabíamos disso em 2020. O que não podíamos saber ou prever eram as muitas maneiras pelas quais as circunstâncias impulsionariam a inovação em nossa Irmandade e além, o crescente conjunto de experiências em isolamento ou a crescente importância deste assunto para tantos de nossos membros. De fevereiro a agosto de 2022, publicamos uma pesquisa. Mais de 500 respostas de

33 países e 45 estados mostraram alguns resultados surpreendentes: Menos de 25% daqueles que relataram isolamento em recuperação estavam passando por isso como resultado de isolamento geográfico, e a tecnologia estava mudando rapidamente o cenário. Relatamos esses dados no [Relatório da Conferência de 2023](#).

No ciclo de 23–26, trabalhamos com as contribuições coletadas anteriormente, bem como com as respostas que recebemos de uma nova solicitação. Os Serviços Mundiais publicaram um formulário de voluntariado para membros interessados em trabalhos de projeto e grupos focais. Recorremos aos 85 membros que haviam expressado interesse no assunto no formulário de voluntariado para convidar aqueles que tinham experiência com isolamento (além do que todos nós tínhamos acabado de passar) para participar de dois grupos focais – no total, cerca de 35 membros. Nessas conversas virtuais, foi pedido aos participantes que compartilhassem sua experiência: o que os levou ao isolamento, o que tornou a experiência de isolamento difícil, o que na experiência foi transformador e quais ferramentas ou recursos os ajudaram. Suas contribuições foram lindas, brilhantes e altamente emocionantes. Alguns que não puderam participar ou que tinham mais a dizer enviaram contribuições por escrito também.

Ouvimos adictos de todo o mundo e tivemos conversas adoráveis com vários membros que envelheceram em isolamento, bem como com aqueles que são pioneiros de nossa mensagem em novas comunidades – alguns dos quais estão encontrando apoio e recursos através da internet e alguns dos quais estão levando a mensagem além do alcance da tecnologia.

Mantivemos a estrutura básica da versão anterior do IP no. 21. Uma mensagem que ouvimos veementemente tanto na pesquisa quanto nos grupos focais foi que existem muitas razões além da localização geográfica para que alguém se encontre em isolamento e, seja qual for a razão, eles não gostam muito de ser chamados de “solitários” (loners) (especialmente porque nosso Texto Básico diz que antes de chegar à recuperação alguns de nós éramos “errantes, solitários e assustados”). Em resposta a essa contribuição, talvez a maior mudança imprevista no IP seja remover essa palavra estigmatizante do título. O IP no. 21 revisado, *Manter-se limpo em isolamento*, oferece experiência, força e esperança de membros isolados por distância, doença, cuidar de outros, envelhecimento e mais – e fornece uma riqueza de recursos, desde reuniões online até orientação em na.org.

Há momentos em que precisamos desesperadamente de NA e simplesmente não é possível ir a uma reunião. Quer façamos contato online ou por telefone, quer busquemos ajuda ou nos isolemos, quer construamos uma nova comunidade de NA ao nosso redor ou um novo lugar seguro dentro de nós mesmos – o programa ainda está conosco, porque ele vive em nós.

Estamos gratos em apresentar o IP no. 21 revisado, *Manter-se limpo em isolamento*, para sua aprovação.

---

**Moção 1** Aprovar o IP no. 21 revisado, *Manter-se limpo em isolamento*, contido no Adendo A, como literatura de recuperação aprovada pela Irmandade para substituir o atual IP no. 21 *O Solitário—Manter-se limpo em isolamento*.

---

**Proponente:** Quadro Mundial

**Intenção:** Atualizar este IP originalmente aprovado em 1986 com a experiência atual da Irmandade.

**Impacto financeiro:** Nenhum no momento.

**Política afetada:** Nenhuma

# Plano Estratégico de Serviços Mundiais de NA

Pode não ser familiar para muitos membros, mas o Plano Estratégico do NAWs não é novo. A novidade é que você está sendo solicitado a adotar o plano. Os Serviços Mundiais de NA opera com um plano estratégico há mais de 20 anos. A cada ciclo de conferência, o plano é revisado e renovado, e as prioridades do plano ajudam a moldar o trabalho à frente. Em ciclos anteriores, o Plano Estratégico do NAWs foi incluído no material da Trilha de Aprovação da Conferência. Esta é a primeira vez que ele é incluído no *Relatório da Agenda da Conferência* para aprovação da Irmandade, e é a primeira vez que o plano é criado pela conferência como um todo.

Na WSC 2023, a conferência decidiu aprovar um ciclo de três anos em caráter experimental. (De 2000 a 2020, o ciclo de conferências foi de dois anos.) O ciclo mais longo permitiu tempo para um processo de planejamento verdadeiramente colaborativo, incluindo sessões de planejamento em cada fórum zonal. Todos os participantes da conferência estiveram envolvidos em todas as etapas da cocriação do plano no Adendo B. O nível sem precedentes de envolvimento dos participantes da conferência (PC) significa que este é um plano criado coletivamente, representando as necessidades de NA como um todo.

Antes de dizermos qualquer outra coisa, queremos dizer OBRIGADO – aos PCs que trabalharam

juntos para tornar possível um plano colaborativo e aos membros como você que estão dedicando um tempo para ler este ensaio, o plano e este CAR e dedicando tempo para se envolver no processo.

Criar e adotar o plano estratégico de forma coletiva e colaborativa faz parte de uma mudança maior de uma cultura de serviço orientada por movimento para uma caracterizada por discussão e construção de consenso. Falamos sobre isso há décadas (releia o [CAR de 2006](#) se você duvida dessa linha do tempo) e, depois de avançar ano após ano, estamos realmente vendo o fruto de nosso trabalho neste CAR com seu plano estratégico e questões de discussão.

## O que é um Plano Estratégico?

A ideia de planejamento pode ser desanimadora para os adictos. Podemos confundir-lo com projetar ou tentar controlar. Na realidade, o planejamento nos permite viver o presente enquanto nos preparamos para o que está por vir. O planejamento nos permite avançar passo a passo e verificar nossa direção e nosso progresso. A magia de NA vem de nossa conexão espiritual uns com os outros – o “como tal” que nunca deve ser organizado. Planejar nossos serviços apoia nossos grupos e os libera para preparar o terreno para essa magia.

Entendemos que “nunca deverá organizar-se” não significa que faremos o que fazemos sem nenhum planejamento ou previsibilidade. Nossas reuniões são realizadas em locais e horários regulares; criamos e mantemos listas de reuniões, websites e linhas de ajuda. Para que possamos crescer e nos recuperar, precisamos de alguma estrutura. Administração não é o mesmo que governança e as estruturas que criamos no serviço não são o tipo de organização ao qual esta Tradição se refere. Organizamos plenamente nossos esforços de serviço, listas de reunião e calendários de eventos. O que nunca organizamos é a parte mais importante: um adicto ajudando a outro, estendendo a mão e partilhando de coração para coração. A linguagem sem palavras da empatia é o que faz NA funcionar. Sem isso, o restante do que fazemos não teria sentido.

*Princípios orientadores, Tradição Nove*

Um plano estratégico orienta a mudança. A grande maioria do que os Serviços Mundiais fazem não é coberta por este plano. Uma enorme quantidade de correspondência, telefonemas, e-mails, traduções, relatórios regulares, reuniões na web, layout, produção, remessa, direitos autorais, tecnologia, workshops. . . acontece diariamente nos Serviços Mundiais como parte de nosso trabalho contínuo. Os objetivos e ideias contidos no plano estão relacionados a fatores dentro e fora de NA que precisamos para fazer um trabalho melhor. Esses objetivos e soluções são sobre novas iniciativas e ideias que gostaríamos de implementar, além de nosso trabalho em andamento.

O plano cobre apenas o ciclo à nossa frente. Essas soluções e objetivos são simplesmente peças nas quais acreditamos que podemos nos concentrar agora. Isso significa que muito do que é descrito representa os primeiros passos – o que pode ser feito nos próximos três anos – não todas as possibilidades. Inúmeras outras ideias poderiam ser incluídas aqui; Sempre há muito mais a fazer do que tempo e recursos para realizar o trabalho.

Às vezes, questões e objetivos são transportados de ciclo para ciclo, talvez com pequenas revisões. A cada ciclo, tentamos progredir, mas algumas metas são grandes e as soluções contidas no plano simplesmente representam o progresso incremental que acreditamos que podemos fazer antes da próxima WSC, com base no que é priorizado. Por exemplo, sob a *Questão da Diversidade Geracional e Cultural*, as soluções listadas neste plano se concentram em membros mais jovens e tecnologias mais recentes. No próximo ciclo, a questão em si pode permanecer a mesma, mas o plano pode incluir diferentes objetivos e/ou soluções mais focadas na diversidade cultural, em vez de geracional.

Em suma, independentemente de quanto queiramos, não podemos fazer tudo de uma vez. As soluções do plano estratégico se concentram no *que vem a seguir*.

## O que há no plano

A leitura do plano 2026-2029 dá uma janela para algumas das maneiras pelas quais NA está evoluindo. Há muito no plano sobre levar a mensagem, coletar fundos e prestar serviços em um ambiente online e híbrido; usar a tecnologia para melhorar a comunicação e as conexões; garantir que os adic-

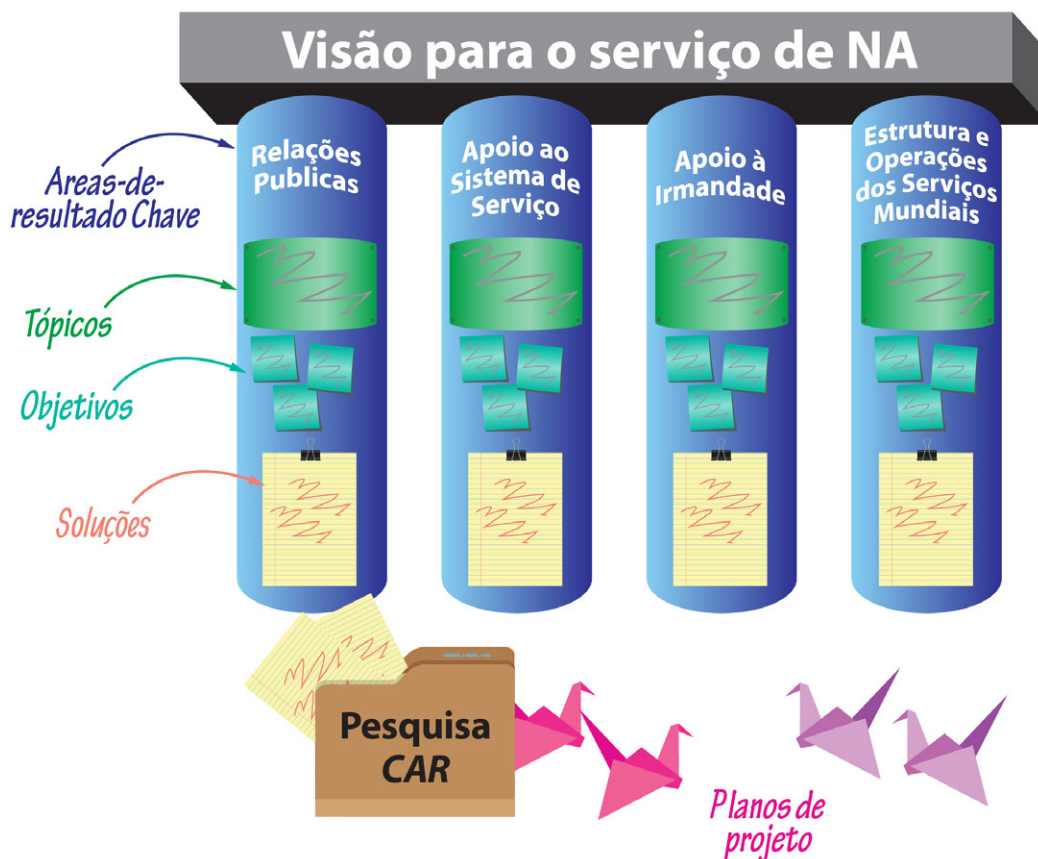
Os princípios que mantêm nossa irmandade viva e livre são universais, nos permitindo ser incrivelmente flexíveis. NA pode florescer e progredir em várias culturas e contextos ao redor do mundo. As Doze Tradições não são negociáveis e isso significa que elas não podem ser compradas, permutadas, trocadas ou vendidas. Isso não significa que somos rígidos, inflexíveis ou incapazes de crescer. Em vez de enxergar as nossas Tradições como limitações, viemos a entender que elas nos apontam o caminho da liberdade. Nossos princípios orientadores nos ajudam a evitar armadilhas, nos permitindo continuar a crescer e mudar.

*Princípios orientadores, Introdução*

tos encontrem um espaço seguro para recuperar em NA, independentemente das modalidades de tratamento que lhes possam ser obrigatórias ou prescritas fora de NA; e continuar a explorar como tornar nossa linguagem inclusiva para que todos os adictos possam encontrar um lar em NA.

Talvez uma das perguntas mais comuns dos membros novos no serviço seja *por que \_\_\_\_\_ (preencha o espaço em branco) demora tanto?* NA evolui, mas não rapidamente! Tudo bem que não mudemos rapidamente ou que estejamos “atrasados”. Somos tradicionalistas por natureza e prática. Não precisamos estar na vanguarda das mudanças na tecnologia; Só não queremos ficar tão atrás de esculpir mensagens em pedaços de pedra.

Sempre há mais incluído no plano do que podemos fazer em um determinado ciclo. Trabalhamos no que foi priorizado primeiro e nos comunicamos com os participantes da conferência sobre o trabalho ao longo do ciclo.



## Terminologia

Compreender o plano estratégico significa familiarizar-se com o vocabulário. Estes são os componentes do plano:

- **Áreas-chave de Resultado:** As Áreas-chave de Resultado são as principais áreas nas quais precisamos concentrar nossos esforços de serviço para realizar uma visão para o serviço de NA. Estes são os quatro pilares do plano que construímos juntos. Eles mudarão muito pouco, se é que mudarão, de ciclo para ciclo.
- **Questões:** As questões são os fatores que os participantes da conferência decidiram coletivamente que são mais importantes para abordar este ciclo.
- **Objetivos:** Os objetivos nos dão uma meta a ser alcançada e nos ajudam a desenvolver soluções que façam sentido em nossas circunstâncias atuais. Eles expressam *o que* queremos alcançar até o final do ciclo de planejamento, em oposição a *como*.
- **Soluções:** As soluções são caminhos para alcançar nossos objetivos. Eles são o trabalho que queremos que os Serviços Mundiais realizem em nome de NA como um todo. As soluções

não precisam incluir *tudo* que podem progredir em um Objetivo, apenas as etapas que queremos seguir no ciclo à frente, se o projeto for priorizado. Eles explicam amplamente *como* pretendemos alcançar nossos objetivos.

- **Planos do projeto:** Os detalhes das soluções, como entregas, cronogramas, mídia etc., estão contidos nos planos do projeto.
- **Formulários de cobrança:** Às vezes, os detalhes sobre como administrar um plano de projeto são incluídos no que chamamos de *Formulários de cobrança* que o Quadro Mundial usa para dar instruções aos funcionários e voluntários que trabalham em um projeto específico. Por exemplo, no caso de projetos gerais de material de serviço ou literatura de recuperação que recebem especificidade na WSC, não é possível redigir cronogramas ou outros detalhes até que a conferência determine o foco do projeto. (Veja no CAR a Seção de pesquisa abaixo para obter mais informações sobre esse processo.)

Incluimos parágrafos explicativos em todo o plano para ajudar a responder a algumas das perguntas e comentários que você possa ter e para esclarecer algumas das ideias por trás do conteúdo do plano.

## O processo de planejamento

O processo para criar este plano começou na WSC 2023. É um processo que tem sido dialógico – isto é, o plano foi criado por um diálogo de ida e volta entre os órgãos de serviço – zonas, a conferência, o Quadro Mundial – por mais de dois anos e meio. O tempo extra em um ciclo de três anos nos permitiu trabalhar juntos, como uma conferência, para criar esse plano. A seção de planejamento da página da conferência contém relatórios sobre o progresso ao longo do ciclo: [na.org/planning](https://na.org/planning).

Aqui estão os passos dados até agora:

- Os participantes da conferência (PCs) iniciaram um inventário, identificando fatores de identificação, dentro e fora de NA, que podem afetar nossa capacidade de transmitir a mensagem: **WSC 2023**
- Os PCs priorizaram esses fatores por meio de pesquisas: **depois da WSC 2023**
- Todas as zonas do mundo se reuniram e discutiram os desafios levantados pelos fatores e possíveis soluções: **fevereiro a maio de 2024**
- O Quadro Mundial elaborou objetivos com base em todas essas notas de discussão e elaborou objetivos para a Estrutura e Operações de Serviços Mundiais: **junho de 2024**
- Os participantes da conferência discutiram questões e objetivos: **WSC interino**
- O Quadro Mundial revisou os objetivos com base nas discussões do PC na WSC Interino. Quadro Mundial elaborou soluções—**julho de 2025**
- Os participantes da conferência discutiram soluções: **Reunião virtual dos PCs de agosto**
- Quadro Mundial revisou soluções e finalizou rascunho de plano com base nas discussões do PC: **setembro de 2025**

Na WSC 2026, os delegados serão solicitados a adotar o plano em nome de suas regiões e zonas.

## Implementação do Plano

Como observamos acima, as especificidades de como implementar soluções são explicadas nos planos do projeto e nas folhas de “cobrança”. O material da Trilha de Aprovação da Conferência contém os planos de projeto que surgem do Plano Estratégico do NAWS.

## Pesquisa CAR

Dentro dos planos de projeto no material da Trilha de Aprovação da Conferência estão planos “em branco” para literatura de recuperação, material de serviço e Tópicos de Discussão de Questões. Desde 2016, os resultados da *Pesquisa CAR* orientam os participantes da conferência a ajudar a selecionar focos para esses projetos.

Esses dois fluxos de ideias – a *Pesquisa CAR* e o processo de planejamento estratégico – foram criados separadamente e nem sempre é um ajuste perfeito entre os dois. No entanto, eles precisarão se unir para moldar o trabalho do ciclo.

Para obter mais informações sobre a *Pesquisa CAR* e o processo do projeto, bem como uma lista de projetos desde 2016, consulte o documento *Processo e Status do Projeto* publicado na seção de planejamento da página da conferência. (Observação: o documento foi atualizado pela última vez em julho de 2024. Vamos revisá-lo novamente antes da WSC 2026.)

A conferência é nova no planejamento colaborativo e continuaremos a refinar o processo. Avaliar e melhorar o processo de planejamento é uma das muitas coisas que discutiremos na WSC 2026. Gostaríamos de criar um vínculo melhor no próximo ciclo entre a *Pesquisa CAR* e o plano estratégico. Enquanto isso, listamos números objetivos ao lado de cada item da *Pesquisa CAR* para mostrar a conexão entre os itens da *Pesquisa CAR* e os objetivos do plano estratégico. Às vezes, a conexão é clara e, em alguns casos, é um pouco exagerada.

## Colaborando juntos

A maioria dos projetos de material de serviço ou literatura de recuperação começa com algum tipo de pesquisa em toda a Irmandade para determinar o que os membros gostariam de ver incluído ou considerado no projeto. Dessa forma, a Irmandade como um todo ajuda a focar as ideias listadas nas soluções do plano estratégico.

Temos usado grupos focais virtuais em vez de grupos de trabalho permanentes para realizar o trabalho, na maioria das vezes, porque é uma abordagem mais barata e flexível e permite uma maior diversidade de participação. Como o próprio nome indica, os grupos focais normalmente se reúnem para discutir tópicos focados. Durante o ciclo de 2023-2026, os grupos focais nos

ajudaram a redesenhar o site, revisar o IP no. 21, montar rascunhos de *Conceitos básicos de serviços virtuais* e *Conceitos básicos de H&I* e muito mais.

No entanto, sem o trabalho das regiões e zonas em projetos no próximo ciclo, não teremos sucesso. Há muito o que fazer. Ouvimos muitas sugestões dos participantes da conferência para revisar o *Livreto do Grupo* e/ou *Um Guia para serviços locais em NA*, por exemplo. Se esses projetos forem aprovados, pediremos aos órgãos zonais e regionais que participem dos projetos, realizando workshops, coletando as melhores práticas e revisando os rascunhos. O progresso na maioria das soluções do plano depende da colaboração de zonas e regiões. Os Serviços Mundiais são o ponto de destilação para projetos de nível mundial porque o Quadro é o corpo de serviço eleito pela conferência, e a logística de coordenar as contribuições de uma Irmandade que fala 105 idiomas e está localizada em 143 países é mais do que uma região ou zona precisa realizar. Sem mencionar o fato de que zonas e regiões têm seu próprio trabalho a fazer!

Na verdade, esperamos que o Plano Estratégico do NAWS inspire projetos locais. Pode haver soluções que se encaixem nesses objetivos que possam ser abordadas em níveis locais, e talvez o plano incentive mais corpos de serviço locais a se envolverem em seu próprio planejamento. Por exemplo, vários participantes na conferência sugeriram as escolas como público-alvo do objetivo nº 2. O Quadro optou por focar o objetivo nos principais setores do público que encaminham os adictos para NA e não adicionar mais públicos para este ciclo, mas talvez algumas regiões ou

zonas optem por concentrar seus esforços de RP nas escolas do próximo ciclo. Esse é apenas um exemplo. Esperamos que as regiões e zonas sejam inspiradas a adaptar algumas das soluções para seus esforços de serviço local.

## WSC 2026

Ao longo deste ciclo, ilustramos a jornada de planejamento como uma viagem que temos feito juntos, mas, na realidade, o processo de planejamento é cíclico. Como o planejamento é cíclico, precisamos começar a criar o próximo plano estratégico mesmo quando aprovamos este. Na Conferência Mundial de Serviços de 2026, os delegados serão convidados a iniciar esse trabalho, assim como iniciaram o processo de planejamento em 2023 para chegar aqui hoje. Ter menos moções no CAR significa mais tempo na WSC 2026 para discussões, e algumas dessas discussões se concentrarão nos fatores em NA e no mundo ao nosso redor que podem mais afetar NA nos próximos anos (2029-2032).

A questão que os participantes discutirão na WSC pode ser algo assim:

**Que questões, desafios e necessidades precisamos abordar para estarmos prontos para servir o adicto aqui hoje e quem estará aqui no futuro?**

Se essa pergunta despertar ideias para você, compartilhe-as com seu delegado ou em sua área ou oficina regional do CAR.



## Três anos

Vale a pena notar aqui que o ciclo de conferência de três anos foi aprovado em caráter experimental para dois ciclos (2023–2029). A Conferência Mundial de Serviços de 2029 será questionada se deve adotar um ciclo de três anos de forma contínua. Dada a incerteza da duração do ciclo da conferência após 2029, o Quadro discutiu se deveria rotular o próximo plano estratégico de plano 2029-2032 ou rotulá-lo de plano 2029-203X. Decidimos pela primeira abordagem (2029–2032).

Vamos planejar por três anos, mas se o ciclo de três anos não for aprovado, teremos que voltar à prancheta. O processo de planejamento colaborativo depende de um ciclo de três anos. Em um corpo tão grande, internacional e multilíngue, não temos tempo para tanta conversa, revisão e mais revisão - tantas idas e vindas sobre cada elemento do plano - se não tivermos pelo menos três anos.

## A moção

O Plano Estratégico do NAWS é grande e contém muitos detalhes, mas você está sendo solicitado a adotá-lo como um todo, em vez de peça por peça. Seus delegados trabalharam juntos por anos (literalmente) para garantir que o plano descreva o trabalho que os Serviços Mundiais mais precisam realizar nos três anos à nossa frente.

O plano pode ou não incluir cada uma de nossas paixões particulares, mas reflete absolutamente nossas necessidades e prioridades coletivas. Cada um de nós, como indivíduos (ou grupos, áreas ou regiões), pode preferir frases diferentes em um lugar ou outro, ou uma ênfase ligeiramente diferente em um objetivo ou solução, mas

tenha certeza de que cada parte do plano foi discutida pelos participantes da conferência – delegados, suplentes e o Quadro. Tivemos muitas, muitas discussões para criar este plano. Este tem sido realmente um processo baseado em consenso. Como diz *Um Guia para os Serviços Mundiais em NA*: “O consenso é baseado na crença de que cada pessoa tem alguma parte da verdade e nenhuma pessoa tem tudo (não importa o quão tentador seja acreditar que nós mesmos realmente sabemos o que é melhor!). O processo de consenso é o que um grupo passa para chegar a um acordo. É assim que manifestamos a ideia ‘juntos podemos fazer o que não podemos fazer sozinhos’ em um ambiente de serviço.” (do *Tomada de decisão na seção WSC* da [GWSNA](#)). E assim, estamos pedindo que você adote este plano no espírito de boa fé com o qual foi criado.

Estamos usando a palavra “adotar” na moção em vez de aprovar porque, embora a maioria dos membros esteja vendo isso pela primeira vez, o plano foi criado coletivamente ao longo dos anos. Estamos pedindo à Irmandade que se aproprie de algo que seus delegados cocriaram em seu nome para nosso bem-estar comum.

Com quase 300 participantes da conferência, é preciso uma quantidade enorme de conversas para construir um consenso. A colaboração com um grupo tão grande é altamente incomum em qualquer contexto: é nova para nós e rara no mundo. Esta é a primeira vez que a conferência como um todo está construindo o Plano Estratégico de Serviços Mundiais. Como se costuma dizer, *inclusão não é apenas ser convidado para a festa; é ser convidado para dançar*. Então vamos dançar!

---

**Moção 2** Adotar o Plano Estratégico de Serviços Mundiais de NA 2026–2029, criado de forma colaborativa, contido no Adendo B.

---

**Proponente:** Quadro Mundial

**Intenção:** Aprovar os resultados do planejamento colaborativo que começou na WSC 2023 e continuou com o envolvimento zonal e dos participantes da conferência ao longo deste ciclo.

**Política afetada:** Nenhuma.

# Olhando para o futuro: A Convenção Mundial de NA

## A História da WCNA

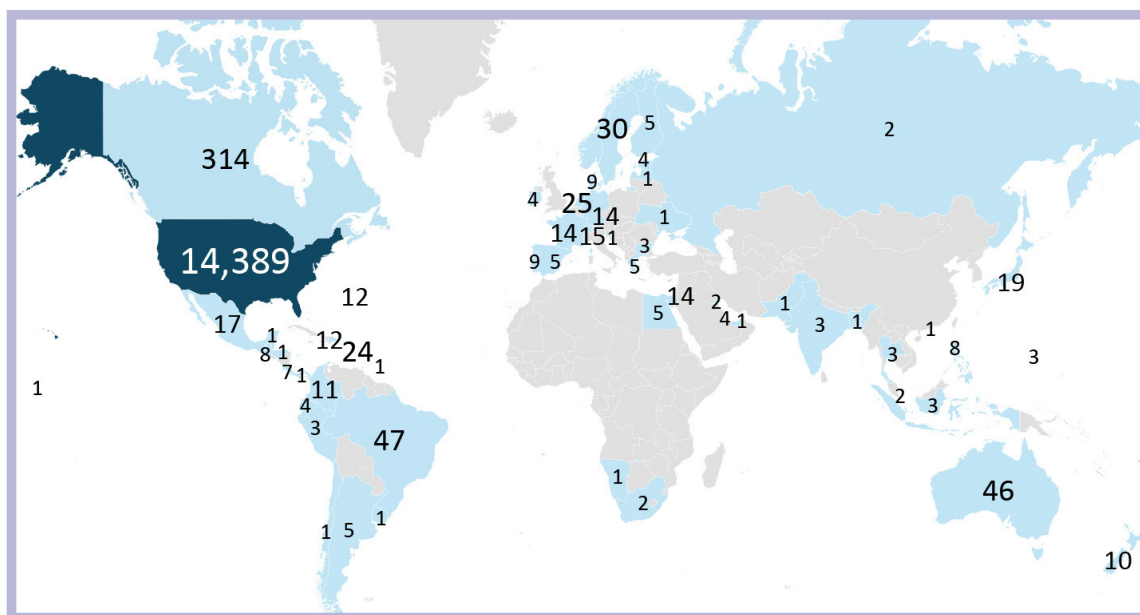
Por mais de cinco décadas, a Convenção Mundial tem sido uma celebração de unidade e recuperação para a Irmandade. Durante os primeiros anos, quando a população de nossa Irmandade era menor em número e mais concentrada no sudoeste dos Estados Unidos, a convenção era muito centrada na Califórnia. Não foi até o final dos anos 70 que a primeira Convenção Mundial seria realizada fora das fronteiras da Califórnia, e não até a WCNA 16 em 1986 que nos aventuráramos além das fronteiras dos EUA. A década de 1980 foi uma época vibrante para NA, e a WCNA foi nossa expressão da diversidade de nossos membros.

De 1971 a 1996, a Convenção Mundial foi um evento anual. Em meados dos anos 90, a então World Convention Corporation apresentou moções, que foram adotadas pela WSC, para criar um novo plano de rotação “zonal” e mudar para um cronograma de dois anos. O novo plano começaria após o WCNA 26 (St. Louis, Missouri). O objetivo ideal desse plano de rotação era aumentar a participação mundial, movendo a convenção para fora da América do Norte a cada duas convenções. Isso veio com seu próprio conjunto de desafios; principalmente, a Convenção Mundial foi apoiada principalmente por membros da América do Norte, e

a rotação fora da América do Norte para outros locais ao redor do mundo provavelmente resultaria na inacessibilidade da convenção para uma grande parte da Irmandade. O plano de rotação foi então ligeiramente alterado, de nove zonas para seis, adicionando dois locais extras na América do Norte durante o período de 1998 a 2009.

Diante dos desafios contínuos relacionados à frequência, planejamento eficaz e resultados financeiros, o Quadro Mundial propôs um novo plano de rotação que foi adotado na WSC 2012. Este plano revisado alternaria entre locais dos EUA e fora dos EUA, com a convenção sendo realizada a cada três anos. Isso significaria que a convenção seria realizada na América do Norte a cada seis anos e fora da América do Norte a cada seis anos. Com o WCNA 34 e 35 já planejados para San Diego e Filadélfia, essa nova rotação começaria com o WCNA 36, planejado para a zona da América Central e do Sul. A WCNA 36 foi finalmente realizada no Rio de Janeiro.

Mais informações sobre a história da WCNA podem ser encontradas em [na.org/wcna](http://na.org/wcna).



O gráfico acima mostra o número de pré-inscrições para a WCNA 38 por país.

Com exceção da WCNA 32 em San Antonio, a tendência para convenções realizadas na América do Norte foi positiva. Tanto a WCNA 34 quanto a 35 tiveram boa participação e lucros modestos. A magia do WCNA 37 (Orlando), em 2018, foi excelente. Essa convenção contou com mais de 21.000 pessoas presentes e uma renda substancial de mais de um milhão de dólares. Isso se deveu em grande parte ao contrato do espaço para a convenção e ao nível de participação.

Antes da pandemia global em 2020, o NAWS havia planejado que a WCNA 38 fosse realizado em Melbourne, Austrália. Após a paralisação global, o Quadro Mundial discutiu a situação com os delegados e decidiu tentar adiar a convenção por um ano e reavaliar. Quando a situação foi reavaliada, as preocupações com viagens e saúde devido ao COVID, entrelaçadas com a pressão sobre os recursos financeiros e humanos dos Serviços Mundiais, fizeram com que o cancelamento da convenção na Austrália parecesse a ação mais responsável.

## Presente

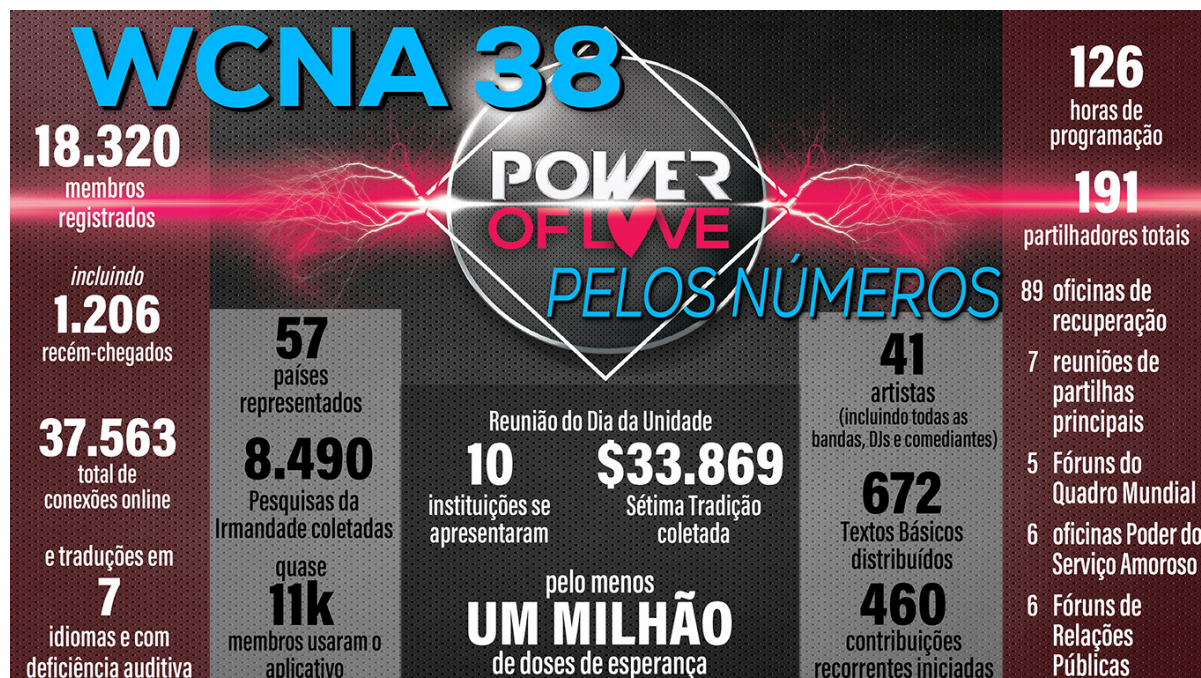
Indo para o WSC 2023, o planejamento estava em andamento para a WCNA 38 a ser realizado em 2024 em Washington DC – um retorno ao local da WCNA 15 quase 40 anos antes. No entanto, os Serviços Mundiais ainda não tinham certeza sobre a praticidade do plano de rotação e o que o

futuro reservava. A política atual pressupõe um conjunto relativamente estável de circunstâncias. Não há provisão para um mundo em que uma paralisação global leva ao cancelamento de uma convenção e à disparada das despesas associadas ao planejamento de eventos. Em resposta a circunstâncias instáveis, a WSC de 2023 aprovou uma moção oferecida pelo Quadro Mundial para suspender a política de rotação da WCNA após 2024, para dar tempo de pesquisar e determinar o que é possível e prático para avançar com a Convenção Mundial.

**Moção 8:** Como resultado da pandemia de COVID, suspender a política de rotação da Convenção Mundial de NA (WCNA) após 2024, para permitir que o Quadro Mundial determine o que é possível e prático no futuro e, em seguida, busque a aprovação dos participantes da conferência.

**Proponente:** Quadro Mundial

**Intenção:** Dada a interrupção na rotação da WSC e da WCNA que já ocorreu, os aumentos nos custos do evento e as outras mudanças trazidas pela pandemia, para permitir uma avaliação pelo Quadro Mundial e a aprovação pelos participantes da conferência para o que é possível e prático no futuro.



Uma das principais coisas que aprendemos com a WCNA 38 em Washington, DC, é o quanto o cenário mudou e como a participação na convenção pode ser incerta. Com base nas tendências das duas últimas convenções na América do Norte, o fato de que não havia uma WCNA há seis anos e que Washington, DC está localizada a uma curta distância de carro de muitas das regiões mais densamente povoadas de NA, era razoável pensar que a participação tinha potencial para ser ainda maior do que em Orlando, e fazia sentido lógico planejar de acordo. Na maioria dos casos, o desempenho do passado pode ser indicativo de resultados futuros, mas esse não foi o caso aqui, como sabemos agora. Subestimamos algumas das maneiras pelas quais a pandemia mudou a Irmandade. Antes da pandemia, muitos membros só experimentavam a diversidade dos membros de NA viajando para eventos, especialmente a WCNA. Com o surgimento de NA virtual, os membros de hoje podem experimentar nossa diversidade a partir de seus telefones, participando de uma reunião online em qualquer lugar do mundo, a qualquer hora do dia. A opção de transmitir as reuniões principais gratuitamente e o aumento em outras convenções e eventos de NA provavelmente desempenharam papéis adicionais nas escolhas dos membros de optar por não partic-

ipar pessoalmente em Washington, DC. Houve um total de 37.563 conexões para as onze reuniões que foram oferecidas para transmissão na WCNA 38.

Além da tensão financeira na economia atual, outros fatores, como preocupações persistentes com saúde e segurança, especialmente entre nossos membros idosos, também podem ter contribuído para o nível geral de frequência em DC. A WCNA 38 foi planejada para um público projetado de 24.000 mas pouco mais de 18.000 membros fizeram inscrição. Não somos a única organização que enfrenta problemas de previsão de frequência. O AA realizou recentemente sua convenção internacional com quase metade do que eles esperavam. Com 21.000 pessoas assistindo à convenção em Orlando seis anos antes, parecia razoável prever que poderíamos exceder esse número. Conforme relatado no Relatório Anual de 2024, o resultado final da WCNA 38 reflete despesas sobre receita de US\$ 956.129. Felizmente, os esforços dos Serviços Mundiais para aumentar as reservas nos ajudaram a estar preparados para um resultado desfavorável. O trabalho em mãos continuou sem grandes interrupções; No entanto, o resultado teve uma influência significativa nas discussões e decisões que moldam o futuro da Convenção.

<b>Relatório Financeiro final da WCNA 38</b>					
<b>31-Mar-25</b>					
<b>Específico do evento até 31 de março ,2025</b>					
<b>Receita do evento</b>	<b>Real</b>	<b>Orçado</b>	<b>Varição</b>	<b>% Variação</b>	<b>Anual</b>
Receita WCNA 38					
INSCRIÇÕES	\$ 3,031,586	\$ 4,261,000	\$ (1,229,414)	-29%	\$ 4,261,000
EVENTOS ESPECIAIS	550,969	663,750	(112,781)	-17%	663,750
DOAÇÕES PARA RECEM CHEGADOS	48,467	15,000	33,467	223%	15,000
MERCHAN	964,070	798,584	165,486	21%	798,584
OUTRAS VENDAS	328,764	242,765	85,999	35%	242,765
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 4,923,856</b>	<b>\$ 5,981,099</b>	<b>\$ (1,057,244)</b>	<b>-18%</b>	<b>\$ 5,981,099</b>
<b>Despesas do Evento</b>					
DESPESAS WCNA 38					
INSCRIÇÕES	\$ 2,381,281	\$ 2,463,000	\$ (81,719)	-3%	\$ 2,463,000
EVENTOS ESPECIAIS	558,636	387,910	170,726	44%	387,910
PROGRAMAÇÃO	337,932	385,000	(47,068)	-12%	385,000
MERCHAN	834,506	399,292	435,214	109%	399,292
INSTALAÇÕES	1,376,584	900,000	476,584	53%	900,000
COMITÊ DE APOIO	12,222	50,000	(37,778)	-76%	50,000
ADMINISTRAÇÃO	378,822	400,000	(21,178)	-5%	400,000
<b>TOTAL DESPESAS</b>	<b>\$ 5,879,984</b>	<b>\$ 4,985,202</b>	<b>\$ 894,782</b>	<b>18%</b>	<b>\$ 4,985,202</b>
<b>TOTAL DIFERENÇA RECEITA/DESPESA</b>	<b>\$ (956,129)</b>	<b>\$ 995,897</b>	<b>\$ (1,952,026)</b>	<b>-196%</b>	<b>\$ 995,897</b>

## Futuro

A moção para suspender a atual política de rotação da WCNA adotada na WSC 2023 deu aos Serviços Mundiais tempo para pesquisar e avaliar o que seria prático no futuro. A moção estipula que o quadro buscará a aprovação dos participantes da conferência. Demorou a maior parte dos últimos 18 meses para reunir as informações necessárias para as discussões e chegar a um consenso sobre quais mudanças na política fariam mais sentido.

As diretrizes propostas delegam mais responsabilidade de tomada de decisão sobre rotação e localização ao Quadro Mundial simplesmente porque muito é desconhecido – dentro e fora de NA. A indústria de conferências como um todo está mudando; O comportamento de nossos membros está mudando; e não há como prever como será a paisagem daqui a alguns anos.

Além dos resultados das Convenções Mundiais anteriores, como o déficit da WCNA 38, os Serviços Mundiais consideraram muitos fatores, como tendências de mercado para custos relacionados a eventos. As despesas gerais com eventos, especialmente as relacionadas à produção de áudio e vídeo – algo em que dependemos muito – continuam a subir. O aumento dos custos e a crescente complexidade das viagens internacionais devem ser levados em consideração, especialmente para eventos fora da América do Norte, uma vez que a maioria dos participantes da WCNA, independentemente de onde a convenção é realizada, normalmente são membros dos EUA. Ao decidir sobre as recomendações sobre o futuro da convenção, o Quadro Mundial discutiu o clima político e econômico global, os benefícios de RP e DI do evento, receitas ou perdas potenciais, tamanho da convenção em locais dos EUA e fora dos EUA e muito mais. Além disso, o NAWS abriu uma pesquisa para ver se havia um tema comum do porque membros de NA frequentam (ou não) a WCNA. Como esperado, a maioria dos 3.616 respondentes classificou os custos de viagem e outros fatores financeiros, bem como a localização, como os maiores influenciadores na decisão de comparecer. Quase metade das respostas recebidas (48%) foram de membros que nunca participaram de uma WCNA. Relataremos mais sobre os resultados desta pesquisa no *Relatório da Conferência* antes do WSC 2026.

Um item em que o Quadro Mundial chegou a um consenso foi que cada Convenção Mundial fosse um evento neutro em termos de receita. Embora sempre tenhamos esperado ser, no mínimo, “neutros em termos de receita”, muitas vezes as oportunidades que o evento oferece para relações públicas ou desenvolvimento da irmandade significam que nos sentimos confortáveis com despesas que excedem a receita se ser anfitrião for impactante na comunidade. Planejar uma convenção que seja orçamentariamente prudente, nas condições atuais, pode significar exigir um comparecimento limitado. Um dos maiores desafios que temos é não ser capaz de estimar o número de pessoas que realmente vão participar de uma convenção, o que torna quase impossível planejar o uso eficaz das instalações. Um dos argumentos que ouvimos sobre esse assunto é que estamos limitando a oportunidade de um recém-chegado participar de uma reunião. Não há nada mais longe da verdade. Além de ter inscrições para recém-chegados disponíveis, em nosso planejamento atual para uso das instalações, sempre há reuniões disponíveis que não exigem inscrição em pelo menos uma ou mais das instalações vizinhas. Outra ideia que está sendo considerada é a criação de uma inscrição para as reuniões transmitidas, mas mantendo o evento Dia de Unidade da WCNA gratuito ou de baixo custo.

Também houve consenso para programar o evento a cada cinco anos, em vez de a cada três. Acredita-se que ter a convenção com menos frequência o tornará uma ocorrência mais especial e permitirá que nossos membros tenham mais tempo para planejar. Além do benefício para os membros poderem planejar com mais antecedência, também oferece a mesma extensão no planejamento dos Serviços Mundiais. Realizar a WCNA a cada cinco anos, a partir de 2028, significa que podemos comemorar os aniversários marcantes de NA – a convenção de 2028 marcará o 75º aniversário de NA!



A parte final é o plano de rotação. O antigo plano de rotação, que aspirava a manter todas as outras WCNA fora da América do Norte, não é mais uma estrutura prática para o planejamento. O mundo é muito imprevisível, especialmente olhando para fora por longos períodos. O que parece fazer mais sentido é remover o atual Plano de Rotação de Zona da Convenção e delegar a tomada de decisões ao Quadro Mundial. Serão considerados locais que permitam a rotação na medida em que seja prudente e possível com base nas circunstâncias geopolíticas e financeiras do mundo no momento. O fato de já termos a prática de um webinar para participantes da conferência a cada dois meses permite um diálogo com delegados de todo o mundo durante esse processo daqui em diante. Há mais informações sobre o processo de decisão da localização nas Diretrizes Propostas para a Convenção Mundial, localizadas no Adendo C, em “Seleção do Local”. Se aprovadas, essas diretrizes substituirão as páginas atuais no *Guia para os Serviços Mundiais em NA*, que você encontrará no Adendo D. Os

Serviços Mundiais continuam comprometidos com uma convenção MUNDIAL – somos uma Irmandade mundial – mas não parece mais possível ou prático determinar um local com tanta antecedência antes do planejamento do evento. O mundo moderno é muito menos consistente do que em qualquer momento durante a existência de NA, o que tornou o planejamento de eventos muito mais desafiador do que nunca. Como exemplo do nosso compromisso com a rotação, pretendemos realizar a convenção de 2028 na Europa; Estamos finalizando o local enquanto digitamos este relatório.

Como as Diretrizes Propostas deixam claro, a WCNA não é apenas um grande evento; é uma celebração de nossa unidade, diversidade e recuperação. O NAWS está comprometido com um planejamento prudente, com uma comunicação transparente e com participação global para o futuro da WCNA. Juntos, como uma irmandade, esperamos muitas outras Convenções Mundiais. Esperamos vê-lo na Europa em 2028!

---

**Moção 3** Realizar a Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos (WCNA) a cada 5 anos, a partir de 2028. A localização a ser determinada pelo Quadro Mundial com base em considerações fiscais e geográficas que se prestam, no mínimo, a um evento neutro em termos de receita. (As mudanças específicas nas Diretrizes da WCNA no GWSNA são mostrados no Adendo C.)

---

**Proponente:** Quadro Mundial

**Intenção:** Ter diretrizes para a Convenção Mundial (WCNA) que reflitam a natureza em constante mudança de grandes eventos em todo o mundo e que apoiem o uso prudente dos recursos da Irmandade.

**Política afetada:** A política oferecida no Adendo C substituirá as diretrizes atuais da WCNA no GWSNA (páginas 46 a 48) mostradas no Adendo D.

# Linguagem inclusiva e neutra em termos de gênero e inclusiva

O tema da linguagem inclusiva e neutra em termos de gênero deriva do fato de que algumas populações significativas de adictos que ainda sofrem nos dizem que não se sentem totalmente aceitos ou incluídos nas reuniões de Narcóticos Anônimos. A questão de como tornar as reuniões mais acolhedoras não é nova. Esta passagem do CAR de 2008 poderia ter sido escrita com a mesma facilidade hoje:

*“Um dos muitos aspectos bonitos de NA é que nosso programa funciona para qualquer adicto, independentemente da idade, etnia, status econômico, sistema de crenças e assim por diante. Somos a irmandade da ‘grande tenda’. Nosso desafio é comunicar isso aos outros. Como podemos demonstrar melhor a todas as pessoas em nossas comunidades que somos uma irmandade aberta e diversificada? E o que podemos fazer para ajudar todos os adictos a se sentirem igualmente confortáveis em nossos quartos?”*

A questão específica da linguagem neutra em termos de gênero esteve mais recentemente no radar da Irmandade nos últimos dois ciclos de conferência. Uma moção abordando esse tópico apareceu no CAR de 2020, mas não foi adotada na WSC 2020 devido às limitações impostas pela pandemia. Em 2023, a WSC aprovou a Moção 14: “Instruir o Quadro Mundial a criar um plano de projeto para consideração na próxima WSC para investigar mudanças e/ou redação adicional à literatura de NA de linguagem específica de gênero para linguagem neutra e inclusiva de gênero”.

Desde então, os participantes da conferência têm trabalhado juntos para identificar metas e soluções para inclusão no Plano Estratégico do NAWS. O objetivo 7 do plano é “Elevar o nível de consciência em relação à inclusão em nossa diversificada Irmandade e desenvolver ferramentas para apoiar os grupos para garantir que todos os membros e membros em potencial sintam-se seguros, bem-vindos e incluídos em reuniões presenciais e virtuais”. Uma das soluções sugeridas correspondentes é “Investigar mudanças e/ou redação adicional na literatura de NA de linguagem específica de gênero para linguagem neutra e inclusiva de gênero”.

A linguagem neutra em termos de gênero na literatura de NA também foi selecionada como um Tópico de Discussão de Questões pela WSC de 2023, e tivemos uma pesquisa publicada ao longo do ciclo. Mais de 5.500 membros de NA aproveitaram a oportunidade para compartilhar suas perspectivas, e é claro, muitos têm fortes sentimentos sobre essa questão. Do total dos entrevistados, 50% disseram acreditar que mudar a redação da literatura de NA em relação a gênero teria um efeito positivo. Cerca de 45% não apoiaram a mudança da literatura. Parece evidente que precisamos de mais conversas como uma Irmandade para construir um consenso sobre esta questão - uma conversa que continuará na WSC 2026. Vale a pena notar que recebemos muitas contribuições da Rússia, onde as leis atuais e as pressões políticas tornaram as questões relacionadas a gênero e identidade particularmente tensas. Em alguns aspectos, as respostas da Rússia podem estar relacionadas ou influenciadas por um conjunto diferente de questões do que o tipo de mudanças com as quais estamos lidando relacionadas à literatura de NA. Quando deixamos de lado as respostas russas, o equilíbrio muda para 62% a favor de mudanças neutras em termos de gênero na literatura de NA e 32% contra. Em uma irmandade tão diversa e internacional como NA, tomar decisões coletivas pode ser um desafio. Esperamos que esclarecer a natureza exata das mudanças que estão sendo consideradas e continuar a conversa sobre as questões nos ajude a construir um consenso como uma irmandade. O *Relatório da Conferência* de 2026 incluirá uma compilação dos dados da pesquisa sobre este Tópico de Discussão de Questões.

Quando falamos sobre linguagem neutra em termos de gênero, estamos realmente discutindo três coisas distintas: as palavras que usamos para descrever nossos membros e membros em potencial, as palavras que usamos para descrever Deus, e as palavras de nossos Passos e Tradições. Essas três coisas não devem ser tratadas como uma única questão, mas abordadas individualmente, pois impactam a literatura de NA de maneira diferente e, no caso dos Passos e Tradições, requerem um processo de revisão diferente. Para a WSC 2026, como ponto de partida, pretendemos focar apenas na linguagem usada para descrever nossos membros e membros em potencial.

O Quadro Mundial oferecerá um plano de projeto sobre este tópico, conforme orientado pela Moção 14; este plano de projeto aparecerá no material da Trilha de Aprovação da Conferência (CAT) a ser publicado em fevereiro. Embora a WSC Intermediária de 2025 tenha determinado que as iniciativas para literatura de recuperação nova ou revisada, material de serviço ou IDTs deveriam ser enviadas por meio da *Pesquisa CAR* em vez de por meio de moções, o plano de projeto exigido na Moção 14 não se encaixa em uma dessas categorias. A moção pede um projeto para investigar as mudanças e não fazer revisões imediatas; portanto, estamos optando por abordá-lo com seu próprio plano de projeto.

## O que queremos dizer com linguagem neutra em termos de gênero no que se refere aos nossos membros e membros em potencial

Algumas das contribuições que não apóiam tornar a literatura de NA neutra em termos de gênero pareciam refletir algum mal-entendido sobre o que a linguagem neutra em termos de gênero realmente significa para nossa literatura. Um exemplo claro pode ser visto no primeiro parágrafo do IP # 7, *Am I An Addict?*: “Muito simplesmente, um adicto é uma pessoa cuja vida é controlada por drogas.” Isso difere do texto em “Quem é um adicto” no Pequeno Livro Branco, comumente lido nas reuniões, que diz: “Muito simplesmente,

um adicto é um *homem ou mulher* cuja vida é controlada por drogas”.

A diferença entre “um homem ou mulher” e “uma pessoa” pode parecer insignificante e, para muitos de nós, é exatamente isso: diferença sem distinção. No entanto, para alguns adictos, isso faz toda a diferença. A linguagem neutra em termos de gênero facilita o caminho para a identificação de maneiras que a maioria dos membros pode nem perceber. Na verdade, muitos não sabem que a nova literatura de NA foi escrita para ser mais neutra em termos de gênero desde 2012, com a publicação de *Living Clean*.

Na WSC de 2023, a conferência tomou a decisão de revisar “Uma Visão para o Serviço de NA”, mudando a frase “*his or her* própria língua e cultura” para “*their* própria língua e cultura”. [Essa distinção não existe no português, pois já se lê “*para sua própria língua e cultura*”] A moção (Moção no. 5) foi recebida com aprovação por consenso. A declaração da Visão chega ao cerne do que é esta discussão: *todo* adicto no mundo tem a chance de experimentar nossa mensagem.

## Revisando nosso texto, expandindo nossa tenda

Para alguns membros, a ideia de alterar nosso Texto Básico levanta preocupações de que NA possa perder um pouco de sua força consagrada pelo tempo. Eles se preocupam em estabelecer um precedente de revisão de literatura sempre que alguém não gosta de como ela é formulada. A visão predominante daqueles que deram informações de que se opunham à mudança da linguagem era essencialmente “Se não está quebrado, não conserte”.

No entanto, embora a linguagem de NA possa não estar “quebrada”, a verdade simples é que ela não está funcionando para todos. No NAWS, ouvimos cada vez mais membros que se sentem excluídos pela linguagem de gênero em nossa literatura - especialmente no que é lido nas reuniões, que são a primeira exposição de muitos adictos ao que é NA. Além disso, uma pesquisa com membros não pode capturar a voz da população mais vital: adictos em sofrimento que foram à sua primeira reunião de NA, sentiram que não pertenciam e nunca mais voltaram. A [2024 Membership Survey](#) indica que os membros percebem sua primeira reunião de NA como

**Você sabia que qualquer literatura aprovada pela Irmandade pode ser lida em uma reunião de NA?**

Em vez dos cartões de leitura convencionais, alguns grupos compartilharam outros *trechos (inalterados)* de textos de NA que são neutros em termos de gênero. Reunimos essas ideias para outros grupos que desejam tornar suas leituras em grupo mais inclusivas. Encontre-os aqui [na.org/gender](http://na.org/gender) ou envie o seu por e-mail para [wb@na.org](mailto:wb@na.org).

muito importante. Quando perguntados sobre o que os influenciou a permanecer em NA, 83% dos entrevistados da Pesquisa de Membros relataram a identificação como um componente-chave. Não podemos descartar os membros em potencial que estiveram ausentes nessa conversa.

Olhando para a nossa história, descobrimos que o Texto Básico foi revisado antes por esta razão exata: para expandir o círculo de adictos que se sentem bem-vindos como membros. O capítulo original “Como funciona” afirmava que “A única maneira de evitar o retorno a adiccao ativa é não tomar a primeira dose, pílula ou bebida”. À medida que nossa Irmandade evoluiu e cresceu, alguns adictos se manifestaram. Eles não se identificavam com “aquela primeira dose, pílula ou bebida” porque seu uso assumiu alguma outra forma. Ficou claro que uma linguagem mais inclusiva era necessária para receber mais adictos em nossa Irmandade. A Conferência Mundial de Serviços de 1986 aprovou uma moção para revisar a linguagem do Texto Básico para ler: “A única maneira de evitar o retorno a adicção ativa é não tomar a primeira droga”.

Com essa simples mudança, a frase manteve o peso de antes. Nada foi perdido, enquanto para aqueles que não conseguiam se identificar com

as palavras específicas “dose, pílula ou bebida”, um sentimento de aceitação e pertencimento foi ganho. A maioria dos entrevistados parece acreditar que mudar “uma sociedade de homens e mulheres” para “uma sociedade de pessoas” e assim por diante poderia ter o mesmo efeito.

## Independendentemente de

À medida que amadurecemos em nossa recuperação, aprendemos a nos concentrar em nossas semelhanças, não em nossas diferenças. Mas os recém-chegados podem ter a tendência de se concentrar nas diferenças, muitas vezes se vendo como “terminalmente únicos”. É o princípio espiritual da unidade que nos guia enquanto discutimos as implicações de alterar nossa literatura mais antiga para ser mais inclusiva. A linguagem inclusiva não divide; muito pelo contrário: somos uma sociedade de pessoas. Nosso objetivo principal é levar a mensagem ao adicto que ainda sofre. Independentemente de nossas crenças pessoais, todos nós desejamos fazer com que os adictos em todos os lugares se sintam bem-vindos. Nosso bem-estar comum deve vir em primeiro lugar. A questão de como exatamente isso se parece em ação provocou discussões apaixonadas e instigantes em workshops em todo o mundo.

## Pergunta para discussão

Na WSC 2026, os participantes da conferência passarão um tempo discutindo essa questão. Para ajudar a informar a discussão, passe algum tempo em sua *oficina* CAR discutindo esta questão e envie-nos seus comentários até 1º de abril de 2026 às [na.org/surveys](https://na.org/surveys).

Para os propósitos dessas perguntas, pretendemos nos concentrar na linguagem neutra em termos de gênero na literatura de NA, conforme descrito no ensaio do CAR – mudanças na linguagem que descreve as pessoas (membros e membros potenciais), não na linguagem que descreve um Poder Superior. Essas mudanças na redação – de “homens e mulheres” para “pessoas”, por exemplo – não mudam o significado da mensagem em nossa literatura; elas permitem que mais pessoas se identifiquem com ela. Questões sobre a redação de nossos Passos e Tradições são para uma discussão futura.

**Dado que todos nós queremos uma Irmandade inclusiva segura e acolhedora, onde todos possam se recuperar (independentemente de...), estamos dispostos a explorar esses tipos de mudanças em nossa literatura para transmitir a mensagem de forma mais eficaz? Se não, por que não?**

# *DRT/MAT em NA: Ajudando os membros a criar raízes*

Em cada um dos Tópicos de Discussão de Questões (IDTs) deste ciclo, confrontamos questões que afetam profundamente nossa vida em Narcóticos Anônimos ([na.org/idt](http://na.org/idt)). Nesta Conferência Mundial de Serviços, ao considerarmos nosso bem-estar comum, percebemos que nosso futuro depende de garantir que nossa mensagem seja clara e que as portas de Narcóticos Anônimos estejam abertas a todos os adictos. A questão de quem vem para NA, como eles nos encontram e se eles ficam é, obviamente, importante para todos nós. Servimos porque amamos esta irmandade e queremos que ela sobreviva. O IDT Ajudando os Membros a Criar Raízes pergunta sobre o que acontece depois que os adictos entram por nossas portas e como podemos ajudar as pessoas a “permanecerem” – e tomar a decisão de se tornarem membros de Narcóticos Anônimos.

As contribuições recebidas sobre este IDT foram abundantes e repletas de carga emocional. A questão dos medicamentos usados para tratar a adicção tem sido uma questão polêmica por mais de vinte anos, e muitos de nós temos posições firmes e profundas a respeito. Algumas das respostas foram difíceis de ler porque continham muita dor e paixão. Entre as mais de 850 respostas estavam muitas submissões sábias e ponderadas cobrindo um amplo espectro de perspectivas. Mas uma coisa que se destacou foi o sentimento compartilhado de mágoa e urgência dessas posições díspares. Para muitos de nós, parece uma questão de sobrevivência, tanto para o sofrimento do adicto quanto para a própria Irmandade. E raramente temos a mente mais aberta quando estamos lutando por nossa sobrevivência.

Neste ponto, parece que o que mais precisamos é criar uma atmosfera de recuperação em torno da questão. Há um grande terreno comum e, com base nisso, podemos construir uma nova base



para essa conversa, começando com nossos princípios espirituais. Neste mundo polarizado, nesta questão altamente carregada,

podemos concordar por enquanto em ouvir uns aos outros com amor, compaixão e disposição para respeitar nossos pontos de vista opostos?

Nos anos em que discutimos isso, o crescimento de NA nos EUA, em particular, se achatou ou até diminuiu. Embora nossa pesquisa de membros seja frequentemente respondida por membros mais estabelecidos (não podemos capturar as vozes daqueles que saíram), vemos nossos dados demográficos envelhecendo: cerca de metade de nossos membros têm mais de 50 anos e 47% de nossos membros têm mais de 10 anos limpos. Nossa recente pesquisa de membros mostrou que os EUA têm menos membros com menos de 30 anos e menos membros que vieram para NA com medicamentos para adicção do que o resto da Irmandade. Embora os programas de tratamento estejam se expandindo nos EUA, sua relação com NA tem sido cada vez menos cooperativa. Embora estejamos orgulhosos de nossos membros antigos, sabemos que o futuro de NA depende daqueles que estão começando e dos que ainda estão por vir. Dos que ficam, 82% dizem que ficam por causa de sua identificação com os membros e do acolhimento que sentiram: Garantir que os recém-chegados encontrem a oportunidade de se tornarem membros antigos é crucial.

Na WCNA 38, os profissionais em nossas sessões de relações públicas foram francos sobre as reservas que tinham ao encaminhar os adictos para NA. Eles disseram-nos claramente que estão hesitantes em grande parte porque os adictos que estão a ser tratados com medicação para a adicção experimentaram uma atmosfera hostil nas reuniões de NA. E vários membros, respondendo a este IDT, disseram que embora nosso programa é de total honestidade, eles foram aconselhados - não apenas por médicos, mas por outros membros e padrinhos/madrinhas - a não compartilhar sobre os medicamentos que foram prescritos (e em alguns casos, legalmente obrigatórios) para tomar. Em muitos lugares, não estamos fornecendo essa recepção vital ou uma mensagem consistente de esperança. E parece que estamos criando uma atmosfera onde os adictos têm medo de dizer a verdade.

Por mais que desejássemos que fosse de outra forma, a ideia de tratar nossa doença com medicamentos não parece estar desaparecendo; pelo contrário, os tratamentos médicos estão proliferando e se tornando cada vez mais prevalentes. Em muitos casos, seria improvável que soubéssemos que um membro estava envolvido com tal tratamento, a menos que nos dissesse.

Esse desafio foi, de certa forma, a motivação para o IDT atual: como podemos ajudar os adictos que entram pela porta a permanecer em NA por tempo suficiente para querer o que temos? Como podemos ajudar os adictos em busca de recuperação - que, neste momento, podem estar ouvindo uma mensagem muito diferente dos profissionais do que ouvem em NA - a escolher nosso modo de vida? E podemos fazer de NA um ambiente acolhedor para esses adictos sem comprometer nossa integridade ou nossa mensagem?

Há muitos anos falamos sobre uma ou outra forma de terapia de reposição de medicamentos. Na década de 1990, o Conselho Fiduciário (Pré Quadro Mundial) emitiu um Boletim sobre o assunto. Em 2006, quando perguntamos em um IDT “quem está faltando em nossas reuniões?” aqueles que tomavam medicamentos para adicção foram reconhecidos como uma população que não estávamos retendo. Em 2012, tivemos um IDT sobre a Terceira Tradição, que o único requisito para ser membro é o desejo de parar de usar. Em 2014, descobrimos novamente que essa questão era uma prioridade para discussão em um IDT chamado “Acolhendo todos os membros”. Em 2018, os participantes da Conferência pegaram ainda mais firme em um IDT chamado “DRT/MAT no que se refere a Narcóticos Anônimos;” e em 2023, esse tópico foi reprisado e expandido em “DRT/MAT no que se refere a Narcóticos Anônimos: Ajudando os Membros a criar raízes”.

Depois de muitos anos e tanta conversa, não estamos mais perto de um consenso sobre nossa resposta a uma série de perguntas relacionadas à medicação para adicção. Mas fizemos alguns pro-



gressos. Temos consenso sobre alguns princípios básicos, como unidade, boas-vindas – e nossa mensagem.

Chegamos a um acordo sobre a porta da frente: queremos dar as boas-vindas a qualquer pessoa em Narcóticos Anônimos, ajudá-la a decidir se pertence e encontrar uma maneira de “criar raízes” aqui - ou seja, tornar-se membro e encontrar um novo modo de vida. Mas uma vez que esses adictos chegam, surgem questões difíceis, principalmente em torno do serviço e da celebração de tempo limpo. Um de nossos membros disse melhor em sua resposta ao IDT (ligeiramente resumida):

*A questão de o recém-chegado frequentar NA pela primeira vez - ou mesmo participar regularmente de reuniões em tratamento MAT - não é o problema. Nossa Terceira Tradição é uma questão resolvida: damos as boas-vindas a todos. Este não é exatamente o dilema que enfrentamos como Irmandade. O dilema não é “eles são membros” ou “eles têm o desejo”. Alguém é um “membro” quando diz que é, e esse desejo é um recurso incomensurável. A questão é: “Nossos membros que estão nesse tipo de tratamento são considerados como estando limpos e completamente abstinentes de acordo com os princípios de NA?”*

Este não é um desacordo casual. Para muitos de nós, isso vai ao cerne de nossa compreensão do que é Narcóticos Anônimos e o que significa nossa recuperação. Não podemos menosprezar isso ou fingir que o desafio é algo que podemos encobrir. Dizer que não estamos em posição de resolvê-lo é reconhecer a gravidade disso para muitos de nossos membros. Na verdade, é uma questão de vida ou morte: se tivéssemos que escolher qualquer lado, os adictos iriam embora e morreriam. E para muitos daquelas cujas posições são fixas, a resposta parece clara e óbvia.

Se este fosse um problema facilmente solucionável, teríamos resolvido anos atrás. Quando começamos essa conversa há tantos ciclos, pensamos que em algum momento poderíamos chegar a uma única resposta; que a Irmandade chegaria a uma posição única sobre sua definição de abstinência em geral e sobre abordagens baseadas em medicamentos para a doença da adicção.

Em nossa história enquanto irmandade, houve momentos-chave em que não conseguimos che-

gar a um consenso em torno de uma questão. Esses momentos às vezes foram marcados por contendas e desunião. No que diz respeito às questões em torno da medicação para o tratamento da adicção, descobrimos mais uma vez que simplesmente não temos consenso sobre se uma pessoa que toma medicação para tratar sua adicção está “limpa”. As respostas que oferecemos em folhetos e boletins de serviço não resolveram isso na mente e no coração de nossos membros, e as consequências para os adictos às vezes foram graves. Mas acreditamos que temos as ferramentas hoje para viver e nos recuperar uns com os outros em unidade e graça, apesar das diferenças em como entendemos o programa que todos amamos.

Pensar em como sobrevivemos a uma diferença tão significativa nos leva aos nossos princípios espirituais. E isso começa com a admissão e a rendição.

Temos consenso de que a abstinência é parte integrante do programa de NA e da nossa mensagem. Parece claro neste momento que ainda não há consenso entre os membros sobre o que exatamente constitui abstinência. Muitos de nós temos experiência com a necessidade de medicação na recuperação por vários motivos: abordamos muitas dessas questões em nosso livreto, *Em tempos de doença*, e no IP no. 30, *Saúde mental em recuperação*. Embora muitos de nós consideremos a medicação para tratar a doença da adicção uma categoria totalmente separada, à medida que esses medicamentos mudam - não mais simplesmente opioides ou bloqueadores de opiáceos - é cada vez mais difícil encontrar uma linha entre um tipo de medicamento e outro.

Continua a ser o caso de acreditarmos na abstinência, mas os membros a definem e experimentam de maneira diferente, e a determinação do que constitui abstinência, em última análise, recai sobre o adicto em recuperação, em comunicação com um padrinho/madrinha e seu poder superior. Aqueles de nós que têm experiência em precisar de medicação durante nossa recuperação descubram que a honestidade e a responsabilidade rigorosas são cruciais para manter nossa recuperação. Na comunicação com nossos profissionais de saúde, nosso padrinho ou madrinha, e nosso PS, tentamos tomar decisões conscientes e informadas que nos levem ao mínimo de medicação pelo menor tempo possível para manter nosso bem-estar; mas nossa saúde e bem-estar são essenciais para nossa recuperação, e as intervenções médicas às vezes fazem parte disso.

Embora isso possa ser surpreendente para muitos de nós, a rendição a essa realidade atual traz

uma certa liberdade - como qualquer rendição. E como qualquer rendição, a admissão de que não estamos chegando mais perto do consenso nos libera para abordar essa conversa de maneira diferente. A diversidade de perspectivas sobre o tema da abstinência fala da diversidade de abordagens para a recuperação dentro do nosso programa. O que todos sabemos, no entanto, é que o processo funciona e que podemos confiar no processo para nos levar à verdade, mesmo que demore muito. Mas confiar no processo não é uma tarefa pequena quando sentimos que a integridade de nosso grupo ou nossa mensagem está em questão.

O desafio para NA do tratamento assistido por medicamentos muitas vezes é enquadrado nas Tradições Três e Cinco, como vimos naqueles IDTs anteriores. A Tradição Três nos diz que o único requisito para ser membro é o desejo de parar de usar; *Funciona: como e por quê* nos lembra que “Nossa tarefa é aumentar a chama do desejo, não diminuí-la. Qualquer adicto que entre numa reunião, mesmo um adicto na ativa, apresenta um nível de boa vontade que não pode ser desconsiderado.” Nos Tópicos de Discussões de Questões direta e indiretamente focadas na Terceira Tradição, confrontamos não apenas nossas opiniões sobre diferentes formas de tratamento, mas no que os *Princípios orientadores* apontam ser nossas reservas uns sobre os outros.

**Cada um de nós tem a sua participação em fazer os grupos de NA serem acolhedores para todos. Fazer isso requer avaliarmos nossas reservas sobre a recuperação dos outros. Um recém-chegado pode parecer muito novo ou muito velho, ou muito acabado ou que não perdeu o suficiente. . . Não existe modelo de adicto em recuperação, nenhum perfil de adicto que sofre e nenhuma condição para ser membro além do desejo - que está entre o adicto e o seu Poder Superior.**

*Princípios orientadores: o espírito de nossas tradições, Tradição Três*

Na Tradição Cinco, consideramos o objetivo principal, que é simplesmente transmitir a mensagem de que um adicto, qualquer adicto, pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar e encontrar uma nova maneira de viver. Nossas conversas sobre DRT / MAT nos lembram que, quando estamos focados em levar nossa mensagem, podemos nos render, até certo ponto, ao nosso desejo de controlar aqueles que a ouvem e permitir que as pessoas cheguem a um entendimento em seu próprio tempo.

E embora essas conversas tenham sido importantes, parece que o desafio está na verdade na Tradição Dois: tememos que essa questão possa “quebrar” NA. Confiar que nossa Irmandade é resiliente o suficiente para sobreviver à nossa diversidade nos pede que demos um passo de fé.

Encontramos alguns pontos de concordância produtivos. Queremos reconhecer que continuamos a trabalhar juntos em unidade durante todo esse tempo - décadas - em que lutamos com essa questão. O que quer que façamos a seguir não é um novo começo, mas uma continuação desse trabalho.

## Onde temos consenso

Na descrição de nosso símbolo no Texto Básico, somos informados: “O círculo externo denota um programa universal e total, onde há espaço para todas as manifestações do indivíduo em recuperação.” Hoje, nosso programa vital e diversificado confirma isso. E se nos aprofundarmos em nossas crenças na Irmandade, há muitos lugares onde nossas diferenças de opinião e prática são grandes, mas continuamos a nos recuperar juntos em unidade.

- Nossa mensagem é esperança e promessa de liberdade. Entendemos que, para muitos de nós, a abstinência total não é o primeiro objetivo quando entramos pela porta.
- Nas palavras de um membro: “Alguns de nós circulam o aeroporto muito antes de pousarmos”. Ser membro requer apenas o desejo de parar de usar, e não temos classes de membros. Não é nosso trabalho determinar o que alguém usa ou qual é a sua relação com isso. É nosso trabalho ajudar o membro a responder a isso por si mesmo, com a orientação de seu padrinho ou madrinha e poder superior.
- Somos sempre não profissionais e, de certa forma, como organização, optamos por não

participar da conversa que acontece no campo do tratamento da adicção. Entendemos que o tratamento da adicção é quase sempre sobre pessoas em transição da adicção ativa para alguma forma de recuperação. A abordagem de NA não termina com estabilidade, mas de muitas maneiras começa aqui. Respeitamos os profissionais da área e reconhecemos que suas abordagens mudam com o tempo e entre as diferentes disciplinas. Nossa abordagem não muda. Somos adictos em busca de recuperação juntos, e o que oferecemos é um caminho espiritual em comunhão com os outros.

- Narcóticos Anônimos é um programa espiritual, uma irmandade de pessoas, um programa de ação. Não é uma ciência, nem está engajada na prática da ciência, embora sejamos gratos por aqueles pesquisadores que foram capazes de nos refletir de volta para nós mesmos através de suas lentes.
- Se pudermos trazer pessoas para NA e mantê-las aqui, nossa mensagem é atraente o suficiente para que muitos queiram ser limpos. Afugentá-los antes que eles recebam a mensagem ou depois que eles tenham um senso provisório de pertencimento é mortal. Um membro mais velho compartilhou: “estamos tratando [pessoas que tomam medicamentos para adicção] como [alguns dos primeiros membros do] AA nos trataram!” Estigmatizar os membros não torna as pessoas limpas e nem muda o pensamento dos profissionais de tratamento. Isso apenas torna mais difícil levar a mensagem.

O trabalho espiritual do programa é sua própria progressão. Se nos aprofundarmos no trabalho, desejaremos estar limpos. Nossa tarefa é confiar que o trabalho levará os membros para onde eles precisam estar. Podemos ver quando essas conversas nos levam às Tradições, mas talvez as respostas estejam nos Passos.



Podemos ampliar essa conversa para além de uma questão de certo ou errado e, em vez disso, perguntar como podemos convidar as pessoas a se tornarem membros de NA. Temos um entendimento comum da importância de acolher; queremos dar as boas-vindas a qualquer pessoa que lute contra a doença da adicção. Queremos dar espaço a esse adicto ficar tempo suficiente para entender o que é abstinência para eles e ser corajosos o suficiente para escolher isso por si mesmos – quer demore um dia ou uma década para chegar lá. Sabemos disso quando os adictos recaem, mas tendo mais dificuldade em sermos pacientes quando os adictos estão passando por um tratamento baseado em medicamentos. Podemos ser tão amorosos e acolhedores que as pessoas passam a acreditar que a abstinência é possível para elas?

## Mudando a narrativa

Nossa diversidade é nossa força, não apenas no que diz respeito à demografia, mas também em nossas abordagens de recuperação. Isso não quer dizer que nossa mensagem seja “diluída”, mas que nossa experiência é precisamente esta: Nosso Texto Básico nos diz que chegamos a uma compreensão do programa por nós mesmos e, com nossos diversos entendimentos, coexistimos pacificamente no espírito de nossa Primeira Tradição. Embora haja muitas coisas com as quais não concordamos, compartilhamos uma mensagem, um propósito, um programa e um conjunto de princípios que nos guiam por águas profundas. Aprender a viver juntos em unidade - sem unanimidade – nos pede para praticar a equanimidade.

É hora de mudarmos a conversa do entendimento de que nossos membros não concordam uns com

os outros sobre o DRT/MAT para nos concentrarmos no que concordamos e nos permite seguir em frente. Podemos descobrir que as comunidades de NA abordam questões de serviço e celebração de tempo limpo de maneira diferente umas das outras, assim como podemos descobrir que alguns padrinhos/madrinhas consideram a medicação de maneira diferente umas das outras. E talvez esteja tudo bem. Enquanto isso, podemos reconfirmar nosso consenso e concentrar nossa energia em acolher os adictos, apoiá-los e retê-los até o ponto em que possam chegar a um entendimento por si mesmos.

No processo de perguntar como ajudamos os membros a se enraizarem em NA, confirmamos algo vital: nossas raízes já são profundas e entrelaçadas. Quando “todas as manifestações do indivíduo em recuperação” se unem em unidade, nosso símbolo nos diz: “Quanto maior a base (à medida que crescemos em unidade em número e em companheirismo), mais amplos são os lados da pirâmide e mais elevado o ponto de liberdade”. Somos gratos, em um momento em que há tanta polarização ao nosso redor, por estarmos juntos em uma Irmandade que demonstrou uma capacidade tão poderosa de permanecer juntos com todas as nossas diferenças. Estamos ansiosos para continuar esta conversa, reconhecendo a unidade que já estamos demonstrando e construindo sobre isso para criar uma porta mais ampla, uma base maior e melhor compreensão de como crescemos a partir daqui.

Começamos com algumas perguntas muito básicas buscando a experiência real das comunidades locais.

## Questões para discussão

Na WSC 2026, os participantes da conferência passarão um tempo discutindo essa questão. Para ajudar a informar a discussão, passe algum tempo em sua oficina do CAR discutindo esta questão e envie-nos seus comentários antes de 1º de abril de 2026 em [na.org/surveys](https://na.org/surveys).

- Seu grupo ou área pergunta aos membros se eles estão em tratamento assistido de medicamentos quando se apresentam para comemorar tempo limpo ou servir a irmandade? O que você faz a seguir?
- Dadas nossas diferenças, como podemos promover a união e respeitar o processo de recuperação de cada membro? Como podemos superar nossas reservas pessoais para ajudar os membros mais novos a se enraizarem em nossas comunidades locais se o processo deles for diferente do nosso?

# Literatura, material de serviço e pesquisa IDT

A conferência usou uma pesquisa no *Relatório da Agenda da Conferência (CAR)* para ajudar a orientar os participantes na definição de prioridades para literatura de recuperação, material de serviço e Tópicos de Discussão de Questões (IDTs) desde 2016. A vantagem de priorizar dessa maneira é que ela permite que a Irmandade e a conferência pensem em todas as ideias coletivamente uma ao lado da outra. Votar em moções individuais isoladamente não permite a consideração das outras ideias sobre a mesa, o que pode ser mais importante assumir primeiro ou o quanto podemos razoavelmente esperar realizar em um determinado ciclo.

## Como a pesquisa é construída

Este ano, os participantes da conferência (PCs) fizeram o trabalho central para montar a *Pesquisa CAR*. A WSC intermediária de 2025 aprovou uma moção (# 5)

*“Para adotar apenas para o atual ciclo de conferências: A WSC de 2026 dará um novo passo no Planejamento Estratégico usando um processo revisado (descrito abaixo) para a Pesquisa CAR para considerar ideias para literatura de recuperação, material de serviço e Tópicos de Discussão de Questões. Em vez de enviar moções para planos de projeto para criar peças específicas de material de serviço, literatura de recuperação ou IDTs para o Relatório da Agenda da Conferência de 2026, os participantes da conferência enviarão essas ideias para possível inclusão na Pesquisa CAR de 2026.”*

Os detalhes completos do processo e cronograma aprovados na WSC 2023 estão na página 21 de Um Guia para Serviços Mundiais em NA [na.org/gwsna](http://na.org/gwsna).

A intenção era que os participantes da conferência criassem de forma colaborativa a *Pesquisa CAR* lançando uma rede o mais ampla possível para coletar ideias para material de serviço, literatura de recuperação ou Tópicos de Discussão de Questões de PCs e qualquer membro da Irmandade por meio de um formulário online. A conferência decidiu começar do zero. A *Pesquisa CAR* 2023 foi distribuída como referência, mas nenhuma das ideias foi automaticamente transferida,

a menos que um participante da conferência ou outro membro a solicitasse.

Recebemos mais de 500 ideias, então o Quadro Mundial combinou ideias semelhantes para criar uma lista mais curta de tópicos mais amplos. Por exemplo, recebemos seis contribuições diferentes relacionadas ao material de serviço sobre o desenvolvimento da Irmandade. Todas essas ideias são capturadas na parte da pesquisa nomeada “Novos conceitos básicos de serviço / folheto de serviço: Desenvolvimento de Irmandade. As ideias incluem as melhores práticas de divulgação, o que é FD e diretrizes para comitês”.

Essa abordagem está no espírito da construção de consenso, onde você começa com as ideias amplas com as quais todos podem concordar e, em seguida, desenvolve detalhes. Uma vez que as listas foram compiladas, os participantes da conferência passaram por duas rodadas de priorização. Nos anos anteriores, muitos membros nos informaram que consideravam as listas muito longas, então os PCs priorizaram a criação de listas mais curtas. O resultado são as listas que você vê a seguir.

Esta é a primeira vez que usamos esse processo para criar a pesquisa do CAR. Nos anos anteriores, solicitamos envios de qualquer membro, mas não havia um formulário online. O Quadro Mundial consolidaria e compilaria todas as ideias enviadas e ouvidas ao longo do ciclo, fazendo o possível para representar as necessidades da Irmandade. O resultado foi uma pesquisa mais longa compilada a partir de menos ideias. Normalmente, enviamos o rascunho da pesquisa aos participantes da conferência para contribuição antes de publicá-lo no CAR, mas os PCs não priorizaram as ideias e selecionaram a lista e não estiveram envolvidos em várias revisões como têm sido neste ciclo.

Se a conferência optar por continuar o novo processo, certamente melhorará. Por exemplo, sabemos que os participantes da conferência gostariam de uma reunião na web ou algum outro tipo de fórum para discutir ideias no início do processo de *pesquisa do CAR*. Não conseguimos agendar um neste ciclo, mas talvez isso melhorasse o processo no próximo ciclo. Outra contribuição que ouvimos muito é mudar o nome “*Pesquisa CAR ou CAR Survey*” para algo mais descritivo e atraente para

os membros. Coletamos algumas ideias, mas nenhuma das ideias que ouvimos até agora captura toda a amplitude da *Pesquisa CAR*.

Estamos ansiosos para conversar juntos sobre o que fazer melhor da próxima vez, se a conferência decidir implementar o novo processo de forma contínua.

## O que acontece com os resultados da *pesquisa CAR*

A maior parte do trabalho dos Serviços Mundiais de NA é razoavelmente consistente de ciclo para ciclo – produção, relatórios, traduções, envio, envio de literatura para membros e comunidades necessitadas, reuniões de relações públicas na web e muito mais.

Também assumimos projetos aprovados pela Conferência Mundial de Serviços. O trabalho em projetos varia de ciclo para ciclo e é sobre atingir metas ou objetivos. A maior parte desse tipo de trabalho é descrita no Plano Estratégico do NAWS (Adendo B). Muitas das soluções no Plano Estratégico dão origem a planos de projeto que estão incluídos no material da Trilha de Aprovação da Conferência que é postado 90 dias antes da WSC em 3 de fevereiro. O material da Agenda da Conferência é descrito brevemente na introdução deste *CAR* (consulte a página 4).

Desde 2016, o Quadro oferece planos gerais de projetos para literatura de recuperação, de serviço e tópicos de discussão de questões sem um foco específico. Os resultados da *Pesquisa CAR* ajudam a orientar as decisões da conferência sobre o foco desses projetos.

Como explicamos na parte sobre planejamento neste *CAR* (ver páginas 19–24), acabamos de iniciar um novo processo de planejamento colaborativo e a *Pesquisa CAR* ainda não está tão bem integrada ao processo quanto esperávamos. A *Pesquisa CAR* e o Plano Estratégico NAWS são, em essência, duas maneiras diferentes de mostrar qual trabalho precisa ser feito no próximo ciclo, e precisamos encontrar uma maneira de fazê-los “conversar uns com os outros” melhor. Esperamos uma conexão mais perfeita entre o plano e a *Pesquisa CAR* em ciclos futuros. Enquanto isso, adicionamos uma coluna à *Pesquisa CAR* que lista os números dos objetivos do Plano Estratégico para mostrar a conexão entre cada item e os objetivos do Plano Estratégico. Às vezes, a conexão é óbvia e, em outros casos, não é um ajuste tão fácil. Oferecemos os números objeti-

vos apenas para ajudá-lo em sua consideração ao priorizar os itens. Também temos alguns pensamentos nas introduções de cada seção nas páginas seguintes.

Para obter mais informações sobre a pesquisa do *CAR* e o processo de planejamento, incluindo o status de projetos anteriores, consulte o documento Processo e Status do Projeto Atual publicado na seção de planejamento da página da conferência, [na.org/planning](http://na.org/planning). Como estamos elaborando este *CAR* (outubro de 2025), o documento de Status do Projeto não foi atualizado desde julho de 2024. Esperamos atualizá-lo antes da WSC.

## Como preencher a pesquisa

Todos os membros interessados são incentivados a preencher a pesquisa, que está incluída aqui no *CAR* e postada no [na.org/survey](http://na.org/survey). Escolha dois (2) itens em cada categoria. Esteja ciente de que inclusões online são aleatórias, portanto, a ordem não será a mesma quando você preencher a pesquisa online como listada aqui. Por esse motivo, numeramos as listas. Os números não indicam importância – eles são simplesmente uma maneira de identificar rapidamente cada item. Portanto, se você selecionou os números 45 e 67 (os números não são tão altos!), você pode procurar esses números ao preencher a pesquisa online. Os delegados também devem preencher a pesquisa em [na.org/survey](http://na.org/survey) com a consciência de suas regiões e zonas.

Compilamos dois conjuntos de resultados – os dos membros e os dos participantes da conferência (regiões e zonas sentadas). Os resultados são distribuídos na Conferência Mundial de Serviços (WSC) e incluídos como apêndice nas atas da conferência.

Preencha a pesquisa até 1º de abril de 2025, para que tenhamos tempo de compilar suas respostas para a conferência considerar.

Quando cada um de nós seleciona prioridades, idealmente, estamos considerando não apenas as preferências pessoais ou as preferências de nosso grupo ou área, mas o que beneficiaria o vasto mundo de NA. Às vezes, isso significa pensar em populações carentes ou sub-representadas. Se todos simplesmente priorizassem seus próprios interesses, IPs para “jovens adictos” ou aqueles com “necessidades adicionais” poderiam nunca ter sido publicados. Além disso, lembre-se de que podemos não ter tempo para fazer tudo o que é priorizado! Sempre há mais necessidades do que recursos. Essa é a natureza do que fazemos.

## Literatura de recuperação

Vários dos itens a seguir têm sido objeto de conversas contínuas da Irmandade e / ou ação da conferência.

Lidar com o comportamento disruptivo e predatório foi um tópico de discussão de questões no ciclo passado, e a contribuição da Irmandade indicou claramente o desejo de material novo ou revisado sobre o assunto.

Outro tópico de discussão de questões neste ciclo foi *DRT / MAT* no que se refere a NA: ajudando os membros a criar raízes. Como indica o ensaio sobre o tema neste *CAR*, nossa Irmandade parece estar dividida sobre esse assunto (veja a página 33). Pretendemos ter uma discussão na WSC 2026 sobre o tema e publicamos uma pesquisa com perguntas para discussão em [na.org/survey](https://na.org/survey).

A Linguagem Inclusiva e Neutra em Gênero na Literatura de NA foi um terceiro Tópico de Discussão de Questões no ciclo passado e, novamente, a Irmandade não parece ter consenso sobre este tópico. Tal como acontece com *DRT / MAT* no que se refere a NA, incluímos texto com questões de discussão neste *CAR* (ver página 30) e pretendemos ter uma discussão na WSC 2026 sobre o assunto. Um dos planos de projeto no material da Trilha de Aprovação da Conferência será sobre este tópico, conforme orientado pela Moção #14 em 2023: “Instruir o Quadro Mundial a criar um plano de projeto para consideração no próxima WSC para investigar mudanças e/ou redação adicional na literatura de NA de linguagem específica de gênero para linguagem neutra e inclusiva de gênero.”

Mais uma nota explicativa: você deve se lembrar que a *Pesquisa CAR* em 2023 continha vários itens relacionados a material novo ou revisado de nossos Passos. Um dos focos que a conferência aprovou para o plano de projeto de Literatura de Recuperação Nova e Revisada foi solicitar à Irmandade ajuda para determinar o material novo ou revisado relacionado aos passos. As respostas da Irmandade não indicam uma direção clara. Alguns membros gostariam de material para recém-chegados, alguns para membros antigos, alguns para membros encarcerados. Alguns membros gostariam de ver revisões do material existente. Não há consenso. Além disso, pesquisamos os membros antes da publicação do Kit de Sobrevivência de NA, e essa publicação pode satisfazer algumas das necessidades que os membros expressaram.

Esperamos, em vez disso, concentrar grande parte de nossos esforços no próximo ciclo na revisão do material de serviço – mais sobre isso na próxima seção desta pesquisa.

Os resultados da pesquisa sobre os materiais de trabalho de Passos serão relatados no *Relatório da Conferência*, assim como os resumos dos Tópicos de Discussão de Questões.

Selecione até duas das opções em cada categoria nas páginas seguintes para ajudar a WSC a definir possíveis prioridades para futuros planos de trabalho/projeto.

A coluna da direita nas listas contém números de objetivo do Plano Estratégico para mostrar a conexão entre os itens da Pesquisa *CAR* e o Plano Estratégico NAWS (Adendo B).

Nova Literatura de Recuperação (escolha até 2)	Objetivo*
1. Novo IP/Livreto: Comportamento Disruptivo e Predatório. As ideias incluem como identificar o comportamento e criar um ambiente seguro.	7
2. Novo IP/Livreto: Recuperação Virtual. As ideias incluem ficar limpo de forma online, livreto de grupo para reuniões online, ser membro virtual e conceitos básicos de serviço, orientação para o comportamento de reuniões online.	3
3. Novo livro/apostila/guia de estudo: 12 conceitos. As ideias incluem Conceitos, Guia de Trabalho/Estudo, Princípios orientadores para Comitês de Serviço.	4
4. Novo IP/Livreto: DRT/MAT. As ideias incluem procurar uma posição ou posição clara, definir estar limpo ou abstinência, esclarecer quem pode servir, rotular isso como uma questão de fora, salvar vidas e ajudar os membros a criar raízes, incluindo experiência pessoal, RP e MAT, outros tratamentos médicos - maconha medicinal / psicodélicos para terapia.	8
5. Novo IP/Livreto: Mulheres em Recuperação. As ideias incluem levar a mensagem em comunidades dominadas por homens, questões centradas nas mulheres, como maternidade, menopausa, compartilhamento de experiências.	7
6. Novo Guia de Passos: Focado para membros mais experientes.	7
7. Novo IP/livreto: Dando as boas-vindas aos recém-chegados e ajudando-os a permanecer e continuar. As ideias incluem o que fazer como recém-chegado e como tratá-lo.	7
8. Nenhuma nova literatura de recuperação.	

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWS, que está incluído no Adendo B.

Literatura de recuperação revisada (escolha até 2)	Objetivo*
1. Atualizar o livreto <i>Atrás das grades</i> (1990). As ideias incluem adicionar serviços disponíveis e manter-se limpo na rua.	7
2. Revisar a tradição 11 para incluir "mídia social".	1
3. Atualizar o livreto <i>Em tempos de doença</i> (2010). As ideias incluem adicionar informações sobre maconha medicinal, uso terapêutico de psicodélicos e clareza sobre os medicamentos prescritos.	8
4. Linguagem neutra em termos de gênero. Investigar mudanças e/ou redação adicional à literatura de NA de linguagem específica de gênero para linguagem neutra e inclusiva de gênero.	7
5. Revisar o <i>Guia para trabalhar os Passos</i> . As ideias incluem menos perguntas principais, menos perguntas no Passo Um, mais perguntas no Passo Quatro, mais incentivo para fazer um diário, agilizar o processo e numerar as perguntas.	7
6. Atualização IP no. 26 <i>Acessibilidade para aqueles com necessidades adicionais</i> (1998). As ideias incluem reconhecer as tecnologias atuais e adicionar algo sobre deficiências não visíveis.	7
7. Substituir as referências a Deus por Poder Superior em toda a nossa literatura.	7
8. Atualização IP no. 24 (2010). As ideias incluem adicionar informações em fóruns zonais e contribuições digitais.	6
9. Nenhuma revisão da literatura de recuperação.	

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWS, que está incluído no Adendo B.

## Material de serviço

O quarto Tópico de Discussão de Questões foi Reimaginando e Revitalizando Comitês de Serviço. A contribuição da irmandade sobre o tópico parece apontar para a atualização do *Planning Basics*, uma sugestão que surgiu repetidamente.

Na introdução à seção Literatura de Recuperação acima, explicamos: Lidar com Comportamento Disruptivo e Predatório foi um Tópico de Discussão de Questões no ciclo passado, e a contribuição da Irmandade indicou claramente o desejo de material novo ou revisado sobre o assunto.

Embora as ideias para novas ferramentas de serviço sejam valiosas e queiramos ouvi-las, também temos muito material de serviço muito antigo que precisa ser atualizado para refletir a experiência e a realidade atuais.

No decorrer de nosso planejamento colaborativo neste ciclo, ouvimos repetidamente que a revisão do *Livreto do grupo* e *Um Guia para serviços locais* faria progressos em direção a uma série de objetivos em nosso plano. Se esses itens forem priorizados, o Quadro trabalhará em conjunto com zonas e regiões para coletar as melhores práticas de toda a Irmandade, para que os rascunhos revisados reflitam o que está funcionando em NA. Isso ocuparia grande parte de nossa atenção no próximo ciclo, mas é um trabalho que atenderia a muitas necessidades.

Dividimos a seção de material de serviço em ideias para novas peças e ideias para revisões, como fizemos para a literatura de recuperação. Selecione até duas (2) das opções em cada categoria nas páginas a seguir.

Novo material de serviço (escolha até 2)		Objetivo*
1.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Mentoria em serviço. As ideias incluem treinamento prático e como implementar a orientação em corpos de serviço.	5
2.	Novos conceitos básicos de serviço / panfleto de serviço: Desenvolvimento de Irmandade. As ideias incluem as melhores práticas de divulgação, o que é DI e diretrizes para comitês.	4
3.	Conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Serviço Virtual. As ideias incluem diretrizes para plataforma virtual, relações públicas, áreas e regiões virtuais, conexão de grupos virtuais à estrutura de atendimento, reuniões de atendimento virtuais ou híbridas.	3
4.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Mídia social. As ideias incluem o uso de IA para fazer o trabalho de relações públicas e a aplicação das Tradições nas mídias sociais.	1
5.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Guia de Orientação/Workshop RSG.	4
6.	Novos conceitos básicos de serviço / panfleto de serviço: Inventário de Grupo / Panfleto de Grupo para Fazer Revisão Anual.	4
7.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Conceitos básicos de serviço de área.	4
8.	Conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Ferramentas para gerenciar fundos eletrônicos para grupos e corpos de serviço.	6
9.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Desenvolvimento de Servidor de Confiança.	5
10.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Ferramentas de RP para Governo/Justiça Criminal.	2
11.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Colaboração de serviço em todos os níveis.	4
12.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Rotação e Continuidade no Serviço.	5
13.	Nenhum novo material de serviço.	

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWs, que está incluído no Adendo B.

Material de serviço revisado (escolha até 2)	Objetivo*
1. Revisar <i>Um Guia para o serviços locais</i> . As ideias incluem criar um conjunto contemporâneo de ferramentas de serviço para substituir <i>Um Guia para serviços locais</i> , excluir informações desatualizadas, adicionar informações sobre áreas e regiões rurais / remotas, adicionar informações sobre zonas, adicionar mais práticas recomendadas.	4
2. Revisar o <i>Livreto do grupo</i> . As ideias incluem adicionar informações sobre como lidar com o comportamento predatório, como fazer com que os membros se sintam bem-vindos, NA virtual, a importância das reuniões de estudo de Tradições e Conceitos, reuniões de necessidades comuns, informações expandidas sobre funções de servidor de confiança.	7
3. Revisar panfleto de serviço <i>Comportamentos perturbadores e violentos</i> . As ideias incluem adicionar seção sobre comportamento predatório, abordar reuniões online, adicionar texto de IDTs.	7
4. Revisar panfleto de serviço as <i>Mídias sociais</i> . As ideias incluem adicionar informações sobre reuniões on-line, atualizar as orientações de redes sociais, incluindo informações sobre relações públicas e H&I.	1
5. Revisar o <i>Manual de H&amp;I</i> .	1
6. Revisar o <i>Manual de Relações Públicas</i> .	1
7. Revisar os <i>Conceitos básicos do planejamento</i> .	4
8. Sem revisões no material de serviço.	

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWs, que está incluído no Adendo B.

## Tópicos de discussão de problemas

Os Tópicos de Discussão de Questões são apenas isso - questões que são discutidas ao longo da Irmandade no intervalo entre as conferências. Os resultados dessas discussões podem conter algumas das melhores práticas de NA e criaram a base para vários panfletos de serviço e outras ferramentas e literatura, incluindo a planilha Construindo Grupos de Escolha Fortes, panfletos de serviço como Princípios e liderança no serviço de

NA, *Comportamentos perturbadores e violentos*, o IP *A Importância do dinheiro* e muito mais.

Selecionar até duas (2) das opções abaixo ajudará a WSC a selecionar Tópicos de Discussão de Problemas para o próximo ciclo.

**Novamente, preencha a pesquisa até [na.org/survey](https://na.org/survey) até 1º de abril de 2026. Obrigado por sua ajuda com isso!**

Tópicos de discussão de problemas (escolha até 2)	Objetivo*
1. Atrair membros para o serviço.	5
2. Tomada de decisão / delegação - As ideias incluem tomada de decisão baseada em consenso e responsabilidade e autoridade sobre os serviços de NA.	4
3. Comportamento disruptivo e predatório - As ideias incluem políticas de salvaguarda, agressão em reuniões de serviço, racismo, predação sexual, criação de um ambiente seguro e inclusivo, a linha entre decisões legais e de grupo, uso de telefones celulares e crianças em reuniões.	7
4. Unidade - As ideias incluem manter a unidade de NA apesar da política externa.	7
5. Ajudando os adictos a nos encontrar - As ideias incluem o uso de tecnologia para conectar os adictos com reuniões e uns com os outros.	7
6. Uso de fundos, fluxo de fundos e arrecadação de fundos - As ideias incluem sorteios 50/50, bloqueios no fluxo de fundos, anonimato em fundos eletrônicos.	6
7. Mídia social - as ideias incluem o uso em grupo e a mídia social como uma ferramenta de relações públicas.	1
8. Refendo membros antigos.	7

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWs, que está incluído no Adendo B.

## Moções regionais

Ter duas (2) moções de regiões neste CAR definitivamente não é a norma para a WSC, mas talvez seja um sinal de nossa mudança em direção a uma conferência mais colaborativa e baseada em discussões. A conferência criou o plano estratégico junta, pela primeira vez na história de NA, e a WSC Intermediária aprovou a Moção 5 que decidiu, em caráter experimental, incluir todas as ideias para literatura de recuperação (nova e revisada) assim como de material de serviço na *Pesquisa CAR* de modo que as ideias pudessem ser consideradas e priorizadas uma ao lado da outra, em vez de debatidas separadamente como *moções* do CAR.

Com apenas duas (2) moções para discussão e decisão, prevemos que isso abrirá caminho para mais tempo gasto durante a WSC para que os participantes da conferência falem sobre questões que afetam NA como um todo; além de tempo para trabalhar no aprimoramento e modelagem dos próximos passos nos esforços de planejamento colaborativo. Há mais informações sobre a *Pesquisa CAR* e o Plano Estratégico do NAWS nessas seções específicas aqui neste *Relatório da Agenda da Conferência*.

### O Processo para Moção Regional/Zonal

O prazo para apresentar um projeto de moção ao CAR era 1º de julho de 2025, com o rascunho final até 3 de agosto de 2025. Em 1º de julho, havia nove (9) projetos de moção apresentados. Ao longo do mês, o quadro trabalhou com os criadores das moções para ajudá-los a preparar os movimentos para o CAR. *Um Guia para Serviços Mundiais* ([na.org/gwsna](http://na.org/gwsna)) explica o que torna uma moção “pronta para o CAR” nas páginas 19–20.

Como foi o caso neste ciclo, muitas vezes o Quadro Mundial entra em discussões com os formuladores das moções para chegar a soluções que não exijam ação da conferência. Chegamos a vários desses acordos e explicamos que outras ideias já estavam cobertas por itens contidos na *Pesquisa CAR*, sendo o resultado as duas moções regionais atualmente neste CAR.

Duas (2) moções que foram oferecidas, mas não estavam em ordem nesta WSC, tinham a ver com fazer alterações na Tradição Onze. Como estamos

no período experimental adotado pela Moção 5, mudanças como essa deveriam ser submetidas na *Pesquisa CAR* e essa ideia já estava incluída lá. Os proponentes concordaram que o passo lógico não era oferecer as moções, uma vez que foram abordadas na *Pesquisa CAR*.

Três (3) projetos de moção diziam respeito à inclusão de novos “dias especiais” anuais. A moção adotada na WSC de 2018 que levou à criação do Dia do Apadrinhamento e do Dia de Serviço autorizou o Quadro Mundial a definir esses “dias especiais”. Com esse entendimento, o Quadro Mundial e os proponentes concordaram que a decisão sobre a inclusão de dias extras poderia ser tratada sem uma moção no CAR e uma ação formal da conferência. O quadro concordou em fazer uma enquete junto aos participantes da conferência em algum momento após esta WSC para ver se os participantes gostariam de “dias especiais” adicionais.

Um projeto de moção dizia respeito a uma inscrição “acessível” para a WCNA para um dia do evento. O Quadro Mundial é responsável pelos preços de inscrição na WCNA e guardou essa ideia para ser considerada no planejamento de futuras WCNAs.

Por fim, o quadro chegou a um acordo com uma região a respeito de uma possível moção relacionada ao compromisso dos Serviços Mundiais com o fornecimento ininterrupto de literatura em todo o mundo. Após esta WSC, o quadro criará uma política de distribuição e vendas de literatura que explica nossas práticas atuais e publicará a política em [na.org](http://na.org).

Todos esses acordos são ótimos exemplos de maneiras de colaborar com o Quadro Mundial. Muitas vezes, ideias ou preocupações podem ser resolvidas sem a necessidade de uma moção no CAR. O Quadro Mundial sempre incentiva os membros interessados a entrarem em contato, por e-mail, com [wb@na.org](mailto:wb@na.org), para iniciar uma conversa. Isso pode ser feito a qualquer momento durante o ciclo e não precisa esperar até os prazos para moções do CAR antecedendo a WSC. Em muitas situações, as resoluções podem ser alcançadas muito antes de uma moção ser redigida.



**Moção 4** Instruir o Quadro Mundial a criar um plano de projeto para consideração na WSC 2029 para pesquisar e explorar as oportunidades e obstáculos de fornecer itens de literatura em formato de livros completos em tablets para membros encarcerados (além dos IPs e versão em áudio do Texto Básico da Quinta Edição que já existem em tablets de presos).

**Propontente:** Arizona Region

**Endosso:** Flórida, Ohio, Norte da Califórnia, Sul da Califórnia, Suécia, Reino Unido, Utah

**Intenção:** Dar à Conferência e à Irmandade a capacidade de discutir significativamente as oportunidades e os obstáculos de disponibilizar textos do tamanho de um livro para os encarcerados em tablets.

**Justificativa:** Narcóticos Anônimos existe para levar uma mensagem de esperança e liberdade a todos os adictos que procuram recuperação, incluindo os nossos membros encarcerados. À medida que os sistemas penitenciários fazem cada vez mais a transição de livros físicos para tablets com livros digitais, muitos adictos encarcerados não estão tendo acesso à literatura de NA no formato de e-book completo, como o *Só Por Hoje* e o *Funciona: como e por quê*. Sem ação, essa mudança ameaça limitar o acesso ao fundamento de nossa mensagem para alguns de nossos membros mais isolados.

A aprovação desta moção permitiria que o Quadro Mundial desenvolvesse um plano de projeto explorando maneiras práticas e baseadas em princípios de disponibilizar a literatura de livros de nossa Irmandade por meio de sistemas de tablets prisionais. Este plano examinaria questões logísticas, jurídicas, financeiras e relacionadas à Irmandade, garantindo que qualquer abordagem defenda os princípios de autossustento e preserve a integridade da propriedade intelectual de NA, conforme descrito no *Contrato de fidúcia da propriedade intelectual (FIPT)*.

Muitos membros encarcerados já enfrentam disparidades no acesso à literatura, dependendo das políticas e da geografia das instituições. Explorar opções digitais ajudaria a Irmandade a responder a essas desigualdades enquanto se adapta a um ambiente em mudança. Também apresenta uma oportunidade de fortalecer nossas relações de servidores de confiança com instituições correccionais, garantindo que a literatura de NA permaneça acessível àqueles com recursos financeiros limitados.

Ao apoiar esta moção, a Conferência Mundial de Serviços afirma o nosso compromisso de levar a mensagem a todos os adictos, independentemente das circunstâncias, e capacitaria o Quadro Mundial a ser proativo, trazendo de volta opções informadas para revisão e aprovação da Irmandade.

**Impacto financeiro:** Há um custo mínimo na criação de um plano de projeto. O custo para o NAWs estaria no próprio projeto se a WSC adotasse e priorizasse o plano.

**Política afetada:** Nenhuma

**Resposta do Quadro Mundial:** O Quadro Mundial compartilha o compromisso do proponente de garantir que todos os adictos – incluindo aqueles que estão encarcerados – tenham acesso à literatura de NA e à mensagem de recuperação. Reconhecemos que a mudança de livros impressos para tablets digitais em sistemas penitenciários oferece oportunidades e desafios.

Acreditamos que esta moção é desnecessária, pois o NAWs já está engajado em esforços contínuos para tornar a literatura acessível nas instituições correccionais, mantendo o autossustento e a integridade do *Contrato de fidúcia*

Os servidores de confiança de H&I que desejam obter mais informações sobre como solicitar acesso ao tablet para encarcerados podem visitar [na.org/pr](http://na.org/pr).

da propriedade intelectual da irmandade (FIPT). Atualmente, trabalhamos com fornecedores e departamentos para fornecer, sem nenhum custo, materiais já disponíveis no na.org. O Texto Básico está disponível em doze idiomas em áudio, e IPs, livretos e materiais traduzidos estão acessíveis em 61 idiomas. Um *Guia Introdutório para NA* - com dez IPs e o capítulo de Passos do Texto Básico - em breve estará disponível em áudio em inglês e espanhol.

Fornecer livros completos em tablets não é uma solução simples. Os ambientes correcionais variam muito; muitos ainda exigem livros físicos. Não contratamos empresas de tablets com fins lucrativos que cobrariam pelos materiais que fornecemos gratuitamente. Nosso foco permanece na acessibilidade, não na comercialização.

É importante reconhecer que O NAWS continua a ser financiado em grande parte através da venda de literatura, uma quantidade considerável da qual vem de iniciativas para ajudar os adictos encarcerados. Disponibilizamos muitos recursos gratuitamente porque acreditamos profundamente em nossa missão; devemos também garantir a sustentabilidade dos serviços que nos permitem levar essa mensagem para todo o mundo.

Certa vez, oferecemos PDFs de grandes títulos online, mas a distribuição não autorizada em massa forçou sua remoção. Os materiais de áudio, especialmente em espanhol, são agora os recursos mais acessados em tablets de presos. Isso guiou nossos projetos de gravação recentes.

Como tem sido nossa prática há mais de duas décadas, o NAWS continua a fornecer literatura gratuita aos membros encarcerados mediante solicitação e oferece um Texto Básico após contato contínuo. Também reconhecemos a importância dos esforços de H&I para levar reuniões às instalações, bem como apoio à ressocialização, incluindo ajudar os membros que recebem medicamentos para dependência a se sentirem bem-vindos em NA.

Embora as ferramentas digitais continuem a evoluir, nossa abordagem equilibrada - combinando tecnologia, conexão humana e responsabilidade financeira - continua sendo a maneira mais eficaz de transmitir nossa mensagem. A intenção da moção se alinha com o trabalho já em andamento pelo NAWS.

---

**Moção 5** Direcionar o Quadro Mundial para implementar soluções de interpretação de idiomas através de inteligência artificial (IA) para reuniões da WSC (presenciais e virtuais) para substituir a atual interpretação humana ao vivo.

---

**Proponente:** South Florida Region

**Endosso:** Irã, Reino Unido, Nepal

**Intenção:** Eliminar as barreiras linguísticas, garantindo que todas as vozes sejam ouvidas globalmente, melhorando nossa comunicação e eficiência de tempo durante as reuniões administrativas. Esta iniciativa também visa reduzir o risco de erros de interpretação humana e possíveis ausências durante nossas sessões.

**Justificativa:** Gostaríamos de fornecer mais esclarecimentos sobre a intenção desta iniciativa. Nosso objetivo é capacitar DRs e DRs cujo idioma principal não é o inglês, permitindo que eles articulem suas perspectivas de forma mais eficaz em seu idioma nativo durante as discussões diretas. Isso reduzirá a dependência de intérpretes. Além disso, essa abordagem se alinha com nosso segundo conceito: a estrutura de serviço buscará orientação e recursos dos grupos, incluindo orientação espiritual, que consideramos uma questão de consciência neste contexto.

**Impacto financeiro:** Espera-se que o impacto financeiro da implementação desta tecnologia seja significativo, mas ainda não foi determinado enquanto se aguarda uma análise mais aprofundada.

**Política afetada:** Nenhuma

**Resposta do Quadro Mundial:** Os Serviços Mundiais compartilham o objetivo de melhorar a comunicação e a participação na Conferência Mundial de Serviços (WSC), especialmente para membros cuja língua materna não é o inglês. Remover barreiras à participação é algo que valorizamos profundamente.

No entanto, essa moção limitaria a capacidade da conferência de se adaptar e tomar decisões operacionais oportunas. Apoiamos a experimentação de novas tecnologias para melhorar a acessibilidade e a eficiência, mas esta moção exige uma ferramenta específica – interpretação de IA – para *substituir* intérpretes humanos. Essa substituição é a preocupação. Intérpretes humanos, quase sempre membros de NA, trazem precisão, compreensão cultural e uma conexão espiritual que a tecnologia não pode replicar. Substituí-los prejudicaria a comunicação eficaz na WSC.

Há muito tempo sustentamos que os próprios participantes da WSC estão mais bem posicionados para testar e decidir sobre as mudanças de processo, conforme observado em nossa resposta ao CAR de 2023: “Permitir que os participantes tomem decisões sobre os processos que afetam a reunião da WSC é significativamente mais ágil do que fazer esses tipos de mudanças por meio do CAR.” Dada a rapidez com que a tecnologia evolui, a flexibilidade é mais prática do que uma política rígida.

As ferramentas de IA podem ser exploradas como suplementos – não substitutos – em ambientes menores ou entre conferências, mas exigí-las agora, sem testes ou pesquisas, é prematuro. Os intérpretes da WSC fazem muito mais do que traduzir - eles transmitem conceitos de recuperação, tons emocionais e nuances culturais vitais para a compreensão. Eles também ajudam os participantes entre as sessões, garantindo uma comunicação bidirecional que a IA ainda não pode fornecer.

As discussões da conferência às vezes incluem assuntos delicados. Os sistemas baseados em IA representam riscos potenciais de privacidade e carecem da compreensão das tradições de NA que os intérpretes humanos trazem. A tecnologia atual também luta com precisão, velocidade e contexto, especialmente com nossa linguagem de recuperação especializada.

O Quadro Mundial apoia a exploração contínua de novas ferramentas para ajudar na comunicação, mas não como substitutos obrigatórios para intérpretes humanos. O sucesso da WSC depende da flexibilidade, inclusão e conexão espiritual – não da automação. Incentivamos a experimentação e o diálogo contínuos no nível da conferência, à medida que a tecnologia continua a evoluir.

# Moções, pesquisas e perguntas para discussão

## Folha para coleta da consciência do grupo

Criamos esta planilha para você coletar respostas sobre as moções, pesquisas e as perguntas de discussão do Relatório da Agenda da Conferência. O CAR está disponível para download na página da conferência: [na.org/conference](http://na.org/conference). Além das moções e pesquisas, o CAR contém textos com outros conteúdos relevantes e importantes. Vídeos resumidos do CAR estarão disponíveis em [na.org/conference](http://na.org/conference) logo após o lançamento do CAR.

MOÇÕES				
#1	<p><b>Aprovar o IP no. 21 revisado, Manter-se limpo em isolamento, contido no Adendo A, como literatura de recuperação aprovada pela Irmandade para substituir o atual IP no. 21 O Solitário— Manter-se limpo em isolamento.</b></p> <p>Proponente: Quadro Mundial</p> <p>Intenção: Atualizar este IP originalmente aprovado em 1986 com a experiência atual da Irmandade.</p> <p><i>Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 17 do CAR.</i></p>	Sim	Não	Abs
#2	<p><b>Adotar o Plano Estratégico de Serviços Mundiais de NA 2026–2029, criado de forma colaborativa, contido no Adendo B.</b></p> <p>Proponente: Quadro Mundial</p> <p>Intenção: Aprovar os resultados do planejamento colaborativo que começou na WSC 2023 e continuou com o envolvimento zonal e dos participantes da conferência ao longo deste ciclo.</p> <p><i>Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 19 do CAR.</i></p>	Sim	Não	Abs
#3	<p><b>Realizar a Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos (WCNA) a cada 5 anos, a partir de 2028. A localização a ser determinada pelo Quadro Mundial com base em considerações fiscais e geográficas que se prestam, no mínimo, a um evento neutro em termos de receita. (As mudanças específicas nas Diretrizes da WCNA no GWSNA são mostrados no Adendo C.)</b></p> <p>Proponente: Quadro Mundial</p> <p>Intenção: Ter diretrizes para a Convenção Mundial (WCNA) que reflitam a natureza em constante mudança de grandes eventos em todo o mundo e que apoiem o uso prudente dos recursos da Irmandade.</p> <p><i>Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 25 do CAR.</i></p>	Sim	Não	Abs
#4	<p><b>Instruir o Quadro Mundial a criar um plano de projeto para consideração na WSC 2029 para pesquisar e explorar as oportunidades e obstáculos de fornecer itens de literatura em formato de livros completos em tablets para membros encarcerados (além dos IPs e versão em áudio do Texto Básico da Quinta Edição que já existem em tablets de presos).</b></p> <p>Proponente: Arizona Region</p> <p>Endosso: Flórida, Ohio, Norte da Califórnia, Sul da Califórnia, Suécia, Reino Unido, Utah</p> <p>Intenção: Dar à Conferência e à Irmandade a capacidade de discutir significativamente as oportunidades e os obstáculos de disponibilizar textos do tamanho de um livro para os encarcerados em tablets.</p> <p><i>Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 45 do CAR.</i></p>	Sim	Não	Abs
#5	<p><b>Direcionar o Quadro Mundial para implementar soluções de interpretação de idiomas através de inteligência artificial (IA) para reuniões da WSC (presenciais e virtuais) para substituir a atual interpretação humana ao vivo.</b></p> <p>Proponente: South Florida Region</p> <p>Endosso: Irã, Reino Unido, Nepal</p> <p>Intenção: Eliminar as barreiras linguísticas, garantindo que todas as vozes sejam ouvidas globalmente, melhorando nossa comunicação e eficiência de tempo durante as reuniões administrativas. Esta iniciativa também visa reduzir o risco de erros de interpretação humana e possíveis ausências durante nossas sessões.</p> <p><i>Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 46 do CAR.</i></p>	Sim	Não	Abs

Os membros podem preencher esta pesquisa online em [na.org/survey](http://na.org/survey) até 1º de abril de 2026.

<b>NOVA LITERATURA DE RECUPERAÇÃO (escolha até 2)</b>	Objetivo*	
1. Novo IP/Livreto: Comportamento Disruptivo e Predatório. As ideias incluem como identificar o comportamento e criar um ambiente seguro.	7	
2. Novo IP/Livreto: Recuperação Virtual. As ideias incluem ficar limpo de forma online, livreto de grupo para reuniões online, ser membro virtual e conceitos básicos de serviço, orientação para o comportamento de reuniões online.	3	
3. Novo livro/apostila/guia de estudo: 12 conceitos. As ideias incluem Conceitos, Guia de Trabalho/Estudo, Princípios orientadores para Comitês de Serviço.	4	
4. Novo IP/Livreto: DRT/MAT. As ideias incluem procurar uma posição ou posição clara, definir estar limpo ou abstinência, esclarecer quem pode servir, rotular isso como uma questão de fora, salvar vidas e ajudar os membros a criar raízes, incluindo experiência pessoal, RP e MAT, outros tratamentos médicos - maconha medicinal / psicodélicos para terapia.	8	
5. Novo IP/Livreto: Mulheres em Recuperação. As ideias incluem levar a mensagem em comunidades dominadas por homens, questões centradas nas mulheres, como maternidade, menopausa, compartilhamento de experiências.	7	
6. Novo Guia de Passos: Focado para membros mais experientes.	7	
7. Novo IP/livreto: Dando as boas-vindas aos recém-chegados e ajudando-os a permanecer e continuar. As ideias incluem o que fazer como recém-chegado e como tratá-lo.	7	
8. Nenhuma nova literatura de recuperação.		

<b>LITERATURA DE RECUPERAÇÃO REVISADA (escolha até 2)</b>	Objetivo*	
1. Atualizar o livreto <i>Atrás das grades</i> (1990). As ideias incluem adicionar serviços disponíveis e manter-se limpo na rua.	7	
2. Revisar a tradição 11 para incluir "mídia social".	1	
3. Atualizar o livreto <i>Em tempos de doença</i> (2010). As ideias incluem adicionar informações sobre maconha medicinal, uso terapêutico de psicodélicos e clareza sobre os medicamentos prescritos.	8	
4. Linguagem neutra em termos de gênero. Investigar mudanças e/ou redação adicional à literatura de NA de linguagem específica de gênero para linguagem neutra e inclusiva de gênero.	7	
5. Revisar o <i>Guia para trabalhar os Passos</i> . As ideias incluem menos perguntas principais, menos perguntas no Passo Um, mais perguntas no Passo Quatro, mais incentivo para fazer um diário, agilizar o processo e numerar as perguntas.	7	
6. Atualização IP no. 26 <i>Acessibilidade para aqueles com necessidades adicionais</i> (1998). As ideias incluem reconhecer as tecnologias atuais e adicionar algo sobre deficiências não visíveis.	7	
7. Substituir as referências a Deus por Poder Superior em toda a nossa literatura.	7	
8. Atualização IP no. 24 (2010). As ideias incluem adicionar informações em fóruns zonais e contribuições digitais.	6	
9. Nenhuma revisão da literatura de recuperação.		

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWWS, que está incluído no Adendo B.

Os membros podem preencher esta pesquisa online em [na.org/survey](http://na.org/survey) até 1º de abril de 2026.

<b>NOVO MATERIAL DE SERVIÇO (escolha até 2)</b>		Objetivo*	
1.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Mentoria em serviço. As ideias incluem treinamento prático e como implementar a orientação em corpos de serviço.	5	
2.	Novos conceitos básicos de serviço / panfleto de serviço: Desenvolvimento de Irmandade. As ideias incluem as melhores práticas de divulgação, o que é DI e diretrizes para comitês.	4	
3.	Conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Serviço Virtual. As ideias incluem diretrizes para plataforma virtual, relações públicas, áreas e regiões virtuais, conexão de grupos virtuais à estrutura de atendimento, reuniões de atendimento virtuais ou híbridas.	3	
4.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Mídia social. As ideias incluem o uso de IA para fazer o trabalho de relações públicas e a aplicação das Tradições nas mídias sociais.	1	
5.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Guia de Orientação/Workshop RSG.	4	
6.	Novos conceitos básicos de serviço / panfleto de serviço: Inventário de Grupo / Panfleto de Grupo para Fazer Revisão Anual.	4	
7.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Conceitos básicos de serviço de área.	4	
8.	Conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Ferramentas para gerenciar fundos eletrônicos para grupos e corpos de serviço.	6	
9.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Desenvolvimento de Servidor de Confiança.	5	
10.	Novo conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Ferramentas de RP para Governo/Justiça Criminal.	2	
11.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Colaboração de serviço em todos os níveis.	4	
12.	Novos conceitos básicos de serviço/panfleto de serviço: Rotação e Continuidade no Serviço.	5	
13.	Nenhum novo material de serviço.		

<b>MATERIAL DE SERVIÇO REVISADO (escolha até 2)</b>		Objetivo*	
1.	Revisar <i>Um Guia para serviços locais</i> . As ideias incluem criar um conjunto contemporâneo de ferramentas de serviço para substituir <i>Um Guia para serviços locais</i> , excluir informações desatualizadas, adicionar informações sobre áreas e regiões rurais / remotas, adicionar informações sobre zonas, adicionar mais práticas recomendadas.	4	
2.	Revisar <i>o Livro do grupo</i> . As ideias incluem adicionar informações sobre como lidar com o comportamento predatório, como fazer com que os membros se sintam bem-vindos, NA virtual, a importância das reuniões de estudo de Tradições e Conceitos, reuniões de necessidades comuns, informações expandidas sobre funções de servidor de confiança.	7	
3.	Revisar panfleto de serviço " <i>Comportamento perturbador e violento</i> ". As ideias incluem adicionar seção sobre comportamento predatório, abordar reuniões online, adicionar texto de IDTs.	7	
4.	Revisar panfleto de serviço as <i>Mídias sociais</i> . As ideias incluem adicionar informações sobre reuniões on-line, atualizar as orientações de redes sociais, incluindo informações sobre relações públicas e H&I.	1	
5.	Revisar <i>o Manual de H&amp;I</i> .	1	
6.	Revisar <i>o Manual de Relações Públicas</i> .	1	
7.	Revisar <i>o Conceitos básicos do planejamento</i> .	4	
8.	Sem revisões no material de serviço.		

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWs, que está incluído no Adendo B.

Os membros podem preencher esta pesquisa online em [na.org/survey](http://na.org/survey) até 1º de abril de 2026.

<b>TÓPICOS DE DISCUSSÃO DE PROBLEMAS (escolha até 2)</b>	Objetivo*	
1. Atrair membros para o serviço.	5	
2. Tomada de decisão / delegação - As ideias incluem tomada de decisão baseada em consenso e responsabilidade e autoridade sobre os serviços de NA.	4	
3. Comportamento disruptivo e predatório - As ideias incluem políticas de salvaguarda, agressão em reuniões de serviço, racismo, predação sexual, criação de um ambiente seguro e inclusivo, a linha entre decisões legais e de grupo, uso de telefones celulares e crianças em reuniões.	7	
4. Unidade - As ideias incluem manter a unidade de NA apesar da política externa.	7	
5. Ajudando os adictos a nos encontrar - As ideias incluem o uso de tecnologia para conectar os adictos com reuniões e uns com os outros.	7	
6. Uso de fundos, fluxo de fundos e arrecadação de fundos - As ideias incluem sorteios 50/50, bloqueios no fluxo de fundos, anonimato em fundos eletrônicos.	6	
7. Mídia social - as ideias incluem o uso em grupo e a mídia social como uma ferramenta de relações públicas.	1	
8. Retendo membros antigos.	7	

\*Os objetivos fazem parte do Plano Estratégico do NAWs, que está incluído no Adendo B.

## QUESTÕES PARA DISCUSSÃO

*Você pode preencher essas perguntas separadamente da Pesquisa CAR em [na.org/surveys](http://na.org/surveys).*

### Linguagem inclusiva e neutra em termos de gênero e inclusiva

*Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 30 do CAR.*

Para os propósitos dessas perguntas, pretendemos nos concentrar na linguagem neutra em termos de gênero na literatura de NA, conforme descrito no ensaio do CAR - mudanças na linguagem que descreve as pessoas (membros e membros potenciais), não na linguagem que descreve um Poder Superior. Essas mudanças na redação - de "homens e mulheres" para "pessoas", por exemplo - não mudam o significado da mensagem em nossa literatura; eles permitem que mais pessoas se identifiquem com ele. Questões sobre a redação de nossos Passos e Tradições são para uma discussão futura.

**Dado que todos nós queremos uma Irmandade inclusiva segura e acolhedora, onde todos possam se recuperar (independentemente de...), estamos dispostos a explorar esses tipos de mudanças em nossa literatura para transmitir a mensagem de forma mais eficaz? Se não, por que não?**

### DRT/MAT em NA: Ajudando os membros a criar raízes

*Para obter mais informações sobre este tópico, consulte a página 33 do CAR.*

Seu grupo ou área pergunta aos membros se eles estão em tratamento assistido de medicamentos quando se apresentam para comemorar tempo limpo ou servir a irmandade? O que você faz a seguir?

Dadas nossas diferenças, como podemos promover a união e respeitar o processo de recuperação de cada membro? Como podemos superar nossas reservas pessoais para ajudar os membros mais novos a se enraizarem em nossas comunidades locais se o processo deles for diferente do nosso?

# Glossário

## Aprovado pela Conferência

Existem três tipos diferentes de aprovação do material de NA: aquele aprovado pela Conferência, o aprovado pela Irmandade, e o que é aprovado pelo Quadro Mundial. O material aprovado pela conferência inclui manuais de NA e folhetos de serviço que tendem a transmitir as idéias fundamentais de NA sobre certas áreas de serviço. Essas literaturas podem ou não ter sido enviadas para revisão e contribuição de acordo com as especificidades do plano do projeto apresentado a WSC. O material aprovado pela conferência é incluído no material da Trilha de Aprovação da Conferência para aprovação no próxima WSC, a menos que o Quadro decida que há interesse suficiente para incluir o material no *Relatório de Agenda da Conferência*. Tanto os materiais aprovados pela Conferência quanto os aprovados pelo Quadro Mundial destinam-se a mostrar como implementar, ou colocar em prática, os princípios estabelecidos pela filosofia central de NA e pela literatura aprovada pela Irmandade. (Consulte a lista de literatura e materiais de serviço no Adendo E para obter mais informações.)

## Aprovado pela Irmandade

Conforme explicado no GWSNA: “Todo o material de recuperação de NA é aprovado pela Irmandade. Isso significa que ele é desenvolvido pelos Serviços Mundiais de NA, enviado à Irmandade para revisão e contribuição e, finalmente, enviado para aprovação pela Irmandade no *Relatório da Agenda da Conferência*. Isso se aplica a todos os livros de recuperação, livretos de recuperação e panfletos de recuperação, bem como material que estabelece ou muda a posição filosófica ou os princípios de NA. (Consulte a lista de literatura e materiais de serviço no Adendo E para obter mais informações.)

## Aprovado pelo Quadro Mundial

Panfletos e ferramentas informativos relacionados ao serviço aprovados e publicados pela Quadro Mundial após um período para possível revisão de 90 dias por delegados. Este material contém a experiência prática adquirida pela Irmandade sobre como aplicar alguns dos princípios contidos no material aprovado pela Irmandade de NA e pela Conferência. (Consulte a lista de literatura e materiais de serviço no Adendo E para obter mais informações.)

## Áreas-chave de resultado (KRA)

As principais áreas-chave de resultados são as principais áreas nas quais precisamos concentrar nossos esforços de serviço para realizar uma visão para o serviço de NA. Estes são os quatro pilares do plano estratégico dos serviços mundiais e mudarão muito pouco, se é que mudarão, de ciclo para ciclo.

## Assembleia Regional

Uma reunião de representantes de serviço de grupo (RSGs) e membros de comitês regionais (MCRs) conduzida pelo comitê de serviço regional, para discutir questões regionais e aquelas que afetam NA em todo o mundo, geralmente em preparação para a reunião da WSC. O delegado regional às vezes é eleito na assembleia.

## CBDM (TDBC)

Tomada de decisão baseada em consenso. O consenso refere-se ao consentimento do grupo, ou seja, a disposição de todos os membros de um grupo de avançar com uma decisão. A conferência usa uma forma de CBDM que se baseia no respeito por todas as pessoas envolvidas na decisão que está sendo considerada, mas não significa necessariamente que a decisão final seja unânime. Para fins de tomada de decisão, o consenso na Conferência Mundial de Serviços é definido como 80 % dos participantes concordando.

## Ciclo de Conferências

Os anos entre as Conferências Mundiais de Serviço. Para o atual ciclo de conferências, isso se refere aos três anos fiscais que vão de 1º de julho de 2023 a 30 de junho de 2026.

## **Cofacilitador(es) da WSC**

Dois indivíduos que presidem as sessões de Discussão e Decisões relacionadas ao CAR e ao CAT na Conferência Mundial de Serviços. Eleitos pela Conferência Mundial de Serviços.

## **Comitê Regional de Serviços (CSR)**

Um corpo que reúne a experiência combinada de serviço de várias áreas adjacentes para apoio mútuo e serviço a essas áreas. Composto por MCRs, o delegado regional, o delegado suplente e outros, conforme necessário.

## **Comitê de Serviço de Área (CSA)**

O comitê de área é o principal meio pelo qual os serviços de uma comunidade local de NA são administrados. O CSA é composto por representantes de serviço de grupo (RSGs), servidores da mesa (coordenador, vice-coordenador, secretário, tesoureiro), coordenadores de subcomitês ou líderes de projetos, e membros do comitê regional da área (MCRs). O CSA elege seus próprios servidores, coordenadores de subcomitês ou líderes de projetos, e MCRs.

## **Conferência Mundial de Serviços (WSC)**

A conferência é uma entidade e um evento – a reunião global de toda a Irmandade de NA. É composto por delegados regionais e zonais, os membros da Quadro Mundial e o diretor executivo do Escritório de Serviços Mundiais, que se reúnem para discutir questões de importância para a Irmandade de Narcóticos Anônimos. A Conferência Mundial de Serviços é o único ponto em nossa estrutura onde a voz de NA como um todo pode ser ouvida em relação a questões e preocupações que afetam nossa Irmandade mundial. A conferência é um veículo para a comunicação e unidade da Irmandade, um fórum onde nosso bem-estar comum é o próprio negócio da reunião.

## **Contrato da Fidúcia da Propriedade Intelectual de NA (FIPT)**

Uma estrutura jurídica que serve como guardião da literatura de recuperação e logotipos de NA (marcas registradas) aprovados pela Irmandade em abril de 1993. O FIPT tem como objetivo garantir que a propriedade de NA seja mantida em custódia para toda a irmandade e mantida em segurança para os membros que ainda estão por vir, de acordo com nosso objetivo principal. O documento que cria o FIPT é chamado de *instrumento fiduciário*; explica como a literatura e as marcas registradas de NA são gerenciadas e protegidas para o benefício da Irmandade como um todo. Para obter mais informações, consulte [na.org/fipt](http://na.org/fipt).

## **Delegado Regional (DR)**

Participa da WSC como participante votante de uma região de NA (ou corpo de serviço equivalente). É responsável por ajudar na comunicação entre a região e os Serviços Mundiais durante todo o ciclo da conferência.

## **Delegado Zonal (ZD)**

Participa da WSC como participante votante, de uma zona NA existente com duas ou mais regiões ou comunidades não assentadas na conferência. É responsável por ajudar na comunicação entre a zona e os Serviços Mundiais durante todo o ciclo da conferência. Se uma zona não for assentada para ter um delegado que participe da WSC, dois contatos zonais podem ser incluídos nas reuniões online dos participantes da conferência, recebem comunicação por email, assim como outras comunicações que ocorrem entre as reuniões presenciais da WSC.

## **Desenvolvimento da Irmandade (DI)**

Os Serviços Mundiais se envolvem em uma grande variedade de atividades que são dirigidas aos membros e/ou projetadas para ajudar as comunidades de NA em seus esforços para levar a mensagem de NA e promover nosso propósito e visão principal. Isso inclui, mas certamente não se limita a realizar reuniões na web e webinars sobre tópicos de interesse da Irmandade, publicar o *Reaching Out*, participar de workshops da Irmandade e em atividades de relações públicas, responder e-mails e ligações de membros e fornecer literatura gratuita ou de custo reduzido para comunidades carentes.

Referimo-nos a toda essa atividade como desenvolvimento da irmandade, pois esse é o seu propósito. Alguns corpos de serviço locais também têm comitês de desenvolvimento da irmandade ou grupos de trabalho.

## **Doze conceitos para o serviço de NA**

Princípios fundamentais de NA que orientam nossos grupos, corpos de serviço, e comitês em assuntos de serviço. Aprovado pela Irmandade em 1992; e publicado como um livreto autointitulado com textos e questões para estudo. *Os Doze conceitos para o serviço de NA* esta postado em [na.org/literature](http://na.org/literature).

## **DRT / MAT**

Significa Terapia de Reposição de Medicamentos/Tratamento Assistido por Medicamentos. Um dos Tópicos de Discussão de Questões deste ciclo foi DRT/MAT como e refere a a NA ([na.org/iddt](http://na.org/iddt)). Este CAR contém um texto assim como questões de discussão sobre o tema. Essa terminologia não é mais usada pela maioria dos profissionais de saúde, mas ainda é uma linguagem familiar para muitos membros de NA e servidores de confiança.

## **Enquete inicial (veja também Votação)**

Uma enquete realizada para avaliar o sentimento geral da conferência em relação a um determinado tópico ou ideia. As enquetes iniciais de cada moção e emenda são feitas antes da sessão da conferência. Se uma enquete inicial de um item tiver consenso (pelo menos 80% a favor ou contra), a votação será uma decisão. Quando as moções ou emendas não têm consenso inicial, ou sejam, muitas vezes poderão ter repetidas enquetes antes de ser realizada uma votação. Enquetes de opinião também são usadas durante a sessão de encerramento da conferência para garantir que a conferência tenha um entendimento comum das decisões e discussões da semana.

## **Escritório de Serviços Mundiais (WSO)**

O nome da localização física do principal centro de serviços mundiais de NA. A sede está localizada em Chatsworth (Los Angeles), Califórnia, EUA, com filiais no Canadá, Bélgica, Irã e Índia. A WSO imprime, armazena e vende literatura, manuais de serviço e outros materiais aprovados pela Irmandade, o Quadro Mundial, e a Conferência; fornece apoio para grupos e comunidades de NA; e serve como uma centro de esclarecimento global para informações sobre NA. “Os propósitos básicos de nossos serviços mundiais são comunicação, coordenação, informação e orientação.” (GWSNA, pág. 2)

## **Folhetos de serviço (SPs)**

Folhetos destinados a serem usados como recurso para grupos e corpos de serviço cobrindo alguns tópicos relacionados ao serviço em NA. Esses folhetos são desenvolvidos, liberados para uma revisão de 90 dias dos delegados e aprovados pelo Quadro Mundial, que também pode revisá-los se necessário. Eles são a melhor tentativa do Quadro de coletar algumas das práticas mais bem-sucedidas em nossa Irmandade ao lidar com tópicos sensíveis e difíceis. Ver [na.org/sps](http://na.org/sps).

## **Fóruns zonais**

Sessões de partilha e/ou administrativas orientadas a serviços compostas por várias regiões que fornecem meios pelos quais as comunidades de NA podem se comunicar, cooperar e crescer umas com as outras.

## **Futuro da WSC**

Projeto aprovado na WSC 2023, focado no desenvolvimento de ideias sobre como um ciclo de conferência de três anos pode funcionar, incluindo a triagem *das moções do CAR* e da pesquisa do CAR, determinando o que deve ser decidido presencialmente e o que pode ser decidido virtualmente, além melhorando a comunicação entre as reuniões.

## **Grupos de Trabalho e Grupos Focais**

Pequenos grupos de trabalho que prestam contas ao Quadro Mundial, criados para um propósito específico. Um formulário para ser voluntário de Grupo Focal é postado no início de cada ciclo na seção Projetos atuais em [na.org/projects](http://na.org/projects).

### **Guia de Serviços Locais em Narcóticos Anônimos (GSL)**

Um manual de serviço, aprovado em 1997, destinado a servir como um recurso para grupos, áreas e regiões de NA e seus subcomitês no estabelecimento e prestação de serviços locais.

### **Guia para os Serviços Mundiais em Narcóticos Anônimos (GWSNA)**

Uma compilação de decisões aprovadas pela Conferência Mundial de Serviços, incluindo as diretrizes da WSC. Ver [na.org/gwsna](http://na.org/gwsna). O nome foi alterado de *Um Guia de Trabalho Temporário para Nossa Estrutura de Serviço Mundial* (TWGWSS) em 2002. TWGSS, seu precursor, foi publicado pela primeira vez em 1983 como o sucessor temporário do *Manual de serviço NA* (também conhecido como *A Árvore de NA*), que por sua vez foi publicado pela primeira vez em 1976.

### **Híbrido**

Reunião de recuperação ou serviço que tenha participantes presenciais e remotos.

### **Inventário de planejamento**

Um inventário faz parte de um processo de planejamento estratégico. Preliminarmente à criação de nosso plano estratégico a cada ciclo, analisamos fatores internos e externos que podem influenciar o trabalho que somos capazes de realizar ou que desejamos assumir ou priorizar. Desde a WSC 2023, os participantes da conferência iniciaram esse rastreo coletivamente na WSC e, em seguida, continuaram o processo por meio da pesquisa que seguiu.

### **IP**

Acrônimo da língua inglesa que significa folheto informativo. Ver [na.org/ips](http://na.org/ips).

### **Linguagem neutra em termos de gênero**

Em termos da língua inglesa, gênero neutro (ou inclusivo de gênero) significa usar palavras que não se referem a um sexo ou gênero específico. Por exemplo, uma abordagem neutra em termos de gênero em inglês seria usar a palavra “pessoas”, “adictos” ou “membros” em vez da frase “homens e mulheres”. Um dos IDTs (tópico de discussão de questão) para o ciclo 2023-2026 explora qual poderia ser o efeito se algumas partes da literatura mais antiga de NA fossem alteradas de uma linguagem específica de gênero para uma linguagem neutra em termos de gênero. E este CAR contém questões de discussão sobre o tema.

### **NAWS**

Acrônimo para os Serviços Mundiais de Narcóticos Anônimos.

### **Notícias do NAWS (NAWS NEWS)**

Um boletim informativo postado pelo Quadro Mundial várias vezes por ano relatando suas atividades atuais. Publicado em inglês, farsi, francês, alemão, português, russo e espanhol e postado em [na.org/newsnews](http://na.org/newsnews).

### **Objetivos**

Um componente do plano estratégico, os objetivos nos dão uma meta a ser almejada e nos ajudam a desenvolver soluções que façam sentido em nossas circunstâncias atuais. Eles expressam o que queremos alcançar até o final do ciclo de planejamento, ao invés de como.

### **Painel de Recursos Humanos (HRP/PRH)**

Fornece à Conferência Mundial de Serviços uma lista de candidatos qualificados para a eletiva ao Quadro Mundial, ao Painel de Recursos Humanos e aos encargos de Cofacilitador da WSC. Consiste em quatro membros eleitos pela WSC. Para mais informações sobre o processo que o PRH usa, ver [na.org/hrp](http://na.org/hrp).

### **Participantes da Conferência (PCs)**

Para fins de tomada de decisão, os participantes são definidos como delegados regionais, delegados zonais e membros do Quadro Mundial. Apenas os delegados votam nos itens que apareceram no *Relatório da Agenda da Conferência*.

## **Plano de Projeto**

Desenvolvido pelo Quadro Mundial para todos os projetos prospectivos e não rotineiros dos Serviços Mundiais. Inclui o escopo proposto do projeto, um orçamento e um cronograma. É incluído no material da Trilha de Aprovação da Conferência como parte do orçamento e aprovado pelos delegados em cada conferência.

## **Plano Estratégico**

Uma estratégia de longo prazo para os Serviços Mundiais fornecerem serviços e apoio novos ou melhorados que facilitem a continuação e o crescimento de Narcóticos Anônimos em todo o mundo. Os planos do projeto geralmente se originam dos objetivos do plano estratégico. Neste ciclo, os participantes da conferência colaboraram pela primeira vez na criação desse plano estratégico dos Serviços Mundiais.

## **Quadro Mundial**

O Quadro Mundial é o corpo de serviço da Conferência Mundial de Serviços. O Quadro fornece apoio à Irmandade de Narcóticos Anônimos no esforço da Irmandade para levar a mensagem de NA, e supervisiona as atividades dos Serviços Mundiais de NA, incluindo o nosso centro de serviços primário, o Escritório de Serviços Mundiais. O Quadro também detém a fidúcia da propriedade intelectual da Irmandade de NA, sendo os direitos de todas as suas propriedades físicas e intelectuais (que incluem literatura, logotipos, marcas registradas e direitos autorais) de acordo com a vontade da Irmandade, expressa através dos delegados da WSC.

## **Questões**

Um componente do plano estratégico, itens que os participantes da conferência decidiram coletivamente serem os mais importantes para abordar este ciclo.

## **RBZs**

O processo pelo qual as regiões, o Quadro Mundial ou as zonas apresentam candidatos para nomeação aos cargos nos Serviços Mundiais. Esses candidatos em potencial são entrevistados pelo Painel de Recursos Humanos.

## **Reaching Out**

Uma publicação trimestral dos Serviços Mundiais para ajudar os adictos encarcerados a se conectarem ao programa de NA e para aprimorar os esforços de H&I.

## **Relações Públicas (RP)**

Criar e manter relacionamentos com membros, possíveis novos membros, assim como o público em geral, incluindo profissionais, famílias e entes queridos, em um esforço para transmitir mais efetivamente a mensagem de recuperação de NA.

## **Relatório Anual da NAWS**

Uma publicação anual que fornece uma visão geral das atividades e finanças do NAWS para cada ano fiscal.

## **Relatório da Agenda da Conferência (CAR)**

Uma publicação que consiste em pautas e assuntos que serão consideradas durante a reunião da WSC. O CAR é liberado um mínimo de 180 dias antes da abertura da conferência, com versões traduzidas lançadas no mínimo 150 dias antes. O CAR está disponível gratuitamente em [na.org/conference](http://na.org/conference) em todas as línguas em que é publicado.

## **Relatório da Conferência (RC)**

Este relatório é publicado pouco antes da Conferência Mundial de Serviços para ajudar os participantes a se prepararem para a WSC. Os relatórios regionais são publicados on-line junto com o *Relatório da Conferência*, e os delegados e regiões também podem ter textos publicados.

## Relatório de Perfil do Candidato (RPC)

Um pacote contendo informações (relatórios individuais) sobre cada candidato indicado pelo Painel de Recursos Humanos para consideração pela WSC. Esses relatórios destinam-se a auxiliar os participantes da conferência em suas avaliações dos candidatos. Eles são confidenciais e destinados apenas aos participantes da conferência.

## Reunião Virtual

Qualquer reunião de NA que não seja realizada de forma presencial. Isso inclui reuniões que se reúnem online e por telefone. Veja Noções básicas de reuniões virtuais postadas em [na.org/virtual](https://na.org/virtual) para obter mais informações.

## Soluções

Componente do plano estratégico, as soluções são caminhos para alcançar nossos objetivos. Elas são o trabalho que queremos que os Serviços Mundiais realizem em nome de NA como um todo. As soluções não precisam incluir tudo o que pode progredir em um objetivo, apenas os passos que podemos dar no ciclo à frente. Eles explicam amplamente como pretendemos alcançar nossos objetivos.

## Tópicos de discussão de questões (IDTs)

Tópicos específicos que dizem respeito à Irmandade como um todo, a serem discutidos pela Irmandade durante o ciclo de conferências. Para obter mais informações, consulte [na.org/idt](https://na.org/idt). Os IDTs são selecionados pela WSC, guiado por os resultados do CAR.

## Trilha de Aprovação de Conferência (CAT)

Termo usado para descrever itens postados para consideração dos participantes da conferência 90 dias antes da Conferência Mundial de Serviços. Normalmente estão incluídos o relatório de assentamento da WSC, o plano orçamentário, os planos de projeto propostos para o próximo ciclo da conferência, o material apresentado para consideração no processo de aprovação do material de serviço e quaisquer ideias regionais enviadas para consideração da conferência.

## Visão para o Serviço em NA

Uma visão do que os nossos serviços estão se esforçando para realizar e que serve para nos guiar e inspirar. Aprovado por unanimidade pela WSC 2010 após ser incluído no *Relatório da Agenda da Conferência* daquele ano, e revisado na WSC 2023.

## Votação

Uma votação acontece quando o corpo de serviço toma uma decisão sobre uma questão. Ver página 9 de *Um Guia para os Serviços Mundiais em NA* ([na.org/gwsna](https://na.org/gwsna)) para obter uma lista das sessões de tomada de decisão na conferência.

## Webinars/Reuniões Online

Reuniões ou workshops virtuais. Às vezes, os webinars consistem em uma apresentação seguida de perguntas e respostas. Às vezes, eles são mais interativos e, nesse caso, nos referimos a eles como “reuniões online”. Os Serviços Mundiais organizam reuniões regulares online relacionadas a relações públicas, H&I, comitês de serviços regionais e projetos em andamento. Os grupos de trabalho virtuais também se reúnem por meio de reuniões online, e o Quadro realiza reuniões virtuais para os participantes da conferência.

# *Adendo A*

---

## **IP #21, Staying Clean in Isolation**

## Introduction

*Every time I feel like I am all alone, I remember that there are others in the Fellowship who also feel alone, possibly in the same exact moment.*

Narcotics Anonymous is a program of connection—some people even say NA stands for “never alone.” Most of us, at some point in our recovery, have experienced deep loneliness and isolation. Even when we are emotionally, physically, or geographically alone, we can stay clean and find a new way to live.

There are many reasons we may be isolated: We may live far from any NA meetings or lack transportation to get there. Our physical health can limit us. We may be caring for children or others who cannot be left alone. We may be working long hours or on the road; we may be displaced, or in a job or living situation we cannot easily leave. Yet if the NA message has found us, we can find our way to the message.

Our recovery in NA includes both connection to others and connection to a Power greater than ourselves. At different times in our recovery we build bridges from isolation to connection in different ways. Our Basic Text reminds us that “there is no model of the recovering addict,” and our experience has shown that we can stay clean and recover from the disease of addiction “no matter what.”

More than ever before, we have resources to stay in touch, participate, work Steps, and be of service, regardless of physical, geographical, or other limitations. Some of us have experienced total isolation where no communication with others was possible. The program of Narcotics Anonymous gave us tools to get through those times, too. Being honest about our circumstances, open-minded about what can work for us, and willing to try new ways of thinking about our program allows us to experience our isolation as an opportunity rather than an obstacle.

## Addiction and Isolation

Addiction is a disease that thrives in isolation. We experience isolation when we are distanced from NA members, even when we have been part of an NA community for a long time. Isolation can manifest physically, emotionally, or spiritually.

For the member who finds NA online or in print and cannot attend meetings in person, virtual meetings and long-distance sponsorship may feel “normal.” But for an addict who becomes isolated after having long been part of an in-person NA community, the same experience may feel profoundly alienating.

Some of us may live far from in-person meetings, and we may be in a position to bring NA into our local community by starting meetings; others of us cannot attend meetings in person for other reasons, even if they’re nearby. Regardless of our specific circumstance, we all need to stay clean no matter what. NA is here for us when we are struggling. Seeking NA through virtual meetings or social media, calling people we’ve met at meetings or events, even writing letters allows us to connect with other members who believe in us and want to help us in our recovery. We build our “we” and help others feel included by making a phone call, sharing a link or a piece of literature, or offering a ride. Even a small gesture that helps someone feel seen and recognized—remembering someone’s name, or inviting them to fellowship after the meeting—can make all the difference.

There are times when we can’t reach another addict in recovery. One member spent their first winter clean in a remote wilderness. She shared, “In the stillness I came to know that I’m part of the world. I’m part of something bigger than me. At night, in pain, I would think, *There are others out there feeling what I’m feeling and staying clean.* In the day I could watch the trees and know I’m alive just like they are. It’s a clarity that hasn’t left me.”

We all have tools we can use if we want to stay clean. NA literature is available to us online or by mail. We may reach out by phone or online, find our way to a virtual meeting, or share with an individual member. NA members are here to help us. For many of us, staying clean in isolation deepens a relationship with a Power greater than ourselves. A time of isolation provides an opportunity to dive deep into stepwork with a sponsor and into the study of our guiding principles. Inventory work might help us understand our isolation differently and find some new solutions or deeper acceptance. That’s not to say it’s easy.

## Crisis

Some NA members find themselves isolated when caring for a sick or disabled loved one. The combination of being isolated, in a state of “high alert,” and feeling like the only one going through something so difficult can be deeply challenging. “My husband was in intensive care, and I was at a hospital in a strange town where I didn’t know anyone,” a member shared. “In that time, I noticed I could pay attention to the miracles all around us. Every breath is a miracle. When someone is really sick it’s easier to see that.”

There are times when we need NA desperately, and it’s just not possible to get to a meeting. Whether we make contact online or by phone, whether we reach out or isolate, whether we build a new NA community around us or a new safe place within ourselves—the program is still with us, because it lives in us.

Relapse or destructive action in a time of hardship can wake up our disease and create more problems, distracting us and those around us from the crisis at hand. In contrast, when we stay clean, we can show up with grace and fortitude we may not even know we possess. Our Basic Text reminds us, “No matter how painful life’s tragedies can be for us, one thing is clear, we must not use, no matter what!” Our experience has shown that if we put forth even half the effort to stay clean that we did to use, we have an excellent chance of maintaining our recovery. We may find a deeper relationship with a Power greater than ourselves, a strength we didn’t know we had, a kind of courage that perhaps we admired in others but never imagined for ourselves. When we reach out for help, we begin to grow.

Our Basic Text reminds us that “We are not responsible for our disease, but we are responsible for our recovery.” Even when we are isolated, we can find ways and means to connect: in person, virtually, or through prayer and meditation. A variety of resources are available in addition to virtual meetings: Recovery literature is available online; there are audio recordings of the Basic Text in a variety of languages; many local websites have recordings of speakers at meetings or conventions. These can be indispensable tools for learning and growing wherever we are. Local or zonal websites often have links to virtual events, recordings, and more.

Recovery in NA is a process that transforms our experience into tools for helping others. Sometimes it’s as simple as being able to share with another member, “I’ve been through that, and I stayed clean.” And sometimes surviving a hard time clean gives us access to a whole new depth of empathy and understanding. Over time, the same conditions that create our isolation can become a factor in our experience of unity.

## Reaching Out for Help

How many times have we heard people say things like “An addict alone is in bad company,” or “NA means Never Alone, Never Again”? When we are isolated we may reflect bitterly on these statements, without considering the ways we might find that sense of belonging we need so desperately. Many members who experienced isolation due to illness or aging shared feelings of frustration. “My big beautiful life in recovery was ripped out from under me and nothing prepared me for it,” said one member. “I needed people to reach out to me to let me know I was still important to my NA community,” shared another. We may want to believe people know how we feel or what we need, but in fact we need to tell them. Reaching out can be especially difficult when we are in pain. A member shared, “Drowning people make no sound. Offering a hand can be the most important thing we do.”

Some of us are isolated from the technologies that might make reaching out easier. When we are incarcerated, or in places that are very remote or without electricity, we find different ways to connect. Even for those of us who are comfortable with new technologies, old-fashioned letter writing and phone calls can be indispensable tools. The publication *Reaching Out* is available by mail or on tablets to many addicts who are incarcerated. You can always write or email the NA World Service Office at the address listed among the resources at the end of this pamphlet. The personal stories in the Basic Text, the White Booklet, and the White Booklet Anniversary Edition allow us to learn from members’ experience. Some local NA communities have outreach committees dedicated to helping members in isolated areas or who are homebound. If we anticipate a period of isolation, we can prepare by gathering resources to carry us through.

Many Hospitals & Institutions committees provide links between incarcerated members and someone outside who can provide guidance and support through the Steps.

### **Starting an NA Meeting**

Recovering in isolation can motivate us to start meetings. We may feel unprepared or unqualified, but all we really need is willingness. *The Group Booklet, Serving NA in Rural and Isolated Communities*, and the webpage on how to start a meeting all offer information and inspiration. You can receive a Group Starter Kit from your local service body or from NA World Services. (Follow the link to “How to Start an NA Meeting” at the end of this IP for more information.)

Members from other NA communities are often willing to come help or support the effort. Even so, it takes patience to sit in a room regularly and wait for people to come. Consistency is key. So is getting the word out! Whether the meeting location is posted on community bulletin boards or on local social media, or you reach out to treatment organizations in your community, the meeting will not grow unless people know where to find it. In the story “A Quiet Satisfaction” in our Basic Text, a member who helped start NA in his community shared about the time spent holding space for the meeting: “It renews my commitment every time I find myself alone in a room—although most meetings, these days, have a minimum of four members (and sometimes even twenty).”

If we are isolated by language, starting a meeting in our language may help carry the message to others in the community. Although it takes patience and commitment, there is no joy quite like seeing NA take off in a community. Our gratitude speaks—and often it says exactly what we need to hear to make it another day.

### **Virtual NA and the Addict in Isolation**

Virtual NA has changed the experience of isolation for many NA members. An older member shared, “I had chronic illness and over 40 years clean. I needed to matter. Being online allowed me to be of service again, to feel connected.” A member in a very rural country shared gratitude that “technology makes connection possible even in very remote areas. Even when the internet doesn’t work so well it’s good enough to reach out and ask for help.” There are many members now whose whole experience with the NA Fellowship is online, including being of service. When we are open-minded about what will work for us, we often find that we have what we need—even when it’s not exactly what we want or expect. Online and telephone meetings have allowed NA to come to many of our members who cannot come to NA in person. Some people note that reaching out is different online, though: Conversation before and after the meeting isn’t quite the same, and we might have to ask people to “hang out” virtually or be open to a phone call before we feel quite ready. Reaching out is always an act of courage, and feeling like we are “a part of” takes effort even in person. When we are willing to take a risk and ask for help, we help the person we are asking as much as ourselves.

Virtual NA allows us to find meetings anytime we like—and it also extends our reach in finding people with whom we can identify. When we feel isolated or apart from meetings even though they may be physically accessible, virtual meetings can provide a sanctuary and a fresh perspective. Some of us readily find community, sponsorship, opportunities to be of service, and a sense of belonging online. For others, feeling at home or even paying attention in online meetings can be a challenge. Just as at in-person meetings, don’t leave five minutes before the miracle! It can take effort to adapt to new circumstances and technologies, but our lives depend on our willingness.

### **The Value of Sharing**

Narcotics Anonymous is a program of Twelve Steps and Twelve Traditions designed to help addicts find recovery, regardless of where they may be. By practicing these spiritual principles, we can achieve freedom from active addiction whether or not we are in contact with others. But our Basic Text tells us that “the heart of NA beats when two addicts share their recovery.” So we get creative and find ways to share with another addict in person, by mail, by phone, or online.

For some of us, isolation is not about geography or illness. Some of us have a hard time being around people at all; sometimes struggles with mental health or other issues can make the experience of in-person meetings too stressful. Some members share that a bad breakup or other relationship difficulties in the rooms make it hard to keep coming back, even when they desperately want what NA has to offer. Our identity or our opinions may isolate us from our community—either in reality or in our minds. One way or another a rupture happens and, as a member shared, “I suddenly found myself on an island.” One member caught in a violent relationship shared that while going to meetings in person was out of the question, virtual meetings provided a lifeline. “I can get to meetings when I’m at work, or when I’m alone in the house. I have a sponsor online and we’re working on a plan to get free.”

Language and culture issues often intersect, and it’s possible that even when we can understand some of the words, we can feel unwelcome or afraid to share when a meeting is in a language other than our own. Finding a way to share and participate diminishes the feeling of isolation and may even offer a new experience of unity. We may discover that NA is bigger than we thought, and that our experience is not unique—even when we feel very alone.

### Living the Program

For some people, being isolated means learning deeper lessons about anonymity: “In the military, my calls and emails were all monitored. They couldn’t know about my NA membership, and my NA people couldn’t know where I was or what I was doing. Hearing a familiar voice sometimes had to be enough; I’d hold on till I was on leave and I could get to a meeting. I didn’t know if I could stay clean that way, but I learned I could. Sometimes I’d be holding on for that next meeting, but I knew it would come.” Perseverance and faith grow with practice. We come to see that NA lives inside us. It’s not a product we consume or even a place we go, although our home group may be central to our experience of connection. As we practice the program we create it, experience it, and see it transform our lives even when we cannot speak it out loud.

Other members have found that being geographically isolated from an NA community created an opportunity to be more vocal and visible about their experience. Being an example to people who have never encountered recovery before can be a powerful way we carry the message. “I learned that I could bring my recovery to wherever I was,” a member shared. “I could be of service wherever I was. I try to remember that I could be the only Basic Text someone will see.” Almost everyone knows somebody who has struggled with addiction, and so many people in the world have lost someone to our disease. Sadly, not enough people know that recovery is possible. When we live the program of Narcotics Anonymous, just being ourselves can carry a powerful message.

“NA taught me how to connect. Being isolated taught me I can identify with people beyond NA. Sharing from the heart, meeting the people around us where they are, looking for the places I could be of service: These skills translate into the larger world, and I can get the benefits even when I’m not around my Fellowship.” Another member shared, “Staying clean in isolation is not a contradiction. It affirms what I’ve lived: that clarity can be forged in silence, that counsel can be found in the digital glow of a night meeting, and that the will to live can return.”

Our Basic Text tells us that “NA is like a lifeboat in a sea of isolation, hopelessness and destructive chaos.” Because isolation and alienation are so much a part of active addiction, feeling isolated when we are in recovery can be painfully familiar. Yet the experience can be very different—and that difference has the potential to be transformative. Our relationship to ourselves, our Higher Power, and the world around us has changed. There are people who believe in us and want to help us in our recovery. We have spiritual principles to guide us as we navigate through the storms life sometimes brings. The storms don’t define our experience, but how we weather them does. We can stay clean in isolation—and find in our experience a new or renewed strength in our spirituality and our commitment to recovery. Just for today, we have nothing to fear.

## Resources

There are many resources at our website, na.org.

Find NA literature to read or listen to online or to purchase at:

[na.org/literature](http://na.org/literature)

[na.org/elit](http://na.org/elit)

[na.org/webstore](http://na.org/webstore)

[na.org/audio](http://na.org/audio)

[na.org/asl](http://na.org/asl)

[na.org/daily-meditations](http://na.org/daily-meditations)

Find meetings and resources to start meetings at:

[na.org/meetingsearch](http://na.org/meetingsearch)

[na.org/virtualmeetings](http://na.org/virtualmeetings)

[na.org/how-to-start-a-meeting](http://na.org/how-to-start-a-meeting)

[na.org/virtual](http://na.org/virtual)

[na.org/rural](http://na.org/rural) offers guidance and tools for those serving in rural and isolated communities.

For information about goings-on in Narcotics Anonymous as a whole, or to get involved in service, check:

[na.org/subscribe](http://na.org/subscribe)

[na.org/nawsnews](http://na.org/nawsnews)

social media:

Facebook: @naworldservices

Instagram: @narcoticsanonymous

Of, by, and for incarcerated NA members, the quarterly publication *Reaching Out* is available here:

[na.org/reachingout](http://na.org/reachingout)

Mailing address: NA World Service Office, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409

# Adendo B

## Plano Estratégico dos Serviços Mundiais de NA



## Plano Estratégico dos Serviços Mundiais de NA 2026–2029

Pode não ser familiar para muitos membros, mas o Plano Estratégico do NAWs (Serviços Mundiais de NA) não é novo. Os Serviços Mundiais de NA operam com um plano estratégico há mais de 20 anos. A cada ciclo de conferência, o plano é revisado e renovado, o novo plano tem sido incluído no Material para Aprovação da Conferência (CAT), e as prioridades no plano ajudam a moldar o trabalho futuro. Esta é a primeira vez que o Plano Estratégico do NAWs é incluído no *Relatório da Agenda da Conferência (CAR)* para aprovação da Irmandade, e é a primeira vez que o plano foi criado pela conferência como um todo.

Na WSC (Conferência de Serviços Mundiais) 2023, a conferência decidiu aprovar um ciclo de três anos em caráter experimental. (De 2000 a 2020, o ciclo da conferência era de dois anos.) O ciclo mais longo permitiu tempo para um processo de planejamento verdadeiramente colaborativo. Os delegados (e suplentes) da Irmandade estiveram envolvidos em todas as etapas da cocriação deste plano. O nível sem precedentes de envolvimento dos participantes da conferência (PCs) significa que este é um plano criado coletivamente, representando as necessidades de NA como um todo.

### Os componentes do plano:

- **Áreas-chaves de Resultado:** As áreas de resultado chave são as principais áreas nas quais precisamos focar nossos esforços de serviço a fim de alcançar *Uma Visão para o Serviço de NA*. Estes são os quatro pilares do plano que construímos juntos. Elas mudarão muito pouco, ou nada, de ciclo para ciclo.
- **Questões:** Questões são os fatores que os participantes da conferência decidiram coletivamente ser os mais importantes a abordar neste ciclo.
- **Objetivos:** Objetivos nos dão uma meta a almejar e nos ajudam a desenvolver soluções que façam sentido em nossas circunstâncias atuais. Eles expressam o que queremos alcançar até o final do ciclo de planejamento, e não o como.
- **Soluções:** Soluções são caminhos para alcançar nossos objetivos. Elas são o trabalho que queremos que os Serviços Mundiais realizem em nome de NA como um todo. Soluções não precisam incluir tudo que possa gerar progresso em um Objetivo, apenas os passos que queremos dar no próximo ciclo, se o projeto for priorizado. Elas explicam em linhas gerais como pretendemos alcançar nossas metas.
- **Parágrafos Explicativos:** Incluímos parágrafos explicativos ao longo do plano para ajudar a responder algumas das perguntas e comentários que vocês possam ter e para esclarecer parte do raciocínio por trás do conteúdo do plano.
- **Planos de Projeto:** Os detalhes das soluções, como resultados, cronogramas, mídia etc., estão contidos nos planos de projeto.

O plano pode ou não incluir cada um de nossos desejos particulares, mas ele definitivamente reflete nossas necessidades e prioridades coletivas. Cada um de nós, como indivíduos (ou grupos, áreas ou regiões), poderia preferir uma formulação diferente em um lugar ou outro, ou uma ênfase ligeiramente diferente em um objetivo ou solução, mas tenha certeza, cada parte do plano foi discutida pelos participantes da conferência – delegados, suplentes e o quadro. Tivemos muitas, muitas discussões para criar este plano. Este foi verdadeiramente um processo baseado em consenso. Como diz *Um Guia para os Serviços Mundiais*: “O consenso baseia-se em acreditar que cada pessoa tem alguma parte da verdade e nenhuma pessoa a tem por completo (não importa o quão tentador seja acreditar que nós mesmos realmente sabemos o que é melhor!). O processo de consenso é aquilo pelo qual um grupo passa para chegar a um acordo. É como manifestamos a ideia ‘juntos podemos fazer o que não podemos fazer sozinhos’ em um ambiente de serviço.” (da seção Tomada de Decisão na WSC do GWSNA). E assim, oferecemos este plano no espírito de boa fé com o qual foi criado.

*Para mais informações sobre o plano e o processo de planejamento, por favor, consulte o esboço no corpo deste Relatório da Agenda da Conferência.*

# Plano Estratégico dos Serviços Mundiais de NA 2026–2029

## Área-Chave de Resultado: RELAÇÕES PÚBLICAS

Uma Visão para o Serviço de NA contém a esperança de alcançar o tempo em que “Narcóticos Anônimos tenha reconhecimento universal e respeito como um programa viável de recuperação.” Esta Área-Chave de Resultado está a serviço dessa aspiração. De acordo com a [Pesquisa de participação de membros de NA](#), quase 40% dos membros de NA encontram o caminho para o programa a partir de um programa de tratamento ou agência de aconselhamento, e outros 17% chegam aqui através do sistema de justiça criminal. Quanto melhores forem nossos esforços de RP, mais chances os adictos que precisam de nós terão de ser encaminhados para nós.

### Questão: Credibilidade de NA

**Objetivo 1:** Aumentar a conscientização interna da Irmandade sobre a importância de Relações Públicas eficazes para levar nossa mensagem, alcançar nossa Visão e promover o desenvolvimento da Irmandade.

#### Soluções:

- Criar uma campanha interna de serviço de NA focada na importância do engajamento em atividades de relações públicas.
- Desenvolver mais treinamentos e ferramentas de RP voltados para a Irmandade para apoiar o engajamento dos membros em relações públicas.

**Objetivo 2:** Criar ferramentas de RP para quatro públicos-alvo externos, aumentando sua conscientização sobre NA como um programa viável de recuperação.

- Público em geral (incluindo famílias)
- Governo (incluindo justiça criminal, políticas públicas)
- Tratamento de adicção
- Profissionais da saúde

#### Soluções:

- Criar uma campanha de RP para cada público-alvo.
- Atualizar o panfleto NA: *Um Recurso em Sua Comunidade*.
- Atualizar apresentações para profissionais (esclarecendo a posição de NA sobre TRD/TAM [Terapia de Reposição de Drogas/Tratamento Assistido por Medicação] e a natureza espiritual do programa).

Estes objetivos são mais do que podemos realizar em um ciclo e são um começo, em vez de uma lista exaustiva de metas para atender às necessidades de RP de NA. O Objetivo nº 1 está focado no serviço de RP dentro de NA. Para o Objetivo nº 2, embora existam muitos outros públicos-alvo importantes, esses quatro são os meios mais comuns pelos quais os adictos encontram NA. Esperamos que as comunidades locais identifiquem seus próprios públicos-alvo e adotem quaisquer ferramentas desenvolvidas para atender às necessidades locais. O termo ferramentas é usado aqui para permitir flexibilidade na determinação de quais métodos podem alcançar efetivamente os públicos identificados e ser facilmente usados pela Irmandade. Métodos que foram repetidamente mencionados foram multimídia, vídeos e materiais criados especificamente para uso em mídias sociais.

## Área-Chave de Resultado: APOIO À ESTRUTURA DE SERVIÇO

Nossa visão descreve um futuro em que “os quadros de serviço de NA em todo o mundo trabalham juntos em um espírito de unidade e cooperação para apoiar os grupos a levar nossa mensagem de recuperação” e “cada membro, inspirado pela dádiva da recuperação, experimente crescimento espiritual e realização através do serviço.” O Apoio à Estrutura de Serviço trata de melhorar nossas conexões e unidade e atrair membros para se envolverem e permanecerem envolvidos.

### Questão: Impacto do Crescimento Virtual de NA

**Objetivo 3:** Melhorar a capacidade dos grupos e quadros de serviço virtuais de participar plenamente da estrutura de serviço e de terem suas vozes ouvidas como parte da consciência da Irmandade de NA.

#### Soluções:

- Coletar melhores práticas para grupos e áreas virtuais participarem dos Serviços de NA (por exemplo, entidade de serviço central global; sistema existente baseado em geografia).

A WSC 2023 tomou uma decisão por consenso de que uma reunião de NA que se reúne regularmente, presencial ou virtualmente, pode escolher ser um grupo de NA se atender aos critérios descritos no *Livreto do grupo*, incluindo os seis pontos para um grupo de NA, e estiver de acordo com a filosofia de NA expressa em nossas Tradições. Agora temos que descobrir exatamente o que isso exigirá, com base em grande parte em nossa experiência coletiva. Nossa estrutura de serviço foi inicialmente desenvolvida com base na localização geográfica, e emancipar grupos e áreas virtuais pode exigir criatividade e adaptabilidade. Em última análise, coletar melhores práticas pode levar a novas peças e/ou revisões do livreto *Conceitos Básicos sobre Reuniões Virtuais*, *O Livreto do grupo e/ou Um Guia para os serviços locais*.

### Questão: Falta de Coesão na Estrutura de Serviço

**Objetivo 4:** Promover o conceito de coordenação e colaboração dentro da estrutura de serviço e a compreensão e apreciação dos papéis complementares e contribuições para *Uma Visão para o Serviço de NA*.

#### Soluções:

- Criar um guia contemporâneo de serviço em NA para substituir *Um Guia para os Serviços Locais*. Considerar uma abordagem baseada em módulos semelhante em formato à série *Conceitos básicos*. Incluir orientação sobre como incorporar grupos virtuais na estrutura de serviço e informações sobre zonas. À medida que os recursos são criados, considerar possíveis futuras versões de conteúdo em formatos alternativos (por exemplo, vídeos).

O planejamento pode definitivamente ajudar esses esforços, e pretendemos continuar melhorando a colaboração com as zonas. Este objetivo é sobre promover o conceito de colaboração, em vez de simplesmente aumentar a colaboração, porque embora os Serviços Mundiais de NA possam modelar e incentivar a colaboração através de esforços como planejamento e desenvolvimento de novas ferramentas, grande parte da coordenação e colaboração real será realizada localmente. (O desenvolvimento de novas ferramentas para substituir *Um Guia para os Serviços Locais* pode ajudar a capturar nossos sucessos atuais).

## Questão: Desenvolvimento e Organização de Servidores de Confiança

**Objetivo 5:** Através de apadrinhamento, treinamento e ferramentas, aumentar a continuidade do serviço e inspirar membros de todas as idades e estágios de recuperação a prestarem serviço.

### Soluções:

- Criar mensagens e ferramentas para ajudar os servidores de confiança existentes a criar um ambiente que inspire os membros a estarem a serviço, e estabelecer um fluxo para desenvolver servidores de confiança de forma contínua.
- Criar orientação e recursos de apadrinhamento para incentivar membros mais jovens (em idade e recuperação) a prestarem serviço.

Mencionado frequentemente pelos participantes foi o benefício de encontrar maneiras de atrair servidores de confiança antigos e atuais para um papel de mentoria que inclui incentivar membros mais novos a se envolverem. Esperamos o dia em que a aspiração expressa em Uma Visão para o Serviço de NA seja realizada e “Cada membro, inspirado pela dádiva da recuperação, experimenta crescimento espiritual e realização através do serviço.” Em nossa recente [Pesquisa de participação de membros de NA](#), os membros que afirmaram não ocupar nenhum encargo de serviço aumentaram 22%. Aqui, como em todo o plano, estamos cientes de que os membros gostariam de ver mais recursos em vídeo. Os detalhes de como realizar as soluções priorizadas serão incluídos nos planos de projeto que forem desenvolvidos.

## Questão: Interrupção no Fluxo de Fundos

**Objetivo 6:** Criar ferramentas para grupos e quadros de serviço oferecerem formas convenientes para os membros contribuírem, e para facilitar e incentivar a distribuição de fundos através de todos os componentes da estrutura de serviço.

### Soluções:

- Criar um recurso para os grupos usarem para navegar pelas contribuições eletrônicas.
- Criar mensagens e recursos sobre porque contribuimos, porque isso importa e para onde vai (por exemplo, Dia da Unidade, webinars, mídias sociais, cartões de leitura etc.).

Este objetivo aborda tanto o fluxo de fundos em geral quanto a crescente prevalência de fundos eletrônicos. Os participantes da Conferência na WSC 2023 identificaram esses desafios com recursos financeiros como uma questão de toda a Irmandade.

## Área-Chave de Resultado: APOIO À IRMANDADE

“Nossa visão é que um dia Todo adicto no mundo tenha a chance de experimentar nossa mensagem em seu próprio idioma e cultura e encontrar a oportunidade de um novo modo de vida.” Esta Área-Chave de Resultado trata de fazer o trabalho para garantir que qualquer adicto que encontre NA se sinta seguro, respeitado e valorizado o suficiente para ficar e acolher aqueles que vêm depois dele.

## Questão: Segurança e Pertencimento

**Objetivo 7:** Elevar o nível de consciência sobre a inclusão em nossa Irmandade diversa, e desenvolver ferramentas para apoiar os grupos a garantir que todos os membros e membros em potencial se sintam seguros, bem-vindos e incluídos em reuniões presenciais e virtuais.

### Soluções:

- Investigar mudanças e/ou texto adicional na literatura de NA para passar de linguagem específica de gênero para linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva.
- Atualizar o panfleto de serviço ou desenvolver um novo panfleto sobre segurança em NA e como lidar com comportamento predatório.

- Atualizar o *Livreto do grupo* para adicionar orientação sobre segurança e inclusão.
- Criar uma ferramenta para lidar com comportamentos inadequados ou perturbadores nas reuniões virtuais.
- Ver Solução sob o *Objetivo 8*.

O escopo deste objetivo é amplo e inclui comportamento predatório, linguagem neutra em termos de gênero e mais. A maioria dos projetos de material de serviço ou literatura de recuperação começa com algum tipo de pesquisa em toda a Irmandade para determinar o que os membros gostariam de ver incluído ou considerado no projeto. Dessa forma, a Irmandade como um todo ajuda a focar as ideias listadas nas soluções do plano estratégico. Os dois tópicos referenciados nas soluções acima – lidar com comportamento perturbador e predatório e linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva na literatura de NA – foram ambos selecionados como *Tópicos de Discussão de Questões* neste ciclo. O feedback sobre comportamento perturbador e predatório apontou para muito do que precisamos abordar em material novo e/ou revisado. O feedback sobre linguagem neutra em termos de gênero e inclusiva nos leva a recomendar uma discussão mais focada sobre o tópico no próximo ciclo. As soluções propostas neste plano estratégico incluem apenas alguns dos próximos passos que podem ser dados no próximo ciclo, se priorizados.

### Questão: Tratamento Assistido por Medicação

**Objetivo 8:** No espírito de nossa Terceira Tradição, alcançar um entendimento comum em toda a Irmandade sobre o que significa ser um membro de NA e como criar o espaço para que os adictos escolham ser membros, independentemente de como encontraram NA.

#### Soluções:

- Desenvolver recursos para grupos e workshops sobre como fazer membros e membros em potencial se sentirem bem-vindos.

O uso crescente e generalizado de tratamento assistido por medicação significa que mais e mais adictos estão chegando a NA sem entender o que “o desejo de parar de usar” pode significar para eles. Temos discutido terapia de reposição de drogas e tratamento assistido por medicação e NA há vários anos, e o tópico pode ser um dos mais divisivos em NA. Embora nossos membros difiram em várias questões relacionadas, como Irmandade, parecemos ter consenso sobre o princípio da Terceira Tradição e a necessidade de acolher os adictos e dar-lhes o espaço para escolher serem membros a NA, se assim o desejarem. O feedback que recebemos contém numerosos pedidos para que uma posição firme seja tomada e publicada, com perspectivas quase igualmente opostas. O Quadro Mundial (World Board) fica feliz em liderar a discussão, mas nossa prática é publicar um reflexo da experiência de nossa Irmandade. Este objetivo não é um objetivo de relações públicas; trata-se de apoio à Irmandade e da cultura dentro de NA.

### Questão: Diversidade Geracional e Cultural

**Objetivo 9:** Continuar a adaptar métodos de comunicação e tecnologia para atender às preferências de engajamento de uma Irmandade diversa.

#### Soluções:

- Desenvolver uma abordagem estratégica para a comunicação que seja intencionalmente projetada para atrair membros mais jovens e tornar a comunicação mais fácil de absorver e disseminar, usando tecnologia mais recente. As ideias incluem:
  - Coletar feedback diretamente de membros mais jovens.
  - Implementar um aplicativo de mensagens, como WhatsApp/Telegram, como forma oficial de comunicação dos Serviços Mundiais
  - Utilizar infográficos e vídeos para transmitir informações em relatórios.

As soluções do Objetivo nº 9 não se destinam a abordar todas as diferenças culturais ou geracionais. É um passo na adaptação a um mundo em mudança. O plano estratégico é revisado a cada ciclo de conferência, e algumas questões e objetivos permanecem no plano por mais de um ciclo. Há muitas ideias para alcançar outras populações e comunidades, como membros mais velhos, membros indígenas e veteranos, para citar apenas alguns. Planos estratégicos futuros podem se basear nessas ideias, dependendo da direção escolhida pelos participantes da conferência. O termo métodos de comunicação inclui não apenas o veículo de comunicação, mas o tipo de conteúdo, linguagem usada etc.

## Área-Chave de Resultado: ESTRUTURA E OPERAÇÕES DOS SERVIÇOS MUNDIAIS

Os Serviços Mundiais de NA (NAWS) são uma corporação com uma missão espiritual e propósito benéfico. Esta Área-Chave de Resultado trata de equilibrar a responsabilidade fiscal dos Serviços Mundiais com os princípios espirituais de NA. A questão da Sustentabilidade do NAWS é de responsabilidade do Quadro Mundial (World Board) e da gestão executiva do Escritório de Serviços Mundiais (WSO).

### Questão: Ciclo de Conferência de Três Anos

**Objetivo 10:** Refinar e descrever melhor o ciclo de conferência de três anos, incluindo reuniões principais, políticas, processo de planejamento, prazos e diretrizes, para que os participantes possam tomar uma decisão informada sobre adotar um ciclo de três anos de forma contínua.

#### Soluções:

- Usar a experiência do experimento de dois ciclos para esboçar descrições e diretrizes propostas para um ciclo de conferência de três anos e incluir em um rascunho do GWSNA (*Guia para os Serviços Mundiais de NA*) para decisão da conferência. Definir melhor a reunião intermediária da WSC e abordar como melhor usar o tempo durante e entre as conferências presenciais.
- Coletar melhores práticas regionais e zonais adaptando os mandatos dos delegados a um ciclo de conferência de três anos.
- Avaliar e refinar o processo de planejamento colaborativo para implementação contínua.

O Objetivo nº 10 representa o compromisso do Quadro Mundial em oferecer uma imagem abrangente de um ciclo de conferência de três anos para consideração na WSC 2029. Um ciclo de conferência de três anos parece uma maneira eficaz de planejarmos nosso trabalho juntos, sermos fiscalmente responsáveis, tomarmos decisões e, talvez mais importante, fazermos mais entre as conferências que sirva à nossa Irmandade. Nosso processo de planejamento atual é o processo mais colaborativo em nossa história e tem funcionado bem devido ao uso da tecnologia e a um ciclo de conferência de três anos. Ele envolveu diretamente os fóruns zonais, bem como os participantes da conferência durante todo o processo. Planejamos continuar a construir sobre essa experiência.

A WSC 2026 avaliará os esforços deste ciclo e oferecerá ideias para o futuro. Inicialmente, havíamos criado um objetivo separado voltado apenas para o processo de planejamento, mas ele está tão conectado ao ciclo de três anos que fundimos os dois objetivos. Em 2029, os participantes da conferência terão que escolher se continuam com um ciclo de três anos, e este objetivo visa ajudá-los a tomar essa decisão de forma informada. Quando a Irmandade tomou decisões para reestruturar os Serviços Mundiais em 1998, fê-lo com a ajuda de um rascunho de *Um Guia para os Serviços Mundiais* que detalhava as mudanças que a Irmandade estava sendo solicitada a adotar. Antecipamos uma abordagem semelhante para as decisões do ciclo de três anos. Há muito trabalho a ser feito entre agora e 2029 para garantir que a WSC possa tomar uma decisão informada sobre a duração do ciclo da conferência no futuro.

## Questão: Futuro da Convenção Mundial

**Objetivo 11:** Criar um modelo financeiramente sustentável para a Convenção Mundial (WCNA), em harmonia com nosso Décimo Primeiro Conceito, que atenda às necessidades e expectativas da Irmandade global em um mundo em mudança.

**Soluções:**

- Realizar a WCNA a cada cinco anos, com rotação flexível de locais e possível limite de participação.
- Explorar métodos para exigir contribuições financeiras de participantes virtuais.

A Convenção Mundial é uma celebração global de recuperação que o Quadro Mundial é responsável por planejar e administrar, dada a escala e a natureza do evento. O Quadro Mundial está oferecendo uma recomendação sobre a WCNA no *CAR (Relatório da Agenda da Conferência)* de 2026 que inclui o desejo de planejar um evento com receita neutra. Planejar grandes eventos tornou-se cada vez mais desafiador; estar preso a uma zona para a localização e não ser capaz de antecipar o número de participantes exacerba os desafios. As soluções acima estão todas a serviço da responsabilidade fiscal. Esperamos que a recomendação neste *CAR* seja apenas um começo, à medida que todos aprendemos e nos adaptamos ao que é possível e serve à Irmandade.

## Questão: Sustentabilidade do NAWs

**Objetivo 12:** Com base no Objetivo 6, aumentar a compreensão da necessidade e importância de recursos financeiros adequados para levar a mensagem de recuperação de NA.

**Soluções:**

- Enviar mensagens trimestrais de 'obrigado' aos contribuintes financeiros com links para conteúdo de mídia social.
- Incentivar a exibição de vídeos de desenvolvimento da Irmandade em eventos e convenções em toda a estrutura de serviço.

**Objetivo 13:** Continuar a avaliar e ajustar as atividades nos Serviços Mundiais de NA para melhor apoiar seus papéis e funções em um mundo em mudança.

**Soluções:**

- Continuar a responder de forma flexível e responsável às realidades de um mundo em mudança na operação dos negócios do NAWs.
- Continuar o uso de grupos focais como um meio flexível de ser mais inclusivo e responsável na busca de feedback e engajamento dos membros.

O Objetivo nº 12 é uma continuação de nossa meta contínua de aumentar a conscientização da Irmandade sobre a importância e os desafios da sustentabilidade financeira no NAWs sob nossas práticas atuais. Uma parte importante disso é como as contribuições da Irmandade nos ajudam a levar a mensagem, e a necessidade de apoio contínuo.

O Objetivo nº 13 é um reconhecimento de que os Serviços Mundiais de NA tiveram as mudanças de recursos mais dramáticas de sua história desde a pandemia. Avaliamos e ajustamos desde 2020 e continuaremos a fazê-lo para que o centro de serviço primário de nossa Irmandade seja o mais eficaz e responsivo possível. Isso requer avaliar programas e práticas existentes e ajustar-se a um mundo em mudança, tanto dentro quanto fora de NA.

# *Adendo C*

---

## **Proposta de Diretrizes para Convenção Mundial para *Um Guia para os Serviços Mundiais em NA***

# DIRETRIZES DA CONVENÇÃO MUNDIAL

## Propósito

A unidade é a base de tudo o que fazemos em Narcóticos Anônimos, e a Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos (WCNA) é uma expressão viva desse princípio. Este evento reúne membros de todo o mundo para celebrar a recuperação da doença da adicção.

Assim como nosso símbolo abre espaço para cada manifestação do adicto em recuperação, a WCNA destaca a extraordinária diversidade, sabedoria e espírito de nossa Irmandade enquanto nos erguemos juntos em liberdade. É uma oportunidade para os membros de NA compartilharem a alegria, a esperança e a liberdade encontradas na recuperação.

Além de ser uma experiência poderosa para os membros, a WCNA também serve como uma oportunidade única para relações públicas — permitindo que profissionais, comunidades locais e o mundo em geral testemunhem, em primeira mão, que “um adicto, qualquer adicto, pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar e encontrar uma nova maneira de viver”.

A WCNA é, em última análise, uma celebração de nossa Irmandade: uma comunidade vibrante, crescente e internacional, unida em levar uma mensagem de esperança ao adicto que ainda sofre.

## Plano de Rodízio da Convenção Mundial por Zonas

A partir de 2028, a WCNA será realizada a cada cinco anos. A convenção de 2028, que marcará o 75º aniversário de NA, será sediada na Europa. Depois disso, o evento será realizado a cada cinco anos. Conforme as condições mundiais permitirem, o evento fará rodízio, ficando sob responsabilidade do Quadro Mundial considerar os locais. (Veja abaixo para mais informações.)

Tradicionalmente, a WCNA tem sido agendada para o primeiro fim de semana de setembro, coincidindo com o feriado do *Labor Day* (Dia do Trabalho) nos EUA. No entanto, o Quadro Mundial mantém o direito de definir as datas da convenção, conforme apropriado para cada evento.

## Seleção do Local

O Quadro Mundial está comprometido em planejar convenções que destaquem o caráter global de NA, garantindo ao mesmo tempo o uso prudente dos fundos da Irmandade. Serão considerados locais que permitam o rodízio na medida em que isso seja prudente e possível, de acordo com as circunstâncias geopolíticas e financeiras do momento, e desde que permaneçam, no mínimo, “neutros em receita”. Planejar um evento em que a receita cubra as despesas pode exigir limitar o número de participantes. Diante do aumento de custos e da crescente complexidade das viagens internacionais para grandes eventos, é essencial haver a maior flexibilidade possível na seleção dos locais.

Um plano rígido de rotação estabelecido com muita antecedência tornaria isso inviável e criaria uma estrutura que talvez não fosse possível cumprir. Quando o processo de seleção de local para uma convenção se inicia, o Quadro Mundial (World Board) informa a Irmandade por meio das publicações do NAWs e reporta o(s) continente(s) que estão sendo considerados para o evento. Regiões e Zonas também podem solicitar que o Quadro considere uma indicação específica, enviando um e-mail para [wb@na.org](mailto:wb@na.org). Todos os locais propostos passarão pelo processo padrão de seleção de local, que normalmente utiliza recursos externos para facilitar a avaliação inicial das possibilidades.

O Quadro Mundial é responsável por pesquisar, negociar e aprovar todos os locais potenciais. O cronograma de planejamento pode variar de acordo com o evento. As cidades elegíveis serão contatadas com uma solicitação padronizada de proposta (RFP), permitindo a avaliação de viabilidade, custo e capacidade. Com base nesses estudos, cidades poderão ser identificadas para negociação. Relatórios dessas negociações são preparados para análise do Quadro, que então toma uma decisão final ou continua as negociações conforme necessário. As decisões finais são comunicadas à Irmandade.

Um planejamento prudente exige que o Quadro estabeleça e comunique a capacidade do evento com antecedência. Também significa que alguns locais podem ser eliminados devido a custo excessivo ou inviabilidade.

## **Grupo de Trabalho da WCNA**

Embora o Quadro Mundial detenha a responsabilidade final pela WCNA, o Grupo de Trabalho da WCNA desempenha um papel de apoio essencial. Seu propósito é auxiliar o Quadro em áreas específicas de planejamento e implementação, fornecendo contribuições, voluntários e outros tipos de suporte.

O Quadro Mundial, por meio dos Serviços Mundiais, define a direção e o foco de cada convenção e fornece ao Grupo de Trabalho da WCNA uma lista clara de responsabilidades.

## **Uma Expressão da Unidade da Irmandade**

O Quadro Mundial, com o apoio do Grupo de Trabalho da WCNA e da Irmandade como um todo, busca garantir que cada Convenção Mundial seja mais do que um grande evento. É uma manifestação de nossos princípios espirituais, mostrando como adictos de todas as origens podem se unir em recuperação, celebrar a liberdade da adicção ativa e levar uma mensagem de esperança aos adictos que ainda sofrem.

A WCNA é uma das mais visíveis expressões de unidade, diversidade e recuperação de nossa Irmandade. Por meio de planejamento prudente, comunicação transparente e participação global, a WCNA continua servindo como um farol de esperança para adictos em todos os lugares.

# ***Adendo D***

---

## **Diretrizes Atuais da Convenção Mundial em *Um Guia para os Serviços Mundiais em NA***

# DIRETRIZES DA CONVENÇÃO MUNDIAL

## Propósito

O propósito principal da Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos (WCNA) é proporcionar uma celebração especial de nossa recuperação, um reflexo de nossa diversidade e uma demonstração de nossa unidade.

## Plano de Rodízio por Zonas da Convenção Mundial

Como resultado da seguinte moção aprovada na WSC 2023, este plano de rodízio está suspenso até que uma nova decisão possa ser tomada:

Moção nº 8: Como consequência da pandemia de COVID, suspender a política de rodízio da Convenção Mundial de NA (WCNA) após 2024, para permitir que o Quadro Mundial determine o que é possível e viável daqui em diante e, então, busque a aprovação dos participantes da conferência.

Historicamente, a Convenção Mundial tem ocorrido, geralmente, no primeiro fim de semana de setembro, que corresponde ao fim de semana do feriado do Dia do Trabalho (*Labor Day*) nos EUA. No entanto, o Quadro Mundial mantém o direito de definir a data da Convenção Mundial conforme apropriado. A WCNA será realizada a cada três anos.

Ano	Zona	Site real
2024	América do Norte	Washington, DC 29 de agosto a 1 de setembro de 2024
2027	Europa	
2030	América do Norte	
2033	América Central e do Sul.	

O plano de rodízio atual continuará em vigor, ou um novo plano de rodízio será apresentado à conferência com tempo suficiente para o planejamento do local da Convenção Mundial de 2036.

Há zonas na América do Norte, Ásia–Pacífico–, Oriente Médio–África, Europa e América Central e do Sul. A rotação da WCNA é baseada na realização de uma convenção fora da América do Norte a cada dois ciclos.

## Seleção do Local da Convenção Mundial

Durante a fase inicial do processo de seleção do local para uma zona específica, o Quadro informa a Irmandade, por meio das publicações dos serviços mundiais, que o processo de seleção foi iniciado. As cidades que estão sendo consideradas são divulgadas. Qualquer região também tem a possibilidade de solicitar que o WB considere uma cidade específica em sua região. Todas essas cidades estarão sujeitas ao processo de seleção descrito nestas diretrizes.

O Quadro Mundial considera muitos fatores durante o processo de seleção do local. O impacto potencial de uma convenção mundial sobre a comunidade local de NA, o desejo e a capacidade dessa comunidade local de sediar uma convenção mundial e os locais das convenções mundiais anteriores são fatores importantes. Outros fatores considerados incluem a disponibilidade de instalações adequadas para as atividades da convenção, aspectos da cidade que contribuam com um sabor local único ao evento, e qualquer outro elemento que possa tornar o conjunto mais atrativo para nossos membros.

O Quadro Mundial tem a responsabilidade de pesquisar, negociar e aprovar todas as possíveis cidades-sede para a Convenção Mundial. O período de planejamento da Convenção Mundial varia de uma zona para outra. A primeira etapa do processo de seleção é identificar e listar todas as cidades da zona que atendam aos seguintes critérios ideais e padronizados:

### Para cidades dos EUA e Canadá:

- Um milhão de habitantes na área metropolitana;
- Cem grupos ou reuniões na região;

- Aeroporto internacional;
- Número suficiente de quartos de hotel e espaço para reuniões disponível pelo período necessário.

**Para todas as outras cidades:**

- Meio milhão de habitantes na área metropolitana;
- Cinquenta grupos ou reuniões na região ou comunidade de NA;
- Vinte e cinco grupos ou reuniões na própria cidade;
- Aeroporto internacional;
- Número suficiente de quartos de hotel e espaço para reuniões disponível pelo período necessário.

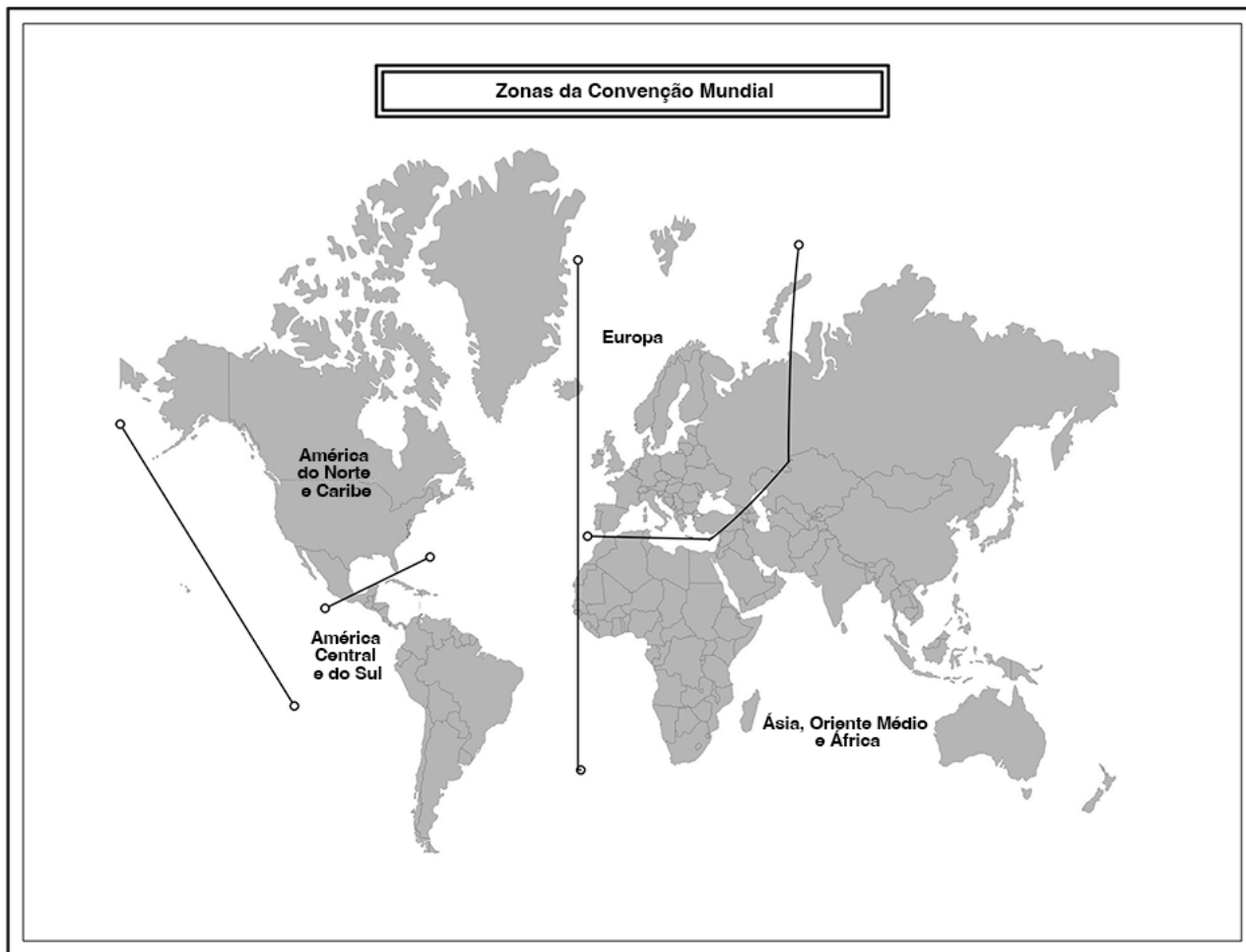
A lista inicial de cidades elegíveis é então revisada pelo Quadro à luz dos objetivos e das necessidades previstas para o evento. Em seguida, é realizado um estudo de viabilidade das cidades restantes. Com base nesse estudo, são identificadas as cidades com as quais serão iniciadas negociações, e relatórios dessas negociações são preparados para análise pelo Quadro Mundial. O Quadro então toma sua decisão final ou conduz negociações adicionais até que uma decisão seja alcançada e comunicada à Irmandade.

**Grupo de Trabalho da WCNA**

**Propósito**

Embora o Quadro Mundial seja o responsável pela Convenção Mundial, o Grupo de Trabalho da WCNA desempenha um papel essencial para o sucesso do evento. O propósito do Grupo de Trabalho da WCNA é apoiar o Quadro Mundial em áreas específicas de planejamento e implementação, oferecendo sugestões, voluntários e assistência.

A orientação e o foco são definidos pelos Serviços Mundiais. O Quadro Mundial fornecerá a cada Grupo de Trabalho da WCNA uma lista de suas responsabilidades.



# *Adendo E*

---

## **List of Published Materials Showing Categories and Translations**

# Current List of Published Materials

Item	Fellowship Approved Recovery Material	Conference Approved	WB Approval and CP Review	Date of First Publication & Last Revision Date	Number of Languages	Languages Published
						as of 24 October 2025
Basic Text	X			1983/2008	39	AF, AR, BG, BM, BR, CH, CR, DK, EN, FA, FI, GE, HE, HI, HU, ID, IS, IT, JP, LT, NL, NR, PB, PL, PO, SP, SW, TU, FR, GR, TH, LV, RU, FL, NE, KN, SH, KA, TA
Just For Today	X			1992/2008	20	EN, SW, SP, RU, PO, NR, LT, JP, IT, HI, HE, GE, FR, FA, DK, PB, FI, GR, TU, LV
It Works: How and Why	X			1993	22	EN, SW, SP, PO, PL, NR, JP, IT, HI, HE, GE, FR, FI, FA, DK, PB, AR, LT, HU, RU, NL, LV
Introductory Guide to NA	X			1992	23	EN, HU, PB, CR, DK, FA, FL, FI, FR, AR, GR, TU, IT, LT, NL, NR, PL, SP, SW, GE, AF, ID, RU
White Booklet	X			1976/1983	31	EN, JP, AN, ASL, BE, PB, FA, FL, FR, GE, GR, AF, IT, KO, LT, MT, NR, PO, RU, SL, SP, SW, TU, HI, IS, KA, KN, TA, AR, ZU, UA
The Group Booklet	X			1990/2000	15	EN, SP, RU, PO, PL, NR, LT, IT, HU, HE, GE, FR, FA, DK, PB
Twelve Concepts for NA Service	X			1992	16	EN, SW, SP, RU, PO, PL, NR, LT, IT, HU, GE, FR, FA, PB, GR, JP
Miracles Happen		CA		1998/2002	4	EN, FA, PB, SP
Behind the Walls	X			1990	16	EN, SW, SP, RU, PO, PL, NR, LT, JP, IT, HU, GE, FA, PB, SL, FR
In Times of Illness	X			1992/2010	13	EN, SP, PO, NR, IT, HE, GE, FR, FA, DK, RU, PB, SW
Working Step Four in NA	X			1988	20	EN, SP, RU, PO, PL, NR, MP, LT, IT, HU, GE, FR, FI, FA, DK, PB, SW, TU, TA, HI
The Narcotics Anonymous Step Working Guides	X			1998	20	EN, IT, PB, DK, FA, FI, FR, HE, AR, HU, SW, JP, LT, NR, PL, PO, RU, SP, HI, LV
Sponsorship	X			2004	10	EN, SP, RU, NR, IT, GE, FR, FA, PB, JP
Living Clean	X			2012	16	EN, SW, SP, RU, NR, IT, FA, PL, HU, GR, PB, LV, DK, JP, LT, FR
Guiding Principles	X			2016	7	EN, FA, SP, HU, IT, PB, RU
60th Anniversary White Book	X			2022	1	EN
A Spiritual Principle a Day	X			2022	3	EN, FA, SP
NA Survival Kit	X			2024	4	EN, SP, PB, SW
IP #1, Who, What, How, and Why	X			1976/1986	61	EN, FI, LV, KN, JP, IT, ID, IS, HU, HI, HE, GR, AF, FR, MT, FL, FA, ET, DK, CR, CH, BG, PB, BE, AR, AN, GE, SP, OR, SR, CS, CT, KO, AM, UR, UA, TU, TH, TA, LT, SH, BM, SL, SK, RU, PA, PO, PL, NR, NE, NL, MP, ZU, SW, BN, KA, ASL, SI, AZ, KK, RO
IP #2, The Group (IP)	X			1976/1998	33	EN, MP, PB, CR, DK, FA, FL, FI, FR, GE, HE, ID, AF, LT, KO, NL, NR, PL, PO, RU, SL, SP, SW, TH, UA, IT, ZU, AR, TU, TA, HI, SK, AZ
IP #5, Another Look	X			1985/1992	41	EN, FA, HU, HI, GR, GE, FR, AF, FL, JP, DK, CR, CH, PB, AN, AR, FI, PO, KO, UA, TU, TH, SW, SP, ID, RU, IT, PL, NR, NL, LT, LV, CT, SL, IS, KA, NE, TA, BN, SK, AZ
IP #6, Recovery & Release	X			1976/1986	49	EN, AN, FL, AR, HU, HI, HE, GR, GE, IT, JP, FA, DK, CR, CH, BG, PB, BE, FR, RU, CT, KO, UA, TU, TH, SW, ID, SL, ZU, PO, PL, NE, NL, NR, MP, LT, SP, BM, KN, TA, IS, AF, KA, LV, BN, CS, SK, AZ
IP #7, Am I an Addict?	X			1983/1988	55	EN, FL, JP, IT, ID, IS, HU, HI, HE, GR, GE, AF, FI, LT, FA, ET, AN, DK, CR, CH, BG, PB, BE, AR, FR, SL, OR, CT, KO, UR, UA, TU, TH, TA, SW, KN, SP, LV, SK, RU, PO, PL, NR, NE, NL, MP, BM, ZU, SH, BN, KA, CS, SR, RO, AZ
IP #8, Just For Today (IP)	X			1983	47	EN, FA, ID, IS, HU, HI, GR, GE, FR, AN, FL, LV, DK, CR, CH, BG, PB, BE, AR, FI, PO, KO, UA, TU, TH, SW, SH, SP, IT, RU, JP, PL, NR, NE, NL, MP, BM, LT, CT, SL, TA, AF, KA, BN, CS, SK, AZ
IP #9, Living the Program	X			1983	36	EN, KN, AN, BE, PB, DK, FA, FI, FR, GE, HE, HI, HU, AF, IT, TU, LT, MP, NL, NE, NR, PL, PO, RU, SP, SW, TH, IS, AR, ZU, TA, BN, UA, ID, SK, BG

Item	Fellowship Approved Recovery Material	Conference Approved	WB Approval and CP Review	Date of First Publication & Last Revision Date	Number of Languages	Languages Published
						as of 24 October 2025
IP #11, Sponsorship	X			1983/2004	45	EN, FA, HU, HI, HE, GR, GE, FR, AF, FL, JP, ET, DK, CR, CH, PB, AR, AN, FI, PL, KO, UA, TU, TH, SW, SP, SL, ID, PO, IT, NR, NE, NL, MP, LT, LV, CT, RU, TA, IS, BM, SK, PL, BG, CS
IP #12, Triangle of Self-Obsession	X			1983	35	EN, IT, AN, AR, PB, BG, DK, FA, FI, FR, GE, HE, AF, HU, TH, LV, LT, MP, NL, NR, PL, PO, RU, SK, SP, SW, HI, TU, ID, KA, NE, TA, BN, UA, CS
IP #13, By Young Addicts, for Young Addicts	X			2008	28	EN, LT, PB, DK, FA, FI, FR, GE, HE, HU, AN, IT, KO, NL, NR, PL, PO, RU, SP, SW, TH, TU, IS, AR, TA, GR, UA, SK
IP #14, One Addict's Experience...	X			1983/1992	42	EN, FL, AN, IS, HU, GR, GE, IT, FI, JP, FA, DK, CR, CH, PB, AR, FR, PO, KO, UA, TU, TH, SW, ID, RU, CT, PL, NR, NL, MP, LT, LV, SP, SL, AF, BM, NE, TA, BN, CS, HI, SK
IP #15, PI and the NA Member	X			1991	28	EN, MP, BE, PB, DK, FA, FR, GE, HU, IS, AN, LT, TH, NL, NE, NR, PL, PO, RU, SP, SW, IT, TU, AF, TA, BN, UA, CS
IP #16, For the Newcomer	X			1983	49	EN, FL, AN, ID, IS, HU, HI, HE, GR, GE, JP, FI, KN, FA, ET, DK, CR, CH, PB, BE, AR, FR, PO, CT, KO, UA, TU, TH, SW, SH, SP, IT, RU, ZU, PL, NR, NE, NL, MP, BM, LT, LV, SL, TA, AF, KA, SK, CS, BG
IP #17, For Those in Treatment	X			1991	17	EN, SW, SP, RU, PO, PL, NR, LT, IT, ID, HU, GE, FA, DK, PB, FR, NE
IP #19, Self-Acceptance	X			1985	46	EN, FL, AN, HU, HI, HE, GR, GE, IT, FI, JP, FA, DK, CR, CH, BG, PB, AR, FR, PO, KO, UA, TU, SW, SH, SP, ID, RU, CT, PL, NR, NE, NL, MP, LT, LV, SL, IS, AF, BM, BN, KA, TA, SK, CS, BE
IP #20, H&I and the NA Member	X			1986/2001	24	EN, LT, PB, DK, FA, FR, GE, HU, IS, AN, LV, SW, MP, NL, NE, NR, PL, RU, SP, IT, AF, TA, BN, ID
IP #21, The Loner	X			1986	16	EN, SW, SP, RU, PO, PL, NR, IT, HU, GE, FI, FA, PB, BM, AR, TA
IP #22, Welcome to NA	X			1986/1987	44	EN, FA, AF, IS, HU, HI, HE, GR, GE, FR, IT, FL, JP, DK, CR, CH, BG, PB, BE, AR, AN, FI, PO, CT, KO, UA, TU, TH, SW, SH, SP, ID, RU, ZU, PL, NR, NE, NL, MP, BM, LT, LV, SL, TA
IP #23, Staying Clean on the Outside	X			1987/1988	39	EN, FL, HU, HI, GR, GE, AN, FI, LV, FA, DK, CR, CH, PB, AR, FR, PO, KO, UA, TU, TH, SW, SP, IT, RU, JP, PL, NR, NL, BM, LT, CT, SL, ID, IS, AF, NE, TA, BN
IP #24, Money Matters: Self-Support in NA	X			2010	24	EN, IT, AN, AR, PB, DK, FA, FI, FR, GE, HU, SW, LT, MP, NL, NR, PL, PO, RU, SP, HE, LT, AF, UA
IP #26, Accessibility for Those with Additional Needs	X			1998	15	EN, SP, RU, NR, IT, GE, FA, DK, PB, FI, FR, HU, SW, AR, PL
IP #27, For Parents or Guardians of Young People in NA	X			2008	20	EN, TU, SP, RU, PL, NR, NL, IT, HU, GE, FR, FA, DK, PB, PO, FI, TA, ID, AR, LT
IP #28, Funding NA Services		CA#		2010	19	EN, TU, SP, RU, PO, PL, NR, NE, NL, IT, GE, FR, FA, DK, PB, AR, AF, HU, SW
IP #29, An Introduction to NA Meetings	X		SP in 2008	2014	21	EN, TU, SP, RU, PO, PL, NR, IT, HE, DK, CH, PB, AR, AF, JP, FA, TH, FI, FR, HU, SW
IP #30, Mental Health in Recovery	X			2020	12	EN, DK, FA, FI, FR, HU, ID, PB, SP, SW, PL, RU
<b>Public Relations Material</b>						
NA: A Resource in Your Community*		CA		1991/2025	16	EN, TU, SW, SP, RU, PO, PL, NR, LT, IT, FR, FA, BG, PB, FI, TA
Narcotics Anonymous and Persons Receiving Medication-Assisted Treatment			X	2016	9	EN, DK, SP, SW, FA, NR, IT, RU, FR
Membership Survey**			X	2006/2025	11	EN, SW, SP, PL, IT, ID, HU, GE, FR, PB, FA
Information about NA**			X	2006/2025	19	EN, CT, SW, SP, NR, IT, ID, HU, GR, GE, FR, CH, AR, FA, PB, PL, SL, FI, RU
European Membership Survey**			X	2010/2025	1	EN
Russian Membership Survey**			X	2019	1	RU

Code	Language
AF	Afrikaans
AM	Amharic
AN	Anglicized
AR	Arabic
ASL	American Sign Language
AZ	Azerbaijani
BE	Bengali
BG	Bulgarian
BM	Bahasa Melayu
BN	Bengali/Bangladesh
BR	Braille
CH	Chinese
CR	Croatian
CS	Czech
CT	Chinese Traditional
DK	Danish
EN	English
ET	Estonian
FA	Farsi
FI	Finnish
FL	Filipino
FR	French
GE	German
GR	Greek
HE	Hebrew
HI	Hindi
HU	Hungarian
ID	Indonesian
IS	Icelandic
IT	Italian
JP	Japanese
KA	Georgian
KK	Kazakh
KN	Kannada
KO	Korean
LT	Lithuanian
LV	Latvian
MP	Manipuri
MT	Maltese
NE	Nepali
NL	Netherlands
NR	Norwegian
OR	Odia
PA	Punjabi
PB	Portuguese/Brazil
PL	Polish
PO	Portuguese
RO	Romanian
RU	Russian
SH	Swahili
SI	Sinhala
SK	Slovak
SL	Slovenian
SP	Spanish
SR	Serbian
SW	Swedish
TA	Tamil
TH	Thai
TU	Turkish
UA	Ukrainian
UR	Urdu
ZU	Zulu

Item	Fellowship Approved Recovery Material	Conference Approved	WB Approval and CP Review	Date of First Publication & Last Revision Date	Number of Languages	Languages Published	
						as of 24 October 2025	
<b>Service Tools</b>							
Hospitals & Institutions Handbook		CA#		1987/1989	2	EN, FA	
A Guide to World Services in NA		CA#		2000/2018	2	EN, SP	
A Guide to Local Services in NA		CA#		1997	4	EN, GE, SP, FA	
Public Relations Handbook		CA#		2006	4	EN, SP, FA, PB	
Literature Committee Handbook		CA#		1983/1987	1	EN	
Handbook for NA Newsletters		CA#		1985	1	EN	
A Guide to Phoneline Service		CA#		1986	2	EN, FA	
Treasurer's Handbook		CA#		1985/2003	3	EN, IT, SP (DRAFT)	
Group Treasurer's Workbook		CA#		1988, 2003	3	EN, LT, SP	
Outreach Resource Information		CA#		1998	1	EN	
Institutional Group Guide		CA#		1998	2	EN, PB	
Additional Needs Resource Information		CA#		1998	1	EN	
Group Business Meetings, SP			X	2007	16	EN, SW, SP, PO, PL, NR, IT, HE, FR, FA, FI, RU, AR, HU, PB, TU	
Group Trusted Servants: Roles and Responsibilities, SP			X	2007	16	EN, SW, SP, RU, PO, NR, LT, IT, FR, FI, FA, PB, AR, HU, TU, RU	
Disruptive and Violent Behavior, SP			X	2007	21	EN, IT, PB, FA, FI, FR, GE, AR, HE, SW, LT, NR, PL, PO, RU, SP, GR, DK, HU, TU, ID	
NA Groups and Medication, SP			X	2007	16	EN, SW, SP, PO, NR, IT, HU, HE, GR, GE, FR, FI, FA, DK, RU, PL	
Principles and Leadership in NA Service, SP			X	2008	10	EN, SP, NR, IT, GE, FA, PL, RU, FR, SW	
Social Media and Our Guiding Principles, SP			X	2011	14	EN, SP, RU, PO, NR, IT, GE, FR, FI, DK, FA, PL, PB, HU	
PR Basics			X	2010	7	EN, GE, SP, PB, FA, SW, PL	
H&I Basics			X	2010	4	EN, GE, SP, PB	
Translations Basics			X	1999/2018	3	EN, SP (draft), FR	
Phoneline Basics			X	2018	3	EN, SP, FA	
Planning Basics			X	2011	3	EN, SP, FA	
Local Service Toolbox							
<ul style="list-style-type: none"> <li>• CBDM Basics</li> <li>• Serving NA in Rural &amp; Isolated Communities</li> <li>• GSR Basics</li> <li>• Virtual Meeting Basics</li> </ul>			X	2018 2019/2025 2020 2022/2024	6 2 4 6	EN, NR, FA, IT, PL, SP EN, SP EN, SP, FA, IT EN, SP, FA, FR, HU, IT	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conventions &amp; Events Toolbox</li> <li>• The Program Committee and Developing the Program</li> <li>• Money Management</li> <li>• Contracts and Negotiations</li> </ul>			X	2018 2019 2020	2 2 2	EN, SP EN, SP EN, SP	

\* Statistics and local information for these items can be amended with notification to NAWIS. These items are routinely updated with WB approval and without CP review.  
+ Items approved with only WB approval  
# Indicates "adaptable" for local needs in translations